

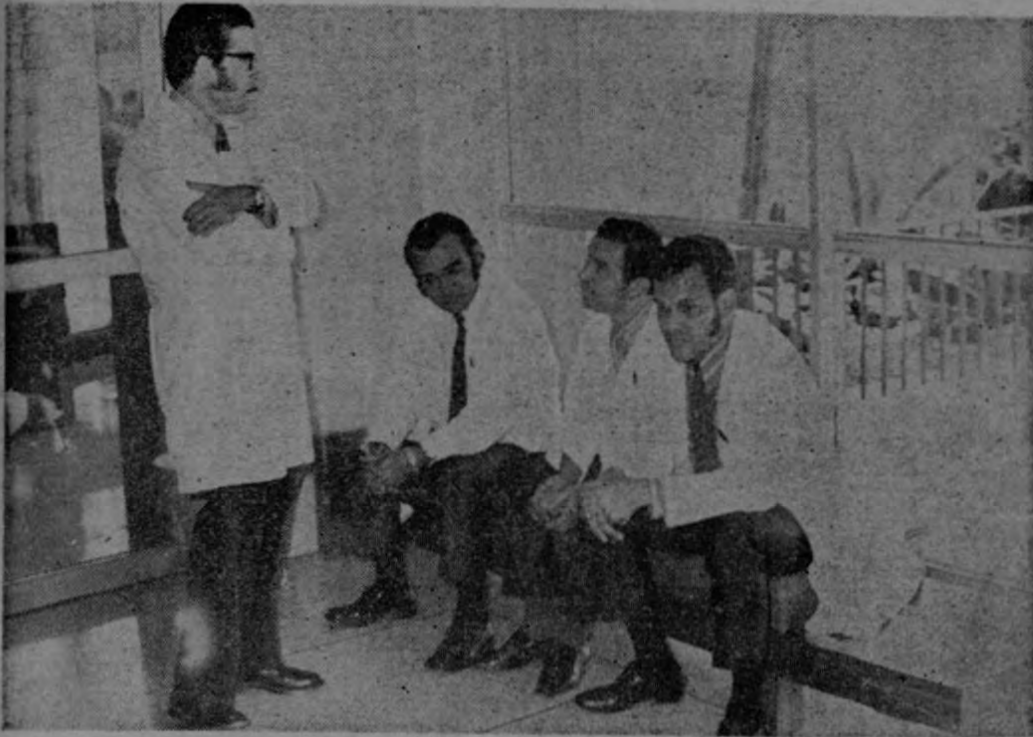
Sin atención en el México

Hoy a partir de las nueve de la mañana se paralizaron todas las labores en el Hospital México. Solamente se estaban atendiendo pacientes con suma gravedad. Enfermeras y médicos dijeron que no se responsabilizaban si un paciente moría por falta de atención médica en ese hospital. Hay confusión en ese centro hospitalario. El personal dijo a LA PRENSA LIBRE "que recibió órdenes de los jefes administrativos para parali-

zar labores debido a una orden que envió la Dirección del Hospital México". Directivos de la UNDECA responsabilizan a la Directiva y al Gerente de la CCSS, de cualquier accidente, muerte o riesgo que pueda ocasionar la paralización de ese centro hospitalario. El Director del México y los médicos jefes se reunieron para analizar la crítica situación que impera allí. Hoy se reunió

de emergencia la Junta Directiva de la CCSS con la Comisión Mediadora de la Asamblea Legislativa para analizar la paralización del Hospital México. Personal que no estaba en huelga y que paralizó labores hoy, expuso que el movimiento cogió fuerza ante las manifestaciones de apoyo que dio ayer la Asamblea Legislativa a los huelguistas.

Texto en Pág. CUATRO



Un grupo de médicos del Hospital México comenta en los pasillos de ese Hospital la situación que impera en la actualidad, la cual consideran "crítica", según expresaron con preocupación a LA PRENSA LIBRE.

Kissinger de nuevo a Pekín

"Henry A. Kissinger, principal asesor del Presidente Nixon, viajará a la República Popular China para una visita de cuatro días, del 19 al 23 de junio. Efectuará "consultas concretas" con los dirigentes chinos para informarles de los acuerdos logrados en Moscú. El propósito será "promover la normalización de relaciones" entre ambas naciones y continuar "el intercambio de opiniones sobre cuestiones de interés común".

Texto en Pág. VEINTE

SIGUE LA ESCALADA POR LOS PRECIOS

De acuerdo con el Índice de Precios al por menor, correspondiente a mayo, que dará a conocer la Dirección General de Estadística y Censos, los precios continúan en ascenso. En el Área Metropolitana el aumento en los precios, de mayo de 1971 a mayo de este año, ha sido de 3.33 por ciento y en las zonas rurales del Valle Central el aumento fue de 0.64 por ciento. En relación con el año base (abril 1956 a marzo 1957) el aumento en el Índice de Precios en las zonas rurales del Valle Central es de 45.14 por ciento.

Texto en Pág. DOCE

Conflicto CCSS-UNDECA

Instalada hoy la Junta Mediadora

A las diez y quince de la mañana de hoy se instaló y juramentó en la Oficina de la Presidencia de la Asamblea Legislativa, la Comisión Mediadora de la Huelga en la CCSS. La integran cinco diputados. De inmediato se reunieron para definir el modus operandi. El Mtro. de Trabajo y Presidente de la Junta Directiva de la CCSS, Lic. Danilo Jiménez V., indicó que no se pagarán salarios a quienes no trabajen, aunque lo quisiera la Directiva de la Institución, por impedirlo la Contraloría General de la República. Agregó que en caso de que se llegara a reinstalar a los despedidos, se haría con contrato nuevo.

Texto en Pág. DOS

Comercio con Japón:

₡ 1.100 millones saldo negativo

De acuerdo con datos oficiales dados a conocer por la Dirección General de Estadística y Censos, el saldo desfavorable a Costa Rica en su intercambio comercial con Japón en un período de doce años, de 1960 a 1971, fue por la suma de 165 millones de dólares,

aproximadamente mil cien millones de colones. En ese período Costa Rica exportó a Japón por valor de 30 millones 74 mil dólares e importó por valor de 195 millones 830 mil dólares. El saldo negativo en el período fue de 165 millones 756 mil dólares.

Texto en Pág. DOCE

₡ 24.0 MILLONES SE DEBEN A MAESTROS

El Gobierno adeuda a la Junta de Pensiones del Magisterio más de ₡ 24.0 millones que corresponden a un sobrante del dinero que los maestros activos y pensionados aportan para las pensiones de los últimos. La ANDE envió un proyecto de ley a la Asamblea Legislativa, tendiente a reformar la Ley de Jubilaciones y buscar así el mejoramiento de las pensiones menores de ₡ 600.00. Las hay hasta de ₡ 200.00.

Texto en Pág. DOCE

Lucha contra la polio Esto puede sucederle a su hijo

Por Mauro Fernández

- Secuelas por la polio.
- Como mancha de aceite.
- Quiera Dios que no suceda.
- En los centros de vacunación: la respuesta.

Texto en Pág. CATORCE

EL PRESUPUESTO CAUSA INFLACION

En artículo para LA PRENSA LIBRE el economista Lic. don Manuel García Valverde dice que es el presupuesto desequilibrado, financiado con préstamos, se llamen éstos letras del Tesoro o bonos del Estado, el principal promotor de la inflación. La carrera inflacionista en Costa Rica apenas está comenzando. La Integración Económica Centroamericana fue de inspiración política y se puso en manos de economistas, los cuales fracasaron porque las condiciones políticas no eran propicias.

Texto en Pág. DOCE

NACIONALES

Instalada hoy la Junta Mediadora

A las diez y quince de la mañana de hoy, en la oficina de la Presidencia de la Asamblea Legislativa, se instaló la Comisión Mediadora en la huelga del personal paramédico y administrativo de la Caja Costarricense del Seguro Social, iniciada desde el lunes anterior por la UNDECA.

La Comisión en referencia la integran los diputados Lic. don Rolando Lacé Castro, Lic. Antonio Jacobo Habitt, don Manuel Carballo Quintana, don Francisco Morales Hernández y don Rogelio Carazo Paredes, sea tres por el Liberación Nacional y dos por la Oposición.

De inmediato y con el fin de determinar el "modus operandi" se reunió la Comisión, puesto que para comenzar sus labores de mediación deben informarse muy bien del asunto en litis lo mismo que organizar el trabajo que va a realizar.

REUNION CON DIRECTIVA DE LA CAJA:

Se comentó, entre otras cosas, que la comisión podría reunirse hoy mismo, a partir del mediador, con la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, la que la recibiría para comenzar a discutir los puntos que se estimen necesarios para lograr un acuerdo con los huelguistas jefeados por el sindicato UNDECA. Se dijo también que a las 11 a.m. recibirían a los directivos de UNDECA.

¿ES NECESARIA LA

INTEGRACION DE LA COMISION LEGISLATIVA?

La anterior pregunta se la hicimos al Sr. Ministro de Trabajo, Lic. don Danilo Jiménez Veiga, quien ocupa además el cargo de Presidente de la Junta Directiva de la Caja del Seguro Social y nos contestó:

"Cada Poder de la Nación tiene su esfera de competencia y responsabilidad. Las leyes en Costa Rica hacen difícil las huelgas legales y por otra parte obligan a las autoridades públicas a mantener el orden jurídico y exigen que los jueces soliciten expresamente la intervención de las autoridades de policía, en los casos de huelgas ilegales.

"Si estas leyes no satisfacen a la Asamblea Legislativa, ésta tiene facultades para cambiarlas. Tanto el Poder Ejecutivo como el Poder Judicial, tienen la obligación de acatar las y hacerlas cumplir. Los ciudadanos están obligados también a respetar el ordenamiento legal de la sociedad y si no están conformes con él, pueden buscar los cambios necesarios a través de los mecanismos democráticos que existen en Costa Rica.

"Me complace mucho la composición de la Comisión —siguió diciendo a LA PRENSA LIBRE el Ministro Jiménez Veiga— y desde luego colaboraré con ella en todo lo que pueda.

"Estoy seguro de que quienes integran la Comisión Mediadora están animados del

mejor deseo de poner fin a este conflicto que todos lamentamos. Debo subrayar, sin embargo —enfaticó el Ministro— que por sendas decisiones, ni el Poder Ejecutivo ni la Directiva de la Caja del Seguro Social, negociarán ni parlamentarán con ningún sindicato bajo amenaza de huelga o en estado de huelga ilegal, a menos que tanto el Consejo de Gobierno como la Directiva del Seguro, cambien su decisión, para lo cual no encuentro ninguna razón".

"Se restituiría a los empleados despedidos, como lo expresa la moción aprobada en la Asamblea Legislativa y que diera vida a la Comisión Mediadora?

A la pregunta anterior que hicieramos, el Lic. Jiménez

Veiga contestó.

"La Gerencia de la Caja está obligada a mantener funcionando, a través de los mecanismos jerárquicos, satisfactoriamente, a la Institución, para ello está facultada por disposición del Código de Trabajo y por el Reglamento Interior de Trabajo de la Institución, a aplicar las sanciones correspondientes a quienes incurran en faltas. Sin embargo, esto de los despidos puede ser objeto de negociaciones con UNDECA siempre y cuando se deponga el estado de huelga".

"¿En qué condiciones serían restituidos, si se llega a algo?

"Se les restituiría pero con un nuevo contrato, es decir, que no gozarían de ninguna de las ventajas que tenían, sino que estarían como traba-

jadores recién ingresados puesto. La Contraloría no permitiría que se les restituyera con los derechos que al momento del despido tenían adquiridos, ni siquiera con el salario que para entonces devengaban".

"¿Se pagarán salarios a los trabajadores en huelga?

"Es o —señaló el Ministro Jiménez Veiga— no puede siquiera entrarse a considerar, pues aunque la Junta Directiva del Seguro lo quisiera podría hacer, ya que también lo impide la Contraloría General de la República, como en el caso de los médicos lo había claramente".

EXPOSICION ANTE EL PAIS:

Finalmente el Ministro Jiménez Veiga señaló a LA PRENSA LIBRE que mañana, a las seis de la tarde, por la televisión y la radio hará una exposición ante el país sobre la huelga, promovida por la UNDECA en el Seguro Social, haciendo un detalle de su origen y destacando la posición del Gobierno y la Caja del Seguro Social.

ANEP CENSURA REPRESION POLICIAL

El Presidente de ANEP manifestó a LA PRENSA LIBRE que le parece condonable la actitud tomada por la Caja Costarricense del Seguro Social en contra de sus empleados. Indicó que la intervención de la Fuerza Pública de ninguna manera es justificable. Se pregunta al Sr. Castillo por qué la Caja del Seguro ha mostrado una actitud tan intrínseca y ha pedido a trabajadores, esas mismas actitudes no asumieron cuando la huelga hicieron "los poderosos".



COMISION MEDIADORA. — De derecha a izquierda, el Lic. Antonio Jacobo Habitt, Lic. Rolando Lacé Castro y don Manuel Carballo Quintana, miembros de la Comisión Mediadora en el asunto de la Caja y UNDECA. Los diputados Sr. Francisco Morales Hernández y Sr. Rogelio Carazo Paredes no habían llegado todavía. La comisión comenzó sus deliberaciones a las diez y quince minutos de la mañana. A las once recibieron a los directivos de la UNDECA. (Foto Córdoba).

LA PRENSA LIBRE

Gerentes Generales

José Borrásé R.

Andrés Borrásé S.

Director

Fernando Berrocal S.

Sub-Director

Ricardo Rojas V.

Jefe de Redacción

Enrique Villalobos Q.

Administrador

José A. Borrásé T.

Premio Mergenthaler
1959

Miembro de la SIP.

Se ordenó quitar vigilancia policial de los hospitales

El Coronel Oscar Vidal, Director General de la Guardia Civil, dijo esta mañana a LA PRENSA LIBRE, que se habían girado instrucciones a toda la Fuerza Pública que había sido asignada a la vigilancia de centros hospitalarios que abandonen sus puestos y regresen a sus respectivas unidades.

Esta medida fue tomada a partir de las 9:30 a.m., y fue cumplida de inmediato. Aún hoy en horas tempranas de la mañana algunas autoridades permanecían en los alrededores de las clínicas del Seguro Social, en misión de constante vigilancia, debido a los últimos

acontecimientos. Un vocero de Seguridad Pública dijo esta mañana que también por parte del Lic. Rodrigo Fournier Guevara, Gerente de la Caja, se había hecho la solicitud del retiro de la policía, a fin de evitar nuevos enfrentamientos con los huelguistas.

"QUE SEA LA OPINION PUBLICA LA QUE ACTUE DE AHORA EN ADELANTE" CORONEL VIDAL.

Al preguntársele al Director de la Guardia Civil, sobre la determinación que se tomaría en caso de nuevos desórdenes y escándalos en los

hospitales, el funcionario respondió que de ahora en adelante la Guardia Civil no tendrá responsabilidad alguna y que sea la opinión pública y los propios funcionarios y empleados de la Caja los que asuman la responsabilidad de lo que pueda ocurrir. "Si continúan haciendo bulla con altoparlantes en lugares donde debe mantenerse estricto respeto por los enfermos, que sean los propios funcionarios de la Caja los que pongan orden, ya que la Guardia Civil no interviene más en este asunto" dijo para finalizar el Coronel Oscar Vidal, Director de la Guardia Civil.

40 millones cuestan alumnos repitentes

Hablando de la enseñanza en Costa Rica, de los problemas que afrontaba el antiguo sistema, y de los que se afrontan o afrontarán con la implantación del nuevo método, el profesor Lic. Edwin León, Oficial Mayor del Ministerio de Educación habló sobre las reformas de don Mauro Fernández y dijo: "las Reformas de don Mauro, y la ley de don Jesús Jiménez para la Educación, fueron maravillosas, pero ya hay que contemplarlas únicamente en función histórica, porque no caben en la actualidad". Agregó que antes de la nueva reforma, la enseñanza primaria y secundaria estaban divorciadas, no solamente en el campo educacio-

nal, sino en el administrativo, cuando el Ministerio separaba ambas como dos entes diferentes.

Explicó la gran pérdida que significa, dentro del aspecto económico el hecho de que un estudiante porque pierda una materia, tuviese que repetir un año, e hizo ver que ese derroche de dinero, no era solamente estatal, sino que involucraba al padre de familia que se sacrificaba durante todo un año para dotar a su hijo de medios necesarios, explicando que los alumnos repitentes en escuelas primarias y colegios secundarios, globalmente costaban la suma de 40 millones al año.

Al hablar sobre el método

antiguo de enseñanza, donde el alumno, tanto en la escuela como en el colegio perdía una materia, dijo que "si es el mismo sistema o método que antiguamente se aplicaba, fuese también aplicado a la Universidad, en Costa Rica no habrían profesionales".

Enfaticó en que uno de los más grandes problemas del sistema antiguo, era no solamente el hecho de que el alumno perdía el año por una materia, y que no la llevaba arrastrada como actualmente, sino que ahondando en el aspecto social, muchos alumnos repitentes que por esta razón abandonaban la escuela o colegio, se perdían en el anonimato, siendo posible que muchos de

ellos, tomaran caminos no precisamente confortantes como los de la delincuencia, etc.

Habló de la importancia de crear conciencia masiva en padres de familia, sobre la reforma educativa, y que ellos también comprendan la importancia de este paso en la enseñanza en Costa Rica, recalando en la "reforma educacional plantada, tiene un objetivo mordial, que se refleja definitivamente en el alumno, que es el centro del estudio y trabajo que hay que hacer para que funcione adecuadamente y quien se beneficia con todos los planes nuevos del sistema educacional costarricense".

GUIA DEL LECTOR

Nacionales	1-17
Sucesos	10
Internacionales	18-21
Sociales	22-27
Deportes	28-33
Clasificados	34-36
Espectáculos	37-40

Central telefónica

21-00-11 (cinco troncales)

Extras:

Departamento Publicidad
22-15-58

Exclusivo de la Redacción
23-46-71

Dirección: calle 4 avenida 4
Apartado Postal: 10121

SAN JOSE, COSTA RICA.

LO MEJOR PARA PAPA

EN

Mil Colores

Que le ofrece el más
novedoso y exclusivo
surtido de:

LA TELA DEL
MOMENTO PARA
EL CABALLERO
MODERNO.

PRECIOS DESDE
C 110.00 EL CORTE
PARA VESTIDO
(3 YARDAS)

DOUBLE KNIT Polyester,
la tela que está revolucio-
nando la moda masculina
en el mundo entero.

No necesita DRY CLEA-
NING, no necesita plan-
cha. Conserva siempre su
corte impecable, ELASTI-
CIDAD NATURAL para
una perfecta movilidad.
Diseños y colores exclusi-
vos.

Double Knit Polyester
Tradicional garantía de
sus distribuidores
exclusivos
para Costa Rica
y Centro América:

Double Knit



Polyester

Mil Colores

LOS PRIMEROS Y MAS GRANDES EN TELAS



El personal que no estaba en huelga manifestó al redactor Mario Loaiza de LA PRENSA LIBRE que se sumaron al paro debido a que recibieron órdenes de sus superiores administrativos de no trabajar. — (Foto Córdoba).

Paro nacional ordenaría CCTD a sus afiliados

"Estamos organizando una Asamblea Nacional de la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos — dijeron dirigentes de la organización a LA PRENSA LIBRE en ocasión de visita que nos hicieron ayer—.

Agregaron en esa oportunidad en el curso de la conversación que sostuvieron con nuestro Director, Lic. Fernando Berrocal Soto, nuestro Jefe de Redacción, Lic. Enrique Villalobos Q., y uno de nuestros redactores que:

"Se trata de que sería posible que nuestros ochenta mil afiliados fueran llevados a un paro nacional de actividades, si se volvieran a producir hechos como los de anoche (anteañoche para el lector) en que las autoridades de la Guardia Civil provocaron a los trabajadores y dirigentes de éstos que estaban en el Hospital México, golpeando luego a varios y deteniendo a otros más".

"No se podría permitir que hubiera más violencia de esa

clase, pues no está de acuerdo con nuestra idiosincrasia.

"Nosotros —revelaron— hemos tenido que pedir a los trabajadores bananeros de Sindicatos pertenecientes a nuestra Confederación, tanto del Atlántico como del Pacífico Sur, que no paralicen labores, pues ya han estado a punto de hacerlo, pero estimamos que no conviene todavía".

Al preguntar el por qué de un paso tan delicado como el que presupone una huelga nacional, dijeron, entre otras consideraciones, que la CCTD no puede ver con satisfacción alguna el que las autoridades agredan a dirigentes sindicales y a trabajadores y que "—si esa situación de violencia volviera a producirse, lo que podría suceder es que se ordene el paro total".

Los visitantes, Sres. Julio Mora Ruiz, Secretario de Finanzas, Camilo Chinchilla, Secretario de Actas, Omar Camaño Sáenz, Secretario Gene-

ral, Claudio Artavia Artavia, Secretario de Asuntos Agrarios y Jesús María Quintero, miembro director de la CCTD, hicieron un relato de la intervención que ellos, como miembros directores de CCTD, han tenido ante la Junta Directiva de la Caja Costarricense del Seguro Social, buscando que ésta dialogara con la — UNDECA pero nunca fue posible, según manifestaron, pues los directores de la Caja se ausentaban de San José, o en fin, no hubo manera de llegar a una reunión en donde se conociera del problema para buscarle dentro de un marco de absoluta seriedad, una solución adecuada.

Finalmente hubo una serie de consideraciones sobre la actitud del Ministro de Trabajo, funcionario que es Presidente de la Junta Directiva del Seguro Social, al que hicieron varias críticas que indicaron, van a recoger en un documento que oportunamente harán público.

Sin atención a pacientes en el Hosp. México

A partir del día de hoy a las nueve de la mañana se paralizó casi en su totalidad las labores en el Hospital México. Únicamente se estaban atendiendo pacientes con suma gravedad y los médicos al no tener la colaboración del personal paramédico no pudieron atender a los pacientes.

SE PARALIZO EL PERSONAL

Miembros de UNDECA y no afiliados a ese sindicato manifestaron a LA PRENSA LIBRE que "el Comité de Emergencia del Hospital México era el que tenía a su cargo la atención de emergencias, pero que tenían conocimiento de una orden de parte de la Gerencia de la CCSS para que los jefes del Hospital México le digan al personal que no estaba en paro que dejen el hospital sin atención y responsabilizar así al Comité Ejecutivo de UNDECA de cualquier accidente que pueda suceder por la no atención médica".

COMITE DE EMERGENCIA TRABAJA NORMALMENTE

Expresaron voceros del Comité de Emergencia del Hospital México que ellos "estaban trabajando normalmente". De manera que todos los pacientes en estado crítico serán atendidos.

LA CCSS NO DIO ESA ORDEN

Voceros de la Caja Costarricense de Seguro Social expresaron esta mañana que "en ningún momento, ni la Gerencia ni la Directiva de esa Institución, habían dado órdenes al Director del Hospital México doctor Prada para que

obligaran al personal que está en huelga a paralizar actividades", como afirman los dirigentes de UNDECA.

CONFUSION

En el Hospital México existe en la actualidad una gran confusión. Algunos médicos dijeron que no se responsabilizan de la no atención de los pacientes en consultas y ternas debido a que el personal paramédico estaba en huelga y no estaba trabajando.

REUNION CCSS-DIPUTADOS

Al cerrar la edición se informó directamente de la Junta Costarricense de Seguro Social que se reunieron a mediodía, la Directiva y Gerencia de esa Institución con los diputados de la Comisión Mixta de la Asamblea Legislativa para considerar un conflicto entre la Caja y la UNDECA.

El Secretario General de UNDECA, don Fernando Aguiló G., dijo a LA PRENSA LIBRE que "hemos ganado la batalla". Sin embargo estamos en la parte más difícil donde debe ponerse a prueba la inteligencia de nuestros dirigentes y seguidores. La CCSS no tiene otra alternativa que negociar con la UNDECA", expresó.

REUNION EN EL MEXICO

El Director del Hospital México, doctor Prada se reunió esta mañana con el personal médico administrativo para considerar y analizar la paralización del personal en ese hospital. La situación es crítica y podría empeorar en los próximas horas.



Ayer, dirigentes de la Confederación Costarricense de Trabajadores Democráticos, estuvieron de visita en LA PRENSA LIBRE, para referirse a aspectos sobre la huelga en el Seguro Social. En la gráfica se aprecia el momento en que el Secretario General entrega un pronunciamiento de la CCTD a nuestro Director, Fernando Berrocal Soto. En el orden usual, aparecen, además don Julio Mora R., Secretario de Finanzas, don Camilo Chinchilla, Secretario de Actas, don Claudio Artavia, Secretario de Asuntos Agrarios, don Jesús María Quintero, de la Directiva de la CCTD y nuestro Redactor Guillermo Villegas.



A esta señora no le atendieron a su hijo hoy en el Hospital México debido a la paralización de actividades de las atenciones médicas. — (Foto Córdoba).

18 DE JUNIO

DIA DEL PADRE

DELE A PAPA UN
GRAN REGALO
EN UN GRAN DIA



TIENDA
EL GLOBO
LA GRAN TIENDA DE COSTA RICA
AVENIDA CENTRAL

REBAJAMOS EL PRECIO NO LA CALIDAD

OFERTA ESPECIAL

Pantalones corduroy	₡ 49.50
Camisas sport manga corta	
Van Heusen, Ban Loon	29.95
Guayaberas corduroy	110.00
Camisas piqué fantasía	
manga corta	14.95
Medias de nylon americanas	10.95
Pijamas Sportman Dan	
Rivers	24.95
Pantalones diolen rayas y	
fantasía	75.00
Camisas sport manga corta	
Fruit y Ban Loon	19.95
EN CAJAS PARA REGALOS	
Maletines para deportistas	
en vinil a	13.95

PARA EL JEFE DE LA CASA EN SU DIA, CON CARIÑO

PANTALONES MANHATTAN, LEE y otras marcas.

SWETERS varias marcas.

FAJAS DE CUERO nacionales y extranjeras.

CAMISAS MANHATTAN, DEL MAR, LORD NELSON y otras marcas.

PIJAMAS MANHATTAN y otras marcas.

MEDIAS RED POINT y AMERICANAS.

CAMISETAS y CALZONCILLOS RED POINT, JOCKEY, OLYMPO, TRICOTEXTIL.

BATAS, PAÑUELOS, CORBATAS, CAPAS IMPERMEABLES, a los mejores precios.

En nuestro Departamento "LA NORMA" ofrecemos zapatos de cuero legítimo desde ₡ 27.50, pantuflas de cuero y pantuflas marca INCATECU.

TIENDA
EL GLOBO
NUNCA LA MODA TUVO PRECIOS TAN BAJOS
LA GRAN TIENDA DE COSTA RICA
AVENIDA CENTRAL

GALERA**LA PRENSA LIBRE**

Temas del Momento

Un llamado a la cordura

La Junta Directiva de la Caja, acordó iniciar negociaciones con todos los sindicatos que han hecho peticiones laborales que no sean de tipo salarial. Esta resolución suena a tomadura de pelo. Quién a estas alturas, va a planear peticiones a la CCSS que no sean de tipo salarial? La inflación unida a la especulación en los precios de la comida y vestido hace que todos los trabajadores se preocupen seriamente al ver que su salario ya no alcanza.

+

Por las acciones en el Hospital México y las destituciones de los líderes sindicales, le llovió duro a la CCSS en la Asamblea Legislativa. Diputados, de distintas tendencias lamentaron las medidas de fuerza para reprimir el paro. Y has a el Ministro de la Presidencia, les dio veladamente la razón a los huelguistas al decir que puede que las demandas de los trabajadores sean justas... aunque el medio que emplearon (la huelga) no es el apropiado. El Presidente Figueres, dice la UNDECA, les apoyó en sus demandas. Por otra parte, el Ministro de Trabajo, está en sus trece y no piensa que por el momento, sea oportuno crear conflictos por motivos salariales. Se nota cierta descoordinación en el Gobierno.

+

El grupo Trabajo, que ganó las elecciones universitarias hace unas serias denuncias contra la anterior administración en la FEUCR. El actual tesorero dice que se gastó el dinero a manos llenas y muchos pagos se hicieron con cheques sin fondos. Por ejemplo, la compra de un polígrafo electrónico que cuesta quince mil colones. Posiblemente les sea devuelto a los vendedores porque la actual administración no piensa pagarlo.

+

Y nunca mejor dicho el cuento de que se les va la fuerza por la boca. Los gastos mensuales en teléfono ascendieron a más de mil colones. Es casi increíble. Casi ni en una empresa grande se gastan ₡ 1.000 en teléfono. O demasiadas novias o muchas llamadas al exterior. El Sr. Picado Lagos dice que lo que le que más extraña es la cuenta con una cervecería por diez mil colones. Ahora que la Universidad ha iniciado una lucha contra las drogas, debería incluir el licor como tal. Y los primeros en dar ejemplo son los líderes. Difícilmente lo darían bebiéndose diez mil colones en cerveza. La motivación de toda la denuncia tiene un fondo positivo: que los universitarios se enteren de las cosas que no van en la dirigencia estudiantil para que exijan más a los actuales titulares de la FEUCR.

Lamentablemente en el caso del presente conflicto planteado entre la UNDECA y la Caja Costarricense de Seguro Social (CCSS), las cosas han ido más allá de lo aceptable y, como consecuencia, se ha producido una inconveniente radicalización entre las partes, tanto patronos como trabajadores. El resultado ha sido la violencia de unos y la represión de otros, en un clima de tirantez y confrontación por la fuerza que es ajeno a nuestra idiosincrasia y que, antes de traer nada bueno, impedirá llegar a soluciones prácticas y regresar a la tranquilidad de espíritu que haga posible el diálogo y la solución del conflicto planteado. Se impone, por lo tanto, la cordura en todos los niveles. Un esfuerzo de los trabajadores y sus patronos en aras de la armonía, a efecto de que sea posible negociar y superar la crisis del presente.

Estamos de acuerdo con el Gobierno de la República y con la Junta Directiva de la CCSS en cuanto a que es inaceptable negociar bajo la presión de una huelga ilegal. En este extremo somos absolutamente claros. La UNDECA, en nuestro criterio, tiene que deponer su actitud beligerante y restablecer las condiciones normales de trabajo y de funcionamiento de la Institución, a efecto de que sea factible sentarse en una mesa a negociar. Este principio tiene que ser defendido a ultranza. Ahora y siempre. Una norma esencial de política en cuanto a conflictos de carácter

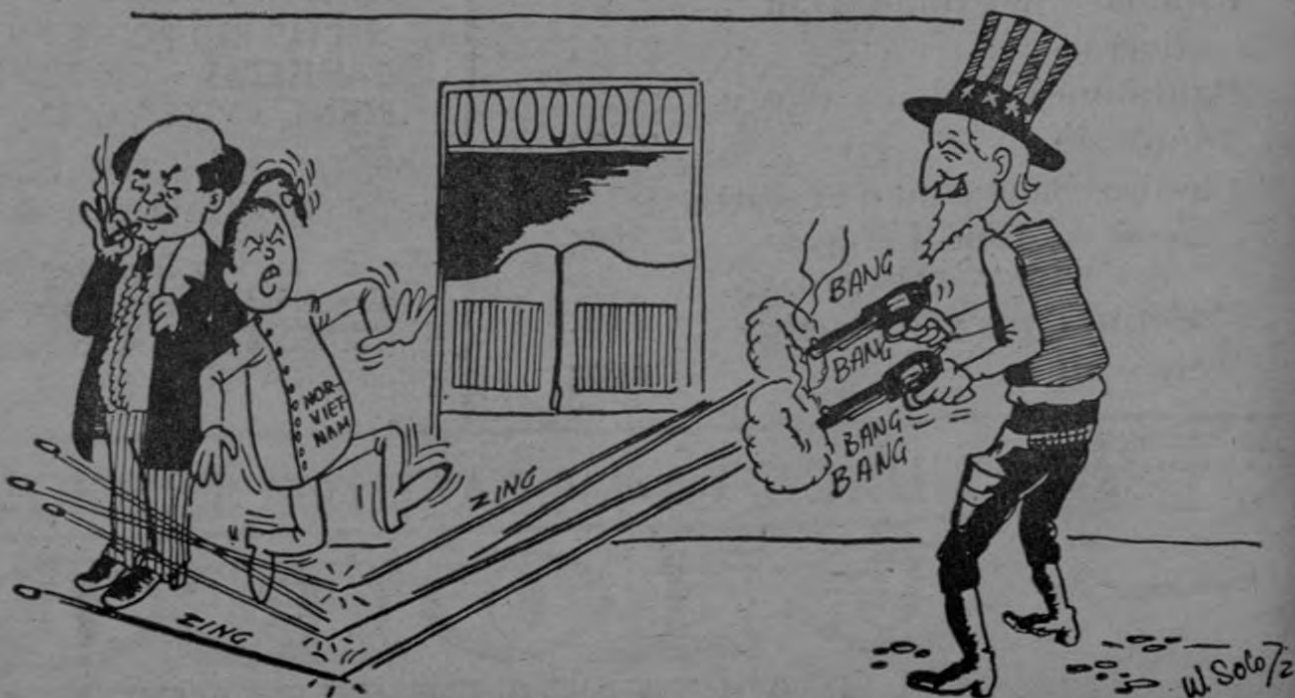
laboral se refiere. De otra forma se resquebrajará el principio de autoridad y se infligirá un golpe de muerte a la legalidad que ha sido y debe seguir siendo consustancial a la nacionalidad costarricense.

No podemos, sin embargo, desconocer y dejar de censurar los hechos acaecidos hace dos días en el Hospital México. Es muy difícil precisar responsabilidades. Siempre existen dos versiones. Lo cierto es que se utilizó la fuerza y que elementos de la Guardia Civil batonearon a hombres y mujeres, trabajadores afiliados a la UNDECA. También lo es que el escándalo y la actitud de los dirigentes y sus representantes, dificultaba las labores normales de asistencia en un Centro Hospitalario y que ello, desde cualquier punto de vista que se mire, es inaceptable, especialmente por el lugar en donde los hechos ocurrían y por el significado humano de los costarricenses enfermos y reclusos en el Hospital México. La violencia y la represión, no obstante, son ajenos a nuestra forma de ser y debe señalarse, sin ambages, que este tipo de disyuntivas son cada vez más frecuentes en Costa Rica. Fieles a una línea de siempre, tenemos que censurar con toda fuerza tales hechos. A los dirigentes de UNDECA en la responsabilidad que a ellos concierne y a la Guardia Civil porque es innegable, las fotografías publicadas ayer por LA PRENSA LIBRE son más que elocuentes,

su proceder matizado de estigmas militaristas propias de países, pero inaceptables en nuestro.

Lo normal es hacer un llamado a la cordura. Nosotros lo hacemos. Mas ello no es suficiente. La iniciativa aprobada en la Asamblea Legislativa parece constructiva y deseable para bien del país y de la institución Aseguradora, que elevadamente la Comisión Mediadora logre significativos avances hacia la solución definitiva de este conflicto. El problema esencial, obstante, es de más hondura y más profundas implicaciones. El país atraviesa por una etapa difícil de su desarrollo. La línea de UNDECA o la de los médicos y el conflicto latente planteado con la ANEP, así como otras circunstancias conflictivas, no es otra cosa que la expresión tangible de realidades que ameritan estudio detenido y preciso. Se trata de efectos y no de causas. El análisis y consideración de mejores soluciones para el país como un todo, habrá que dedicarle tiempo y empeño. Así lo exigen los supremos intereses de Costa Rica.

Sin marginar esa preocupación fundamental, entre tanto hacemos un llamado vehemente a la cordura de las partes en el conflicto, a efecto de que sobre una base de puntos comunes de coincidencia se pueda negociar un arreglo satisfactorio para los trabajadores y aceptable para la CCSS.

Pekín acusa a los EE. UU. en la ONU.**¿Interferencia de quién?**

FORD CORTINA-L 1972

TIENE COMPLEJO DE SUPERIORIDAD!

Y lo tiene porque lo es!

Superior motor de gran potencia.

Frenos de disco... superiores.

Llantas superiores... mejor agarre en la carretera.

Más espacio interior... superior comodidad.

Superior diseño en el motor... más economía.

FORD CORTINA L es el auto que tiene complejo de superioridad, porque lo es!

Siéntase superior manejando un FORD CORTINA L 1972.

Características:

Motor 1.600 cm. 74 caballos.

4 velocidades todas sincronizadas.

Frenos de disco.

Ventilación eléctrica interior.

Asientos de butaca, reclinables o corridos.

Palanca en el piso.

tipo deportivo.

Doble luz de retroceso.



**AHORA
A 36 MESES PLAZO
Y MEJOR PRECIO
POR CANJE**



Distribuidores:

ANGLOFORES S.A.

CALLE DEL PACIFICO

TEL: 22-43-77 APOO: 1768

FORD CORTINA L 1972... LA FIERA DE LA CARRETERA !



¿Qué es el delincuente?

Apuntes para una mesa redonda organizada por el Dr. Luis Burstin.

Por el Lic. Víctor M. Obando.

La pregunta: ¿Qué es el delincuente o quién es el delincuente, envuelve otras preguntas y respuestas previas, conjuntas y posteriores.

Estimamos más lógico preguntar: ¿Qué es el delito?, ¿qué es la delincuencia? y cuáles son las causas del crimen? y por ahí escudriñar sobre el delincuente, que no es tarea fácil ni exhaustiva.

Desde el punto de vista del Derecho Penal, se define el delito como "La conducta humana antijurídica y culpable, descrita por la ley, a la que ésta señala una sanción penal".

La anterior definición, como toda la que se haga de un estado de cultura, tiene un valor histórico y es muy probable que en el futuro, al evolucionar la cultura y con ella el delito, pueda o deba cambiar. Las definiciones nunca llegan al fondo de la cuestión!

Pero si con esta definición no avanzamos mucho, menos a través del Derecho Penal, que parece haber cumplido un respetable ciclo histórico, ya que el fenómeno social llamado delito, no se resuelve, atenúa o previene exclusivamente a base de Derecho Penal, ni mucho menos del Proceso, de la Ciencia Penitenciaria, la criminalística o de la criminología, sin mencionar reformas parciales a la legislación. La faceta es más compleja y profunda.

El delito no podrá erradicarse totalmente de la faz de la tierra, pues nació con el hombre y evoluciona o cambia al mismo ritmo. Es un fenómeno cultural, aunque parezca paradójico manifestarlo así, pues el progreso paga su tributo negativo con el delito y no es sino hasta hace medio siglo, que ciertos estadistas han "descubierto" que la delincuencia está minando las bases mismas de la sociedad, a tal extremo, que el último Congreso sobre Defensa Social celebrado en Kioto, Japón, en 1970, señaló que la delincuencia en todas sus formas, mina las energías de las naciones y socavan sus esfuerzos para lograr un medio ambiente más saludable y una vida mejor para los pueblos. También llegó a la conclusión de que en muchos países, el problema de la delincuencia en sus nuevas dimensiones es mucho más serio ahora que en cualquier otro momento de los cien años de actividades internacionales organizadas para su prevención y control.

Lo anterior no debe situarnos en el plano del escepticismo, pues lo mismo podría decirse de las enfermedades y ya sabemos que el cáncer, por ejemplo, ha sido abordado en múltiples Congresos Internacionales y en la visita del Presidente Nixon a Rusia fue tema favorito de negociación.

Lo prudente y aconsejable, en problemas sociales como la delincuencia, por ejemplo, es abordada en el plano más científico posible, y que no vemos otro camino. La represión ha fracasado en el Derecho Penal puramente punitivo, pues la pena de muerte y otras sanciones que destruyen o menoscaban la vida humana, no resuelven ni atenúan el problema, sino que lo agravan. Las organizaciones de tipo sentimental, puramente sentimental, puramente altruistas, — de limosna para ayuda de presos —, más bien complican el problema; las falsas reformas penales y penitenciarias que suelen usarse demagógicamente, preferentemente en muchos países de América, es la peor posición, tanto porque entusiasma o ilusiona a la juventud sincera, como porque empeora el problema a tal extremo, que cuando debe abordarse seriamente, nos encontramos con un burocratismo comprometido, que para conservarse en sus sillones hacen propaganda de reformas empíricas y absurdas desorientando a gran parte de la opinión pública.

Entonces, ¿qué hacer?

Desde un punto de vista filosófico, inspirado en la teoría de los valores, el delito es un fenómeno empírico cultural, valorativo, de tipo socio-político, pues en una sociedad de tipo burgués, o capitalista, por ejemplo, crecen los delitos contra la propiedad, en defensa de su propia estructura, mientras en una sociedad socialista, disminuye este tipo de delitos, casi desaparecen.

Sin ir muy lejos, en Nicaragua el adul-

terio es un delito, mientras en Costa Rica es causal de divorcio. ¿Qué pasaría si en Costa Rica quisiera instalarse un oriental con sus doce o más esposas que lícitamente conviven en su medio? Aquí se produce un escándalo y se inicia un proceso por bigamia.

Ciertas grandes compañías o trusts cometen delitos en gran escala en la fabricación de edificios, automóviles, maquinarias, supliendo materiales vulnerables. Otras compañías fabrican alimentos dañinos o perjudiciales para la salud, dolosa o culposamente. El terrorismo, el secuestro y el desvío de naves aéreas, así como el gansterismo internacional en forma de mafias, están a la orden del día y ya ningún país del mundo puede parapetarse en murallas chinas o torres de marfil porque el mundo está achicado por las distancias. ¡El delito es universal!

Entonces, lo prudente, es organizarse contra el crimen en forma universal, coordinada, mediante los organismos internacionales que se han creado para tal efecto.

Las Naciones Unidas tienen la Sección Social que suministra técnicos, equipo y estudios sumamente serios sobre estos problemas, pero vemos que a muchos gobiernos no les interesa, porque quienes forman Gobierno, muchas veces, no conocen el problema.

Sólo mediante la formación y selección de personal capacitado para estas disciplinas puede trabajarse ventajosamente para prevenir el crimen y tratar al delincuente, pues todo procedimiento empírico que se siga, ahonda el problema y desorienta a la opinión pública.

El Gobierno tiene en sus manos el proyecto del Instituto Latinoamericano de Defensa Social para la capacitación de personal e investigación del problema en la Defensa Social. Es un privilegio que se haya pensado en Costa Rica como país sede para establecer este importante organismo internacional.

El Japón es una buena experiencia donde la criminalidad ha disminuido en forma notoria, pues un Instituto similar y las instituciones creadas dan la evidencia de que sólo mediante los recursos técnicos o científicos es que pueden ser tratados estos problemas.

Esperamos, pues, que el Gobierno, sin pérdida de tiempo, ponga en inmediata ejecución este magnífico proyecto para beneficio del país y de toda América Latina, con repercusión mundial.

En consecuencia, viene cobrando importancia la pregunta. ¿Quién es el delincuente?, pues la criminología se encuentra en pañales y en América Latina se ha hecho muy poco en materia criminológica, salvo esfuerzos muy esporádicos, por cierto.

La pregunta ¿qué es el delincuente hay que trasladarla a la siguiente:

¿Cómo prevenir el crimen y cómo tratar al delincuente?

Delincuente, penalmente hablando, es el que trasgrede o viola el Código Penal.

Ahora bien: Ante la pregunta. ¿Quién es el delincuente?, podemos decir algo, sin que ese algo signifique ninguna solución a la encuesta.

La pregunta en sí, desde el punto de vista criminológico, depende del concepto que las diferentes escuelas penales y criminológicas tienen sobre el delincuente.

No han faltado quienes aún sigan la corriente altamente superada de Lombroso y siguen creyendo en el criminal nato.

La escuela alemana, con sus máximos exponentes, Mezger y Exner siguen el concepto de los factores endógenos y exógenos que operan inexorablemente en el sujeto, mientras la escuela italiana sigue una corriente biotipológica. La escuela norteamericana, con Sutherland a la cabeza, sigue la corriente sociológica, mientras en la América Latina no existe corriente propia, más bien podría ser jurídica.

Pero este tema es teórico. En la práctica, funcionan Institutos de criminología que tratan de investigar la personalidad del delincuente para un mejor tratamiento. Muchos de estos institutos en la realidad no funcionan, o son simplemente académicos.

Es tarea altamente científica la que debe desarrollar un Instituto de Criminología y (Pasa a la Pág. DIECISEIS)

20 años atrás informamos:

Nacionales

Costa Rica endeudada

Las deudas de Costa Rica ascienden a la suma de \$ 368.000.115,50. Terminó la Contabilidad Nacional la elaboración del cuadro que incluye los datos de la deuda pública de Costa Rica, cuyo monto alcanzó la suma anteriormente mencionada.

Termómetro económico

La Contraloría General de la República, como termómetro económico del país. Durante los últimos meses ha caído a esa dependencia una verdadera lluvia de solicitudes de ciudadanos a que se le den facilidades para cubrir los impuestos del 10% y de la renta.

Universidad no pagará sueldos

Comunica la Universidad que no pagará los sueldos administrativos del Museo Nacional, correspondientes a Junio. El Ministerio de Educación solicita esos fondos. La Universidad se reserva la propiedad del actual museo y de todas las mejoras que se le introduzcan y el Ministro Chaverri, solicita la intervención de la Procuraduría para regular la situación.

Proyecto en estudio

Una comisión especial del Consejo Universitario estudiará el proyecto enviado por la Asamblea Legislativa. En la reunión de hoy, además de asuntos internos de la Universidad, se designaron tres personas para integrar una comisión que ha de estudiar el proyecto de licencias profesionales, dándosele un plazo de dos semanas para que rindan su informe.

Utilidades de Bancos

"No puede el Ministerio de Economía y Hacienda apoyar la creación de impuestos que disminuyan las utilidades de los bancos", dijo el Ministro de esa cartera Ing. Hernández Volio.

Internacionales

Presión en Congreso de Guatemala

Tremenda presión ejercen las barras de comunistas en el Congreso de Guatemala, para una ley de confiscación agraria. Los diputados independientes opositores al proyecto han tenido que abandonar sus curules, por cuanto no se les deja hablar.

En el paso del Virilla, carretera a Heredia hay un alto... está en la entrada del sur...

Pero dice... ceda el paso... algunos conductores han creído que se debe ceder el paso... si uno quiere...

Pero como si eso fuera poco... al otro lado, en el norte, hay un letrero que sencillamente dice... "Río Virilla"...

Algunos conductores imprudentes se saltan el alto de allá en el sur y cuando se topan al que viene del norte, con todo derecho, lo regañan...

¡Idiota!... ¿no ve que usted tiene el alto?... es lo mismo que le dicen a uno... el que no es observador, continúa de capa caída...

Pero el que no es observador, como nosotros, y que por algún motivo se ha dado cuenta que en aquel letrero lo que dice es... "Río Virilla", responde...

Eso nos pasó... el que se había saltado el alto creyó estar en su derecho, porque allá en el sur dice... ceda el paso...

Nos regañó... y nos dijo... idiota, usted tiene el alto... quisimos responder de la misma manera... pero era un camión de carga...

Y en la cabina grandota sobresalía el fornido chofer... por tal motivo todo el coraje lo redujimos a una sencilla invitación...

Señor... siga su camino y al salir del puente se fija lo que dice en aquel rotulito que usted cree que es un alto... después hablamos...

Una sugerencia para evitar este problema que ya es viejo... eliminar el rótulo del norte y colocarlo al centro del puente...

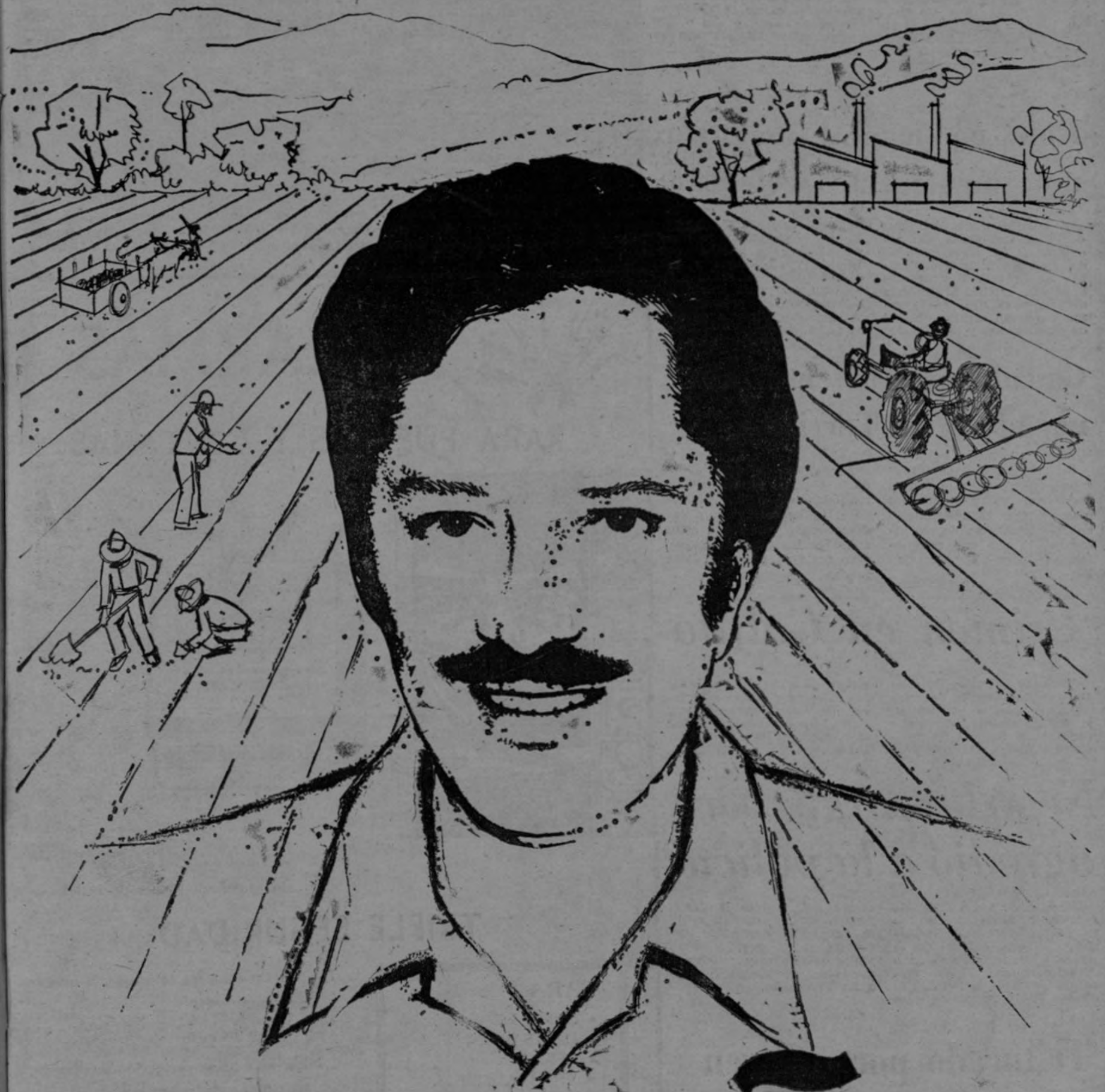
Y eliminar también el rotulito ese del sur que dice... ceda el paso y poner un rotulito de los rojos que diga... alto...

Así no habría tu tía... porque conocemos de muchas otras personas que han tenido problemas...

Así nadie podrá equivocarse... ¡ah!... y así se podrán evitar accidentes, que es lo más importante...

Esperamos que nuestra sugerencia sea tomada en cuenta... todos ganaremos y ojalá que el Coronel Castro Pinto no ponga oídos de tapia...

**La Nueva Fuerza crece,
La Nueva Fuerza es Usted.
Ayúdela a crecer**



ORTUÑO

UNIFICACION NACIONAL

SUCESOS

18 fardos de tela se llevan en segundos

Un cargamento de 18 fardos de tela fue robado en pocos instantes de un almacén capitalino, propiedad de un señor de apellido Kader. El valioso cargamento que tiene un valor de ₡ 7.000, fue encontrado por el detective Jiménez de la DIC, y el cual estaba en poder de dos reconocidos topadores residentes en San Ramón de

apellidos Cruz y Rodríguez. Estos robos se cometen por descuidos en los almacenes capitalinos, al igual que ha estado sucediendo con ventas de artículos eléctricos, a donde se presentan siempre dos o tres personas, y mientras una se lleva los artículos los otros distraen a los vendedores.



En un pequeño descuido se llevaron nada menos que 18 fardos de tela del almacén propiedad del señor Israel Goldewicht en esta capital. En la casa de habitación de D. Barrantes los detectives Jiménez y Bauzid encontraron los fardos, valorados en varios miles de colones. (Foto Córdoba).

Robó por hambre y obtuvo únicamente cinco colones

A poca distancia del lugar donde se encontraba una radiopatrulla, A. Navarro, decidió asaltar y robar a J. Gamboa S., en calle 3 y avenida 6 de esta capital. El producto del asalto consistió en la obtención de un arrugado billete de cinco colones y la detención

inmediata del autor del hecho. En el interrogatorio de Navarro, alegó que andaba con hambre y sin dinero y que decidió realizar el asalto y robo, con tan mala suerte de hacerlo casi en presencia de los radiopatrulleros a quienes no había observado.

Ganado muerto entra al matadero de Turrialba

Informó nuestro corresponsal en Turrialba, que se han dado casos en los últimos días, de que ganado muerto entra al matadero de esa localidad, lo que está completamente prohibido por la ley.

Al parecer las autoridades de la Guardia Rural de Turrialba han sido informadas de estos hechos, ya que se desconoce el por qué estos animales ingresan al matadero sin vida para ser destinados.

Crimen en Golfito

El señor Carlos Morales Obando, fue muerto de una puñalada que le propinó M. B. B., informaron las autoridades de la Guardia Rural de Golfito, lugar del hecho de

sangre. El autor del homicidio fue detenido y puesto a la orden de las autoridades judiciales, desconociéndose hasta el momento los móviles del crimen.

Negó los cargos pero agredió a la policía

Una dama acusó a J. D. M., de robo y actos contra la moral. Dos miembros de la Primera Compañía de apellidos Jiménez y Masís, procedieron a la detención del acusado para ser llevado ante la DIC. El indiciado negó rotundamente los

cargos que le hizo la dama, pero en un momento de enojo la emprendió contra los dos policías, a quienes les lanzó varios puntapiés y puñetazos, por lo que fue siempre enviado a los Tribunales.

Triturado por un tren murió en Río Jiménez

El señor Claro Zúñiga Villarreal, de 39 años de edad, pereció trágicamente bajo las ruedas de acero de la máquina número 47 de la Northern, informaron las autoridades de Siquirres.

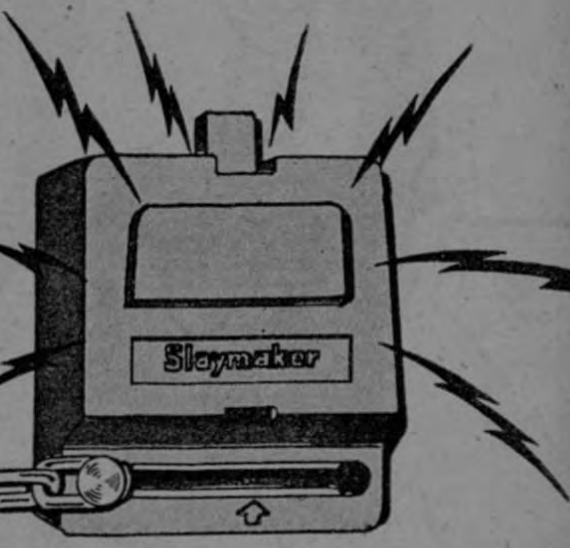
El lamentable suceso se registró en muelle 4 de Río Jiménez ayer en horas avanzadas de la noche.

Al trasladar el cuerpo al dispensario médico de Siquirres, los médicos que atendieron el caso dictaminaron muerte por amputaciones varias y golpes mortales en la cabeza.



ALARMAS

PARA PUERTAS Y VENTANAS

—Funcionan con pilas de foco,
...sin alambres, fáciles de instalar—

TRIPLE SEGURIDAD

PARA

- CASAS DE HABITACION.
- OFICINAS.
- APARTAMENTOS.
- HOTELES.
- ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES.

- 1.—Amedrenta a los intrusos con una alarma estridente.
- 2.—Avisa a la familia.
- 3.—Da una firme protección mediante su cadena de seguridad.

PRECIO: Sólo ₡ 68.00

—Solicite una demostración—

KOBERG

PARA TODO LO ELECTRICO

Embajador Kazimirov se reunió con Ministro Vicente

El Embajador de la Unión Soviética, Vladimir Kazimirov estuvo a visitar al Ministro de Gobernación, Dr. Carlos Manuel Vicente Castro, con

quien departió por algún rato en el despacho de este alto funcionario.

La visita fue de mera cortesía según nos lo indicó el

Ministro de Gobernación y, en el curso de ella, agregó el Dr. Carlos Manuel Vicente, el Embajador ofreció su cooperación, a la de la Embajada a su

cargo y desde luego la del Gobierno Soviético, para cualquiera de los programas que se llevan a cabo por parte del citado Ministerio.

Dijo el Ministro que agradeció la oferta que el Embajador Kazimirov le hiciera durante la visita en la mañana del martes.



SI SE TRATA DE CAMBIAR SU VEHICULO, EN AGENCIA DATSUN SE LO VALORIZAMOS MEJOR!

Exacto! Cuando Usted va a comprar una nueva unidad Datsun Nissan nosotros le recibimos a mejor precio el vehículo usado que nos entrega! Tráiganos su vehículo, logre mejor precio por él, y salga ganando con la calidad DATSUN-NISSAN!



... Y PARA UN CAMBIO CERTERO... CAMBIE POR SEDAN DATSUN 1200.

Agencia DATSUN

CIA. COMERCIAL AIZENMAN LTDA.

TEL.: 21-88-83

FRENTE AL COSTADO NORTE DE LA SABANA

"La más completa organización automovilística del país, a su servicio".

Presupuesto desequilibrado causa principal de inflación

La semana pasada LA PRENSA LIBRE se lamentó del vacío que se había formado ante los interrogantes que hiciera un grupo de economistas en una reunión de la ANFE sobre la carrera inflacionista en que, según ellos, está montada Costa Rica. Sobre este punto y sobre el polémico de la Integración económica de Centroamérica, que se acaba de discutir en una mesa redonda, me referiré sintéticamente.

Como en casi todos los países del Tercer Mundo, en Costa Rica el dinamizador por excelencia de la inflación es el Estado metido en programas de gastos galopantes. En nuestro caso los unos son gastos incrementados año tras año por medidas constitucionales obligantes; otros, son los gastos de tipo político como las Paridas Específicas y muchas de las llamadas Transferencias y otras, las inversiones en obras de infraestructura, que vendrán a ser reproductivas a largo plazo. Pero sobre todo es el presupuesto desequilibrado el principal promotor de la inflación, financiado con préstamos, se llama a los letrados del tesoro o bonos del Estado.

La carrera inflacionista está comenzando. El exceso de circulante, de poder adquisitivo en manos de los que más gastan es un ariete que eleva los precios. Esta clase de dinero asume mayor velocidad y su impacto es muy fuerte sobre los precios. En un país de grandes recursos naturales como México, más circulante puede convertirse en

más producción, pero en uno como el nuestro de escasos recursos, el dinero rebota, se convierte en más consumo y eleva los precios. Y más cuando en el Gobierno no hay planes, ni escala de prioridades en los gastos. Oduber lo dijo en la Cámara de Comercio hace unos días, pero lo dijo tarde. El buen político se anticipa a los acontecimientos... es profético. Oduber es un buen historiador. También en ese discurso hizo la historia de lo que se debió haber hecho, pero que no se hizo, con el presupuesto deficitario de 1971, que él impulsó.

El otro tema en debate es la Integración Económica de Centroamérica. Hace pocos días decía el General Idigoras Fuentes que en Centroamérica, en materia de Integración, deberían hablar primero los políticos y luego los economistas. Que aquellos deberían abrir la brecha y luego los economistas avanzar atrás pavimentando el camino. Eso estaría bien si los políticos centroamericanos fueran buenos políticos, pero la realidad es que ellos son los culpables del encharcamiento en que se encuentra la economía centroamericana. En Centroamérica los políticos son militares políticos, o políticos militares. Aquí son políticos economistas o economistas políticos. La situación es peor aún en el resto de Centroamérica, pues por lo menos aquí no tenemos la sobrecarga del sable y la espada. La realidad es que no es cuestión de quién es primero. El primero, el político ideal, debe ser el ciudadano integerrimo, con plena visión

del momento, valeroso, tenaz y con enorme espíritu de sacrificio. Puede ser este médico, agricultor, comerciante o abogado... incluso político y economista.

El papel del verdadero economista es otro. El verdadero político debe tener conocimientos de economía que se adquieren en el cotidiano vivir del hombre interesado en las cosas públicas. Un gran economista puede ser un fracaso como Presidente de la República o como Ministro.

Un buen economista puede poner su conocimiento al servicio de una mala causa. El brillante asesoramiento económico que tuvo Hitler solo sirvió para desgraciarnos al mundo.

La Integración Centroamericana fue de inspiración política; se puso en manos de economistas, los cuales fracasaron porque las condiciones políticas no eran propicias. Ni los militares-políticos de los cuatro países del Norte del Istmo, ni los políticos-economistas de Costa Rica, habían creado el ambiente político adecuado. Costa Rica ingresó a la Integración llevado por los vientos del momento cuando sonaba muy bien la doctrina de Prebisch y más bien lo daban los dólares de la Alianza de Kennedy. Sin condiciones políticas favorables, la Integración seguirá marcando el paso: reuniones y más reuniones, protocolos y más protocolos. Se ha complicado mucho y son las cosas sencillas las que marchan.

Manuel García Valverde
10 junio de 1972.

Más de ₡24.0 millones adeudan a maestros

La Asociación Nacional de Maestros Pensionados dio su apoyo a un proyecto de ley que envió a la Asamblea Legislativa la ANDE, tendiente a reformar la ley número 2248, y que busca mejorar las pensiones de los maestros, menores de ₡ 600.00.

De acuerdo con un informe que nos dio doña Carmen de Prado, Presidenta de esa entidad, un sesenta por ciento de los maestros jubilados, tiene pensiones menores de ₡ 600.00 y las hay hasta de ₡ 200.00.

Las pensiones de los educadores se pagan de la siguiente manera: el Estado como tal, paga el 33 por ciento, como patrono, otro 33 por ciento y el resto, lo pagan los mismos maestros activos y pensionados mediante un cinco por ciento que se deduce de sus giros.

Ese cinco por ciento que aportan los maestros, representa más del 33 por ciento del total del monto de las pensiones, por lo que según la ley que rige la materia, el Gobierno debe devolver el sobrante a la Junta de Pensiones del Magisterio, lo que se ha hecho desde que se promulgó la norma, en 1958.

Las pensiones se encuentran congeladas desde 1969, nos dijo doña Carmen de Prado, hay compañeros educadores que están pasando verdaderas necesidades y por eso nos urge que sean mejoradas dichas pensiones. Ese dinero correspondiente al sobrante nos corresponde, pero por el momento sólo pedimos que se mejore la situación indicada.

Por aparte, se nos informó que dicho sobrante llegó en 1969 a la suma de ₡ 2.861.270, en 1970 a ₡ 4.448.000, en 1971 a ₡ 4.669.000 y para 1972 calcula el mismo en ₡ 7.940.000. Hay datos sólo para 1969 para acá, pero se estima que en el periodo correspondiente al momento en que se promulgó la ley hasta el año indicado, por lo menos se recaudaron ₡ 5.0 millones, por lo que el excedente dicho llega a unos ₡ 24.0 millones. Pero sólo queremos por el momento, que se nos mejoren las pensiones, terminó diciendo la señora de Prado.

Nuevo Embajador británico viene próximo sábado

El próximo sábado 17 de junio, en el vuelo 634 de Lacsa, llegará al país el Señor John Kenneth Blackwell, Embajador Extraordinario y Plenipotenciario de Su Majestad Británica ante el Gobierno de la República de Costa Rica; quien vendrá acompañado de su señora esposa Joan Hilary Field de Blackwell y de su suegra la señora I. de Field.

El señor Blackwell nació el 8 de mayo de 1914. Su educación superior la recibió en Downing College, Universidad de Cambridge. Se incorporó al Servicio Exterior Británico en

el año 1938, desempeñando puestos Consulares en China, Mozambique. Ha prestado servicio en Copenhague, Cantón, Recife y Basile. En 1957 fue designado Primer Secretario en Seúl, y más tarde, en 1960, Primer Secretario de la Delegación Británica ante las Comunidades Europeas en Bruselas. Fue Cónsul General de Hanoi (1962) y Lille (1965).

Antes de su nombramiento como Embajador en Costa Rica, estuvo en Hong Kong fungiendo como Comisionado Mayor de Comercio.

Siguen en ascenso los precios

Adelantamos a los lectores el comentario que aparecerá en el Boletín de la Dirección General de Estadística y Censos sobre los Índices de Precios al por menor correspondientes al pasado mes de mayo, que revela que los precios siguen en ascenso tanto en el Área Metropolitana como en las zonas rurales del Valle Central. Dice así:

Índice del Área Metropolitana de San José, mayo de 1972.

El Índice general de precios para el Área Metropolitana de San José fue de 119.33 en el mes de mayo. Si lo relacionamos con el índice general del mes de abril pasado tenemos un aumento de 0.74%.

En comparación con el mes de mayo del año pasado tenemos un incremento de 3.33% y con el año base (1964 = 100.00) el aumento

es de 19.33%.

Los cuatro grupos principales presentaron los siguientes índices: Alimentación 126.64; Vivienda 113.99; Vestuario 104.46 y Misceláneos 119.70; notamos un aumento general en los índices: Alimentación subió en 1.31%; Vivienda en 0.06%; Vestuario en 0.31% y Misceláneos subió en 0.47%.

Índice de las zonas rurales del Valle Central, mayo de 1972.

El índice general de precios para los trabajadores agrícolas asalariados del Valle Central en el mes de mayo fue de 145.14; aumentó con respecto al mes anterior en 2.77%.

En relación con el índice del mes de mayo del año pasado el aumento es de 0.64% y con el año base (abril 1956-marzo 1957 = 100.00) el aumento fue de 45.14%.

Los índices de los grupos principales fueron: Alimentación 153.54; Vivienda 121.25; Vestuario 106.64 y Misceláneos 156.64. Todos los grupos aumentaron con relación al mes anterior: Alimentación subió en 3.49%; Vivienda 0.35%; Vestuario 0.34% y Misceláneos 1.09.

En comercio con Japón:

₡1.100 millones saldo negativo a Costa Rica en 12 años

El saldo negativo a Costa Rica en su intercambio comercial con Japón, en un periodo de doce años, de 1960 a 1971, asciende a aproximadamente a mil cien millones de colones, como resultado de exportaciones hechas por Costa Rica a Japón por un valor total de 30 millones 74 mil 265 dólares e importaciones hechas por Costa Rica de Japón por un valor total de 195 millones 830 mil 870 dólares, lo que arroja un saldo de intercambio negativo a Costa Rica, durante esa docena de años, de 193 millones 756 mil 605 dólares o sean aproximadamente mil cien millones de colones.

Las cifras de intercambio durante los doce años.

Para que se observe cómo ha venido aumentando el saldo negativo a Costa Rica en su intercambio comercial con Japón vamos a ofrecer a nuestros lectores las cifras de exportaciones e importaciones y los

salvos negativos a nuestro país en esos doce años.

Las exportaciones

Las exportaciones de Costa Rica fueron: \$ 359.815 en 1960; \$ 540.832 en 1961; \$ 576.120 en 1962; \$ 599.917 en 1963; \$ 415.267 en 1964; \$ 620.142 en 1965; \$ 1.276.427 en 1966; \$ 1.453.766 en 1967; \$ 2.008.743 en 1968; \$ 1.839.655 en 1969; \$ 11.059.857 en 1970 y \$ 9.305.717 en 1971. Total de las exportaciones de Costa Rica a Japón \$ 30.074.265.

Las importaciones

Las importaciones que realizó Costa Rica de Japón en los doce años fueron por las siguientes sumas: \$ 7.991.635 en 1960; \$ 7.442.450 en 1961; \$ 7.543.627 en 1962; \$ 8.638.071 en 1963; \$ 10.462.244 en 1964; \$ 16.893.498 en 1965; \$ 15.748.967 en 1966; \$ 16.382.432 en 1967; \$ 14.873.697 en 1968; \$ 21.979.275 en 1969; \$ 28.541.800 en 1970 y \$ 39.333.124 en 1971. Valor total de las importaciones \$ 195.830.870.

Los saldos negativos a Costa Rica en su intercambio con Japón en el periodo de doce años son los siguientes:

Salvos negativos a Costa Rica

\$ 7.631.870 en 1960; \$ 6.901.611 en 1961; \$ 6.967.507 en 1962; \$ 8.038.154 en 1963; \$ 10.046.977 en 1964; \$ 16.273.356 en 1965; \$ 14.472.540 en 1966; \$ 14.928.666 en 1967; \$ 12.866.954 en 1968; \$ 20.119.620 en 1969; \$ 17.481.943 en 1970 y \$ 30.027.407 en 1971. Saldo favorable a Costa Rica en los doce años por un total de \$ 165.756.605. Estos datos son dados a conocer hoy por la Dirección General de Estadística y Censos.

4.000 árboles se sembrarán en Taras de Cartago

Como parte de la celebración de la Semana de Recursos Naturales Renovables, la Agencia de Extensión Agrícola de Cartago, ha planeado un programa que incluye la siembra de 4000 árboles forestales en la devastada región de Taras de Cartago, específicamente en la Zona del Río Reventado, causante por sus inundaciones de la devastación imperante.

El Ing. Mario Riggioni explicará en el acto de siembra la motivación y lo mismo hará el Ing. Edgar Mata Quesada.

Director del Centro Agrícola Regional de Cartago.

Además de esa actividad, el personal de esa Agencia de Extensión dará charlas en algunas escuelas de la localidad y en colegios, que no participan en el programa del Río Reventado, por motivo de la distancia que los separa del lugar de reunión.

El evento será el próximo 16 de Junio, con la asistencia del Ministro de Agricultura y Cadenaria, don Fernando Batalla Esquivel.

CAMPO PAGADO

Cordura y razonamiento por parte de la Caja Costarricense de Seguro Social ante irreflexión e ilegalidad de la UNDECA

1.—Telegrama de la UNDECA del 12 de junio de 1972.

Señores
Honorable Junta Directiva
Caja Costarricense Seguro Social.
San José.

Comité Ejecutivo de UNDECA, solicita a esa Junta Directiva, se nos comunique públicamente qué día y qué hora nos pueden dar audiencia y además se nos confirme el día y la hora públicamente en que podemos empezar a negociar.

Que de la contestación a este telegrama depende el que depongamos los pasos programados, de lo contrario, éstos se mantendrán indefinidamente. ACUERDO FIRME.
COMITE EJECUTIVO UNDECA

2.—Telegrama de la Junta Directiva de la Caja del 13 de junio de 1972.

En respuesta su telegrama 12 junio, Junta Directiva de la Caja dispone comunicar a UNDECA que conversaciones ya iniciadas para examinar solicitudes de mejoras económicas y sociales de los empleados esta institución, fueron interrumpidas unilateralmente por ese sindicato, el cual se lanzó a huelga sin justificación alguna, huelga ya calificada ilegal por los Tribunales de Justicia.

Junta Directiva Caja reitera que no ha modificado su disposición de continuar analizando peticiones de los trabajadores dentro del orden institucional y el respeto a las disposiciones legales del país.

Muy atentamente,

RODRIGO FOURNIER GUEVARA
GERENTE



PADRE DE FAMILIA; verdad que usted no quiere que su niño se encuentre en este estado? Sabemos que no. Por favor... vacúnelo

Padre de Familia: Esto puede sucederle a su hijo

Nos conmovemos

El Dr. Eliécer Valverde, médico epidemiólogo, encargado de la actual emergencia por la epidemia de polio nos dijo: "Es desalentador ver que los padres de familia no responden al llamado que se les hace para que vacunen a sus hijos" y a las palabras del Dr. Valverde el Ministro de Salubridad, Dr. José Luis Orlich agrega: "Llevan a los niños a los centros de vacunación, en donde reciben la primera dosis, pero no regresan". El Dr. Oscar Alfaro, Viceministro de esta cartera, enfatiza. "Tenemos que buscar nuevos métodos para mayor penetración de la vacuna".

Conciencia

Y nosotros nos preguntamos. ¿Faltan centros de vacunación? Faltan dosis suficientes para que toda la población necesitada la adquiera? Hay negligencia en las autoridades sanitarias? Qué sucede...? La respuesta es una y verdaderamente desalentadora: falta conciencia en los padres de familia, que no comprenden el daño que hacen a sus hijos, al dejarlos expuestos a una de las más terribles enfermedades conocidas: la poliomielitis. Es duro decirlo, pero es la realidad, definitivamente falta conciencia y responsabilidad.

"Los costarricenses nos conmovemos cuando vemos las consecuencias de esa enfermedad, pero al tiempo, al poco tiempo, nos olvidamos de todo y entra en nosotros una apatía contagiosa", dijo un médico que ha consagrado su vida a luchar contra la poliomielitis. Y agregamos nosotros: Será que los padres de familia, no quieren evitar que sus hijos sufran al igual que estos que se ven en estas patéticas fotografías. Francamente no lo creemos, porque como padres de familia sabemos que el dolor de los hijos es nuestro. No obstante si hay una apatía reinante, peligrosa y artera, que existe en los costarricenses, aunada a esa falta de prevención, tan sencilla como la vacunación contra la polio.

Tres dosis

Lo que dijo el Ministro de Salubridad, de que los padres de familia llevan a los niños a recibir la primera dosis, y luego se olvidan del resto, es definitivamente desalentador, porque para lograr la verdadera inmunidad contra la enfermedad, hay que suministrarle al niño, las tres dosis orales de vacuna.

Estos casos, no son los generales, sino que constituyen

parte de las personas que no le dan importancia a estos asuntos. Lo grave es que, en lugares populosos, se han establecido centros de vacunación, se les ha dicho a los padres, de la importancia de la vacuna no sólo para evitarle dolorosas secuelas a sus hijos, sino para cooperar en la erradicación de la epidemia y evitar a otros las mismas dolorosas consecuencias de las que bien podrían ser víctimas sus hijos. No obstante, tienen una negra pantalla, entre su entendimiento, la realidad y lo que no quieren ver, y son contados, los que acuden a este agustioso llamado en bien de la niñez.

Como mancha de aceite

El Exministro de Salubridad, Dr. Mario Luján, que tuvo que luchar contra la poliomielitis cuando ocupó esa cartera y no había o existían los recursos de vacunación manifestó que "la



NO JUGARA FUTBOL. Las piernas de este niño, no podrán patear la pelota de fútbol. La polio lo dejó lisiado. De los padres de familia depende que sus niños, sí jueguen alegremente.

poliomielitis era como una gota de aceite que cae en agua, sin saber nunca por dónde se va a extender". Esa mancha tracionera, puede cubrir una región poblada, o llegar de improviso directamente a un hijo suyo. Verdad padre de familia, que a usted no le gustaría, que sus hijos se encontraran en las condiciones dolorosas de esos cuyas fotografías publicamos hoy? Verdad que usted quiere que sus hijos crezcan sanos, alegres y no inválidos? Ver-

dad que usted no quiere que sean sometidos a dolorosas, tremendas y difíciles operaciones posteriores a las secuelas que deja la poliomielitis?

No queremos que nos respondan a las preguntas, que la respuesta está ahí, en los centros de vacunación que existen, de los cuales la gran masa ha hecho caso omiso, y que son los lugares en donde mediante la vacunación, se evitan dolores mutuos y sufrimiento de los inocentes.

Por Mauro Fernández



COMO PIDIENDO AMPARO. — La mano lisiada por la terrible polio, de este paciente se extiende parálitica, como pidiendo a los padres de familia, amparo para sus propios hijos, vacunándolos.

CAMARA DE AZUCAREROS

La Comisión de Mielles recuerda a los señores ganaderos que tiene existencia de mieles en los tanques de Río Segundo y Puntarenas, para vender por estañones o carros tanques al precio de **¢ 0.13 el kilo.**

Para más información, favor comunicarse con el teléfono 21-21-03.

San José, 13 de junio de 1972.

Estudiantes no pagarán aumentos de tarifas en buses

Los diputados liberacionistas don Angel Edmundo Solano Calderón y don Manuel Carballo Quintana, acogieron un proyecto de ley preparado por el Frente contra el Aumento de Tarifas en Autobuses, y que propende a que los estudiantes que se acrediten en forma debida, no paguen los aumentos en las tarifas que se han acordado recientemente. El texto del proyecto de ley es el siguiente:

Ante el aumento de tarifas de autobuses en el Area Metropolitana, que recae directamente en los sectores populares de nuestro país, la juventud estudiantil se ha organizado en un FRENTE CONTRA AUMENTO DE TARIFAS DE AUTOBUSES.

Conscientes que gran número de hogares tendrán que desembolsar aún más y que esto repercute especialmente en familias que tienen hijos estudiando, ya que éstos deben hacer varios viajes al día hacia su centro de estudios, es que presentamos a consideración de la Asamblea Legislativa este proyecto de ley, acogiendo inquietud del frente dicho, formado por las siguientes organizaciones: AENA, Organización estudiantil universitaria, y los gobiernos estudiantiles de los colegios:

Mauro Fernández
Nestasio Alfaro
Señor Odio
Joaquín Vargas Calvo
La Salle
Rodrigo Facio
Superior de Señoritas
Nuevo San José
Colegio Costa Rica
Centro Educativo República de México
María Inmaculada de Moravia
María Inmaculada de San Pedro
Colegio Monterrey
Colegio Metodista.

El proyecto se contrae a que en forma inmediata se permita a escolares, estudiantes de secundaria, escuelas normales, técnicas y universitarios, con uniforme o con carnet, no pagar ningún aumento en las tarifas de autobuses, ante la situación de hecho de que el aumento es autorizado por el Poder Ejecutivo.

De acuerdo con lo expuesto, sometemos a la consideración de la Cámara el siguiente proyecto de ley:

LA ASAMBLEA ETC.,

Decreta:

ARTICULO 19.-Los aumentos de tarifas en los servicios de transporte remunerado de

personas que se haya acordado o se acuerden en el futuro por Decreto Ejecutivo, no están obligados a pagarlos los

estudiantes de todos los niveles, que se identifiquen con su uniforme o con el carnet respectivo.

ARTICULO 20.-Esta ley rige a partir de su publicación. COMUNIQUESE ETC., Junio 13 de 1972.

Acogida por:
Angel Edmundo Solano
Calderón
Manuel Carballo Quintana.



En 747 de Miami a Londres desde el 25 de mayo.

Por BOAC naturalmente.

Todos los días sale de Miami, a las 7:30 P.M. un avión de BOAC para Londres, llegando a esta ciudad a las 8:50 de la mañana, hora ideal para hacer conexiones directas a cualquier otra ciudad de Europa, así como al Medio Oriente, África y todo el mundo.

Y de regreso, nada mejor que conectar con el vuelo de BOAC que sale de Londres a la 1:00 P.M., llegando a Miami a las 5:30 de la tarde y... a San José Vía LACSA a las 8:15 p.m. del mismo día.

Lo único que le faltaba al 747... era el servicio BOAC.

BOAC

CONSULTE A SU AGENCIA DE VIAJES O A LACSA, AGENTES GENERALES BOAC, TELEFONOS 23-58-24 y 21-73-15, SAN JOSE, COSTA RICA

EL AHOGO DEL ASMA PUEDE ELIMINARSE

NEW YORK, N.Y. (S.S.) — La enfermedad del ASMA tiene su origen en estados de sensibilidad alérgica, tóxica, en estados tensionales, etc. y la causa del ataque de ahogo asmático es la inflamación de los bronquios que reduce el diámetro de los mismos e impide el libre y el normal paso del aire.

Los ingredientes medicinales del NEOASMA actúan en las paredes de los tubos bronquiales y sus músculos por su acción bronco dilatadora. De esta manera, el NEOASMA decongestiona los tubos bronquiales dejando que el aire entre en los pulmones libremente y al mismo tiempo facilita la expulsión de las flemas.

El NEOASMA es el nombre de ese producto que se presenta en tabletas fáciles de tomar y en sobres de papel celofán que permite tenerlo siempre a mano.

El NEOASMA elimina la causa del ahogo de ASMA.

Los costarricenses prefieren el voto a las insurrecciones

En el colega LA PRENSA LIBRE, de Guatemala, edición correspondiente al 10 de junio en curso, se inserta una entrevista que se le hiciera al Dr. Eduardo Tamayo, Presidente del Tribunal de Elecciones de la Unificación, sobre aspectos de nuestra política. Por el interés de la misma, nos permitimos reproducirla:

—Un mal gobierno se acaba, pero una revolución causa serios daños al país —declaró ayer el doctor Eduardo Tamayo, presidente del tribunal de la convención de los partidos de oposición de Costa Rica y de visita en nuestro país.

El doctor Tamayo dijo que los costarricenses han pensado en que el voto es el camino para dar por tierra con el régimen del señor José Figueres Ferrer y que han desechado las ideas sobre un movimiento tendiente a derrocarlo, porque consideran que su gobierno es transitorio y que una revolución dejaría una huella imborrable en la vida del país.

Refirió el político costarricense que los ciudadanos opositores del gobierno de Figueres se aprestan ahora a seleccionar entre cuatro candidatos a la persona que hará frente al candidato oficialista en las elecciones del 2 de febrero de 1974.

—Queremos —dijo el doctor Tamayo— que los costarricenses participen en la designación de su candidato y a este respecto estamos impulsando un movimiento de consulta popular en el cual nadie desconfíe.

—Los ciudadanos costarricenses designarán a quien hará frente al candidato figue-

rista, entre el doctor Fernando Trejos Escalante, licenciado Guillermo Villalobos Arce, el industrial y agricultor Fernando Ortuño Sobrado y el doctor Longino Soto Pacheco.

El gobierno figuerista participará en las elecciones con el licenciado Daniel Oduber, actual Presidente de la Asamblea Legislativa y quien en una oportunidad fue derrotado por el expresidente Profesor José Joaquín Trejos Fernández.

El doctor Tamayo dijo que se espera que más de 100.000 ciudadanos participen en la consulta para designar a su candidato, a través del sistema propuesto por los partidos de unificación (de orientación democrática).

—Esto —dijo el doctor Tamayo— evidencia que el candidato que designen los cuatro partidos, prácticamente tiene asegurado el poder, con 100.000 votos de la gente que aglutinen los cuatro pre candidatos.

—Además —agregó— la actuación del actual Presidente Figueres ha influido en el ánimo de los ciudadanos, al extremo que en muchas ocasiones se ha hablado de golpes de Estado o de un plebiscito.

Refiriendo los principales actos del Señor Figueres, el político costarricense aludió al establecimiento de la embajada soviética que ha causado asombro y resquemor, pues fue impuesta contra la opinión general y después de que el propio Figueres dio seguridades de que no se establecería.

—Por esto —aseveró— el país está sumamente molesto. Dijo también que reciente-

mente el señor Figueres violó la constitución de su país, al viajar a EE.UU. sin el consentimiento del poder legislativo.

Dejó entrever asimismo que de triunfar la oposición, una de sus medidas será la de retirar de inmediato la embajada rusa, tomando en cuenta que se puede comerciar con cualquier país comunista sin necesidad de entablar relaciones diplomáticas.

—El establecimiento de embajadas rusas —agregó el doctor Tamayo— siempre ha traído funestas consecuencias a diversos países, porque en sus "misiones diplomáticas" desde el chofer hasta el cocinero son espías.

A propósito refirió el caso de tres diplomáticos soviéticos que a pocos días de haber llegado a San José, se trasladaron a la región bananera del país y se dedicaron a sembrar la confusión entre los trabajadores, hasta el extremo de propiciar una huelga.

En otro orden de cosas —dijo el presidente del tribunal de la convención de los partidos de oposición, que el licenciado Oscar Barahona Streber ha apelado a la resolución del tribunal, señalando que nunca ha renunciado a la ciudadanía costarricense, pero el gobierno de Figueres ha maquinado con el objeto de frustrar su posible participación en una candidatura electoral.

De acuerdo con la opinión del doctor Tamayo, de serie adversa la resolución del tribunal supremo de Costa Rica este puede recurrir al Registro Civil, el que lo reinscribiría como ciudadano restableciéndole el derecho de participar en la política nacional.

BATERIAS Willard SIEMPRE SUPERIORES



De venta en las principales estaciones de servicio del país.

RAFAEL PINTO & Co. S.A.

DISTRIBUIDORES

BANCO CENTRAL DE COSTA RICA

AUTORIZACION DE DIVISION CORRESPONDIENTE AL 14 DE JUNIO DE 1972:

REMESAS A CENTROAMERICA Y PANAMA

El Departamento de Comercio Exterior otorgará la autorización de divisas para el pago de importaciones procedentes del área centroamericana y de Panamá en el momento que el importador así lo solicite.

ANTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

REMESAS A OTROS PAISES:

A PLAZO: 2875 — 3326 — 3336 — 7425 — 7429 — 7515 — 7521 — 7736 — 8271 — 8573 — 8581 — 9042 — 14141 — 14145 — 14149 — 14153 —
A LA VISTA: 14768 — 14769 — 14770 — 14773 — 14774 — 14775 — 14779 — 14783 — 14789 — 14793 — 14795 — 14798 — 14801 — 14802 — 14803 — 14804 — 14805 — 14806 — 14807 — 14808 — 14810 — 14811 — 14812 — 14813 — 14815 — 14816 — 14819 — 14820 — 14821 — 14823 — 14829 — 14833 — 14838 — 14839 — 14840 — 14841 — 14842 — 14843 — 14849 — 14853 —

ALIMENTOS BASICOS Y PRODUCTOS

FARMACEUTICOS:

A PLAZO: 17064 —

A LA VISTA: 27202 — 27203 — 27212 — 27213 — 27215 — 27352 — 27353 — 27354 — 27559 — 28020 — 28022 — 28028 — 28032 — 28034 — 28482 — 28836 — 29357 — 29833 — 30167 — 30414 — 30449 — 30526 — 30530 — 30703 — 30704 — 30870 — 30898 — 30908 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 19190 — 19192 — 19203 — 19208 — 19209 — 19213 — 19216 — 19218 — 30251 — 30252 —

INSTITUCIONES HOSPITALARIAS:

26502 —

POSTERIORES AL 19 DE JUNIO DE 1971:

REMESAS A MEXICO

A LA VISTA: 31689 —

REMESAS A OTROS PAISES:

A PLAZO: 14840 —

A LA VISTA: 19314 — 19315 — 19319 —

MATERIA PRIMA PARA LA INDUSTRIA:

30066 — 30067 — 39764 — 39776-A — 39801 — 39816 — 39836 —

MENORES DE QUINIENTOS DOLARES:

A PLAZO: 28463 —

A LA VISTA: 37061 — 37062 — 37063 — 37065 — 37066 — 37067 — 37068 — 37070 — 37071 — 37072 — 37073 — 37076 — 37078 — 37079 — 37080 — 37082 — 37083 — 37084 — 37085 — 37086 — 37087 — 37089 — 37091 — 37092 — 37093 — 37094 — 37095 — 37097 — 37098 — 37099 — 37100 — 37102 — 37103 — 37104 — 37105 — 37108 — 37191 — 37196 — 37197 — 37198 — 37201 — 37205 — 37211 — 37212 — 37222 — 37225 — 37226 — 37227 — 37228 — 37229 — 37230 — 37231 — 37232 — 37233 — 37235 — 37236 — 37237 — 37238 — 37239 — 37240 —

Estas autorizaciones vencen el día 20 de junio de 1972.

Secretario General de la ONU y aviadores a discutir medidas contra secuestros

NACIONES UNIDAS, 12 (AP). — El Secretario General de la ONU, Kurt Waldheim, dijo a los pilotos de las aerolíneas mundiales, en un mensaje hecho público hoy, que está dispuesto a reunirse el jueves con sus representantes, a fin de discutir que medidas puede adoptar las Naciones Unidas, tendientes a impedir los secuestros de aviones.

Pero Waldheim, en respuesta

a un cable del Presidente de la Federación Internacional de Asociaciones de Pilotos de aerolíneas, deja a un lado la solicitud hecha por la Federación pidiéndole a Waldheim que convoque al Consejo de Seguridad para discutir esta cuestión.

El cable de Waldheim, fechado ayer, responde a un mensaje de la ALPA, fechado el ocho de junio, en el que está

solicitó una reunión del Consejo, "no más tarde del 16 de junio", para decidir que pasos dar contra los Estados que "ofrezcan santuario y no juzguen a secuestradores y saboteadores".

La Federación agregó que de no tomar medidas las Naciones Unidas la FIAPA convocará para el diecinueve de junio un paro mundial de 24 horas en los servicios aéreos.

¿Qué es el delincuente?

(Viene de la Pág. OCHO) por lo mismo, es sumamente peligroso crearlos en una ley sin que funcionen científicamente.

Por otra parte, dichos institutos, a lo más que pueden llegar, es al estudio de la personalidad del delincuente ya cometido el delito, pues el derecho penal liberal no permite, ni podría permitir, la peligrosidad predelictual, que se ha prestado a los más grandes abusos de las dictaduras, violando las garantías individuales.

El principio "nulla crimen nula pena sine previa lege" sigue en pie, como garantía constitucional y no es posible en una democracia saltar sobre esos principios sin violar la personalidad humana.

En consecuencia, seguimos creyendo que no es posible en una mesa redonda de no científicos altamente especializados en criminología, penetrar en el profundo mar de la criminología, que aún se encuentra en pañales.

Varios criminólogos de los más serios de Europa, reunidos hace poco, determinaron, que la criminología está en sus albores y posiblemente continuará por muchos años en esa etapa, ya que el hombre sigue siendo imprevisible y versátil, como en el verso

"Canción de la Vida Profunda" de Porfirio Barba Jacob.

El mismo Goethe dijo: "No hay crimen que no me sienta capaz de cometer".

La misión de un Estado moderno, es trazar una política de "Prevención del Crimen y Tratamiento del delincuente" sin empeñarse en investigar quien es un delincuente, porque nunca lo sabrá, sino hasta que cometa el delito.

Nadie tiene un seguro contra el delito, pues si el Arzobispo de San José, por ejemplo, al manejar su automóvil se le van los frenos imprudentemente y mata o lesiona a un niño que va feliz para la escuela comete un delito culposos y será un delincuente, aunque la impunidad pueda cubrirlo por su jerarquía. Abundan los delincuentes de cuello blanco en la impunidad.

Los criminólogos se preguntan ansiosos, que dosis de criminalidad puede resistir en nuestra época una sociedad determinada sin resquebrajarse. Por lo menos, superamos la etapa del resquebrajamiento, con estudio severo de la sociedad que vivimos, y así no sólo prevenimos el delito, sino una serie de fenómenos enmarcados en la patología social que guardan relación de causa y efecto con el delito.

Destituido en asamblea general Presidente Niels Clausen

EL CONSEJO DE REPRESENTANTES DE LA ASOCIACIÓN DE ESTUDIANTES DE DERECHO ACLARA:

1º — Que por acuerdo tomado el día 29 de Mayo de 1972 por votación de 14 a favor y una abstención—se solicitó la renuncia al entonces Presidente de la Asociación Don Niels Clausen dándosele como término para presentarla el día 31 de Mayo de 1972, a las 9:00 A. M.

2º — Que en virtud de ese acuerdo, caso de no contestar el Presidente, se convocaba automáticamente a Asamblea General de la Asociación.

3º — Que los dos puntos anteriores se hicieron con base en los incisos "b" e "i" del Artículo 29 del Estatuto Orgánico de la Asociación, de Estudiantes de Derecho referentes a las ATRIBUCIONES del Consejo de Representantes.

4º — Que vencido el término citado en el punto dos sin recibir contestación por parte del entonces Presidente, se celebró una Asamblea General Extraordinaria de la Asociación de Estudiantes de Derecho.

5º — Que dicha Asamblea Organismo Máximo de la A. E. D.—previa discusión y estudio del caso sometido a su conocimiento resolvió separar del cargo al Presidente de la A. E. D.

6º — Que éste acuerdo se tomó por la siguiente votación: votos a favor de la destitución: 132; en contra: 17; abstenciones: 3.

7º — Que todas estas actuaciones se realizaron a tenor de los artículos 10 inciso "c", 18 inciso "d" y 29 incisos "b", e "i", todos del Estatuto de la Asociación.

8º — Que estas actuaciones son reflejo de las voluntades de los miembros del Consejo de Representantes y de los miembros de la Asamblea General, ambos de la Asociación

de Estudiantes de Derecho.

9º — Que de acuerdo con el artículo 36 inciso "a" del Estatuto Orgánico de esta Asociación, asume las funciones

presidenciales el hasta entonces Vice-Presidente compañero Mario Alberto Blanco.

10º — Que la única persona autorizada para promover gestiones a nombre de la A. E. D.

y firmar como Presidente de la misma es el compañero Mario Alberto Blanco.

Arturo Fournier Facio
SECRETARIO GENERAL
A. E. D.

IMPORTANTE FALTAN 16 DIAS

para el cierre de la edición del

DIRECTORIO TELEFONICO DE COSTA RICA 1972 - 1973

Si usted no ha ordenado la inclusión de su nombre o avisos, aún tiene tiempo de hacerlo para no estar por fuera de este importante medio informativo y publicitario durante 365 días.

Asimismo, comunicamos que para la inserción de avisos en el nuevo DIRECTORIO TELEFONICO, es necesario tener canceladas las anteriores inserciones del DIRECTORIO 1971 - 1972.

INFORMES:

Publicar de Costa Rica, S. A.

C. 11 Actl. N° 20 N.

Teléfonos: 21-47-98 — 21-44-66
23-50-60 — 22-09-74

Alguien busca lo que Ud. tiene. Alguien tiene lo que Ud. busca.



EL MEJOR REGALO

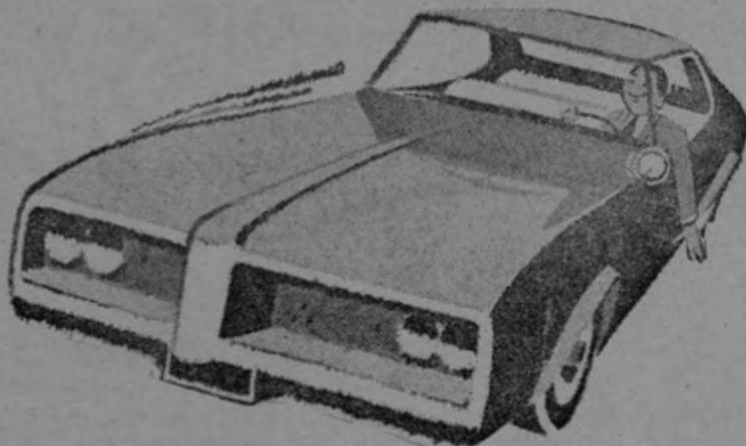
ACCESORIOS

PARA EL VEHICULO DE PAPA

FOCOS HALOGENOS • BRUJULAS • ALTIMETROS • TACOMETROS • PITOS • GAMUSAS • ESPEJOS • FORROS PARA EL VOLANTE • CERAS • PULIMENTOS • ALFOMBRAS • VENAS CROMADAS • MARCOS PARA LAS PLACAS • ASIENTOS VENTILADOS REFRESCANTES • ASIENTOS DE RESORTES • GUIAS PARA ESTACIONAR • TERMINALES PARA MUFLA • PERILLAS DEPORTIVAS • RADIOS • DESODORIZANTES • FIGURAS PERFUMADAS • RUEDAS DE VOLANTES DEPORTIVAS • AROS DE MAGNESIO Y MUCHAS OTRAS NOVEDADES •

FACILIDADES DE PARQUEO

18 DE JUNIO DIA DEL PADRE



RAFAEL PINTO & Co. S.A.

ALMACEN DE REPUESTOS PARA AUTOMOTORES
VISITENOS EN EL NUEVO Y AMPLIO LOCAL
50 varas al Sur de Funeraria Polini

TELEFONO (nuevo) **22-05-11**
(central local)

¡POR FAVOR ANOTELO!

Internacionales

Argentina recibe inyección de \$32 millones

WASHINGTON (AP). El Banco Interamericano de Desarrollo extendió ayer a la Argentina un crédito de 32 millones de dólares para el complejo industrial patagónico de Sierra Grande.

Se estima que el plan, cuyo costo total es de 125 millones, ahorrará a ese país unos 500 millones de dólares durante los 20 años de explotación que se contemplan.

La empresa hierro patagónico de Sierra Grande, a la que se le extendió el crédito, aportará el 40 por ciento de los recursos. La contribución del banco representa el 25.6 por ciento. Fuentes locales suministrarán un 12.8 por ciento adicional y los proveedores extranjeros el 21.6 por ciento restante.



CONNALLY EN BOLIVIA, La Paz, Bolivia. — John B. Connally, enviado especial del Presidente Nixon, sale de su automóvil el lunes, para saludar a la multitud que rodeaba el vehículo cerca del Palacio Nacional de Bolivia. Connally estrechó numerosas manos y contestó en español a miembros de la multitud quienes lo saludaban con un "Bienvenido a Bolivia". (AP).

Connally promete a Bolivia cooperación para éxito en planes de desarrollo

LA PAZ, 14—(AP)— El enviado personal del presidente Nixon, John D. Connally, prometió la cooperación de su país para que alcancen éxito "los esfuerzos de Bolivia por su desarrollo".

Connally inició esta mañana conversaciones con funcionarios del gobierno boliviano, cuyos resultados podrían ser una ampliación de la ayuda norteamericana a este país. Llegó ayer de Argentina en

otra etapa de una gira como enviado especial del presidente Nixon para explicar a gobernantes latinoamericanos aspectos de la política exterior norteamericana.

Esta tarde seguirá viaje al Perú.

El ex Secretario del Tesoro se entrevistó con el presidente Hugo Banzer Suárez en el palacio de gobierno.

Connally dijo que traía "saludos personales del presiden

te Nixon" y explicó que había sido enviado para informar sobre la política exterior norteamericana, especialmente en los aspectos monetarios y en lo relacionado con los viajes de Nixon a China y la Unión Soviética.

"Francamente — dijo Connally— queremos hacer todo lo posible para ayudarle a que tenga éxito en su labor de gobernanza y también para ayudar a este país".

Huelga médica y de maestros en Uruguay

MONTEVIDEO, 13 (AP) Los médicos sindicalizados sólo atienden hoy casos urgentes, en protesta contra el Gobierno.

El panorama gremial, continuaba agitado. Cumplen paros parciales, los gremios de la madera, construcción y metalúrgicos por reclamos internos.

El Sindicato Médico elevó un memorándum al Ministerio de Defensa reclamando medidas como el "tratamiento de los derechos de acuerdo al derecho", "cese de los atropellos, vejámenes y torturas", "investigación de los hechos", "definición inmediata de los médicos detenidos" y además por "la libertad y contra el fascismo".

Ultimamente han sido detenidos varios médicos acusados por las autoridades de estar vinculados al movimiento tupamaro.

En la mañana del jueves comenzarán un paro de 48 horas los maestros de la "Federación Uruguaya de Magisterio" en una plataforma coin-

cidente con la que recientemente ha levantado la coledad política del frente amplio izquierdista de "pacificación con justicia social" contra el fascismo y por las libertades públicas, además de mejoras salariales.

Sin embargo a este paro no se adhieren la "Asociación Magisteria de Montevideo", ni la "Confederación Democrática de Maestros y Funcionarios de Enseñanza primaria y Normal".

Al controvertido panorama, en lo que tiene que ver con la enseñanza, se suman al paro los profesores de la enseñanza secundaria (media) también demandando la pacificación con justicia social".

Todas estas movilizaciones desembocarán el lunes próximo en una manifestación callejera por esos mismos motivos, concertada por la convención nacional de Trabajadores (CNT) controlada por el comunismo, a la que se adhirió el frente amplio.

En México:

Por disturbios mueren dos universitarios

MEXICO, 14 (AP). En los disturbios estudiantiles en la Universidad Nacional Autónoma resultaron muertos ayer dos estudiantes. Los choques y desórdenes entre facciones rivales en esa casa de estudio se vienen registrando desde el sábado último.

Los estudiantes entregaron anoche a la policía los dos muertos y a 22 universitarios que acusaron de instigar y haber participado en el tiroteo. Identificaron a ese grupo de "porristas" o sea estudiantes que reciben sueldos del Gobierno o de particulares para provocar desórdenes en la universidad.

Los líderes estudiantiles que hicieron la acusación dijeron que solamente los "porristas" estaban armados con pistolas, pero no pudieron explicar por qué fueron ellos precisamente los muertos; "hubo mucha confusión" dijeron. El tiroteo ocurrió cuando chocaron en la universidad los grupos antagónicos. Uno de ellos trataba de impedir que el otro repartiera propaganda antigubernamental.

Cuatro atentados dinamiteros se registraron el domingo contra el edificio del partido del Gobierno y tres organizaciones sindicales, mientras que el sábado un desplie-

gue de fuerza por parte de la policía disuadió a los estudiantes de realizar una manifestación.

Querían conmemorar el primer aniversario de un choque entre estudiantes y grupos de otros jóvenes que dejó como saldo por lo menos 14 muertos y decenas de heridos.

La policía identificó hoy a los muertos, aunque no pudo retirarlos del recinto universitario.

Un informe oficial dijo que se trataba de Alfredo Romero Valencia y de Juan Carvajal, estudiantes de Ciencias Políticas y de Economía, respectivamente. Elba Pérez Villalba es la herida de bala, según informó la policía.

Dos líderes estudiantiles, Miguel Castro Bustos y Raúl León de la Selva, fueron también señalados por un vocero oficial como los provocadores del tiroteo.

En una declaración anoche, el rector de la universidad Pablo González Casanova, hizo un llamado a la comunidad universitaria para que se mantenga "con serenidad", considerando que los sucesos "tienen como objetivo romper el orden en la universidad".

Posible ingreso de Venezuela a Mercado Subregional Andino

CARACAS, 14 —(AP)— Las nuevas posibilidades de un futuro más dinámico y sólido del Mercado subregional Andino con la admisión de Venezuela, podrían quedar establecidas al concluir mañana una reunión bilateral con Colombia.

Vóveros de la Asociación Nacional de Industriales de Colombia (ANDI) han informado que dentro de un ambiente de cautela "pero esperanzador" prosiguen las negociaciones con el sector privado venezolano para la adhesión de éste al grupo de integración económica sub-regional.

Colombia, considerada como uno de los principales impulsores del Mercado Común Andino, hizo nuevas exhortaciones a Venezuela para que se logre un acuerdo en las negociaciones que propusieron el ingreso de este país al pacto de Cartagena. Los 67 representantes del sector privado colombiano han dejado saber a su contra parte venezolana que el tratamiento especial que solicitan en el Mer-

cado Andino debe ser establecido una vez que hagan parte del grupo integrado por Bolivia, Chile, Ecuador y Perú.

Sin embargo, los miembros de la Federación de Cámaras del Comercio y la Industria (FEDECAMARAS) insisten en que se deben tener en cuenta las "condiciones peculiares" y las "características especiales" de la economía venezolana antes de su ingreso al pacto andino.

Jefatura única pide Lleras Restrepo

BOGOTÁ, 14 —(AP)— La crisis interna en el partido Liberal pareció darse hoy después que el ex-presidente Carlos Lleras Restrepo anunció que no acepta sino una jefatura única para el liberalismo y que está dispuesto a asumirla.

En Israel:

A pesar del combate aéreo
persiste la calma

TEL AVIV, 14 (AP). — El frente egipcio-israelí se ha-
laba en calma hoy tras el pri-
mer combate aéreo en dos a-
ños entre ambos bandos.

Israel informó que sus avio-
nes derribaron dos Mig 21 de
fabricación soviética, pertene-
cientes a Egipto, sobre el mar
Mediterráneo. Egipto a su vez
dijo haber derribado dos cazas
israelíes, informe que Tel Av-
iv ha desmentido.

Aunque fuentes militares de
Egipto señalaron dónde se re-
gistró el combate aéreo, la
prensa israelí dijo hoy que tu-

vo lugar sobre aguas interna-
cionales próximas al delta del
Nilo.

Israel dijo que los pilotos
egipcios saltaron en paracaí-
das, pero a 24 horas del cho-
que, fuentes militares nada sa-
bían de la suerte corrida por
los aviones enemigos.

El diario semi-oficial "Da-
var" comentó que el abatimien-
to de los dos aviones no afecta
necesariamente la calma exis-
tente, por cuanto ambos ban-
dos están interesados en la
continuación de la tregua.

Castro en Alemania Oriental

BERLIN 13 (AP) El Pri-
mer Ministro Cubano Fidel
Castro llegó a Alemania O-
riental en visita oficial e
intercambió apretones de ma-
nos con una entusiasta mu-
chedumbre en el aeropuerto
de Schönefeld, mayormente
con gente joven y soldados
que gritaban Fidel Fidel, Fi-
del".

Castro vino desde Varso-
via y se tiene entendido que
permanecerá aquí hasta com-
ienzo de la semana próxi-
ma en su primer visita a A-
lemania Oriental.

El órgano oficial del Par-
tido Comunista Alemán O-
riental, "Neues Deutschland",

dice que la visita de Castro
permitirá un intercambio de
puntos vistos sobre proble-
mas actuales y también ser-
virá para fortalecer el socia-
lismo.

En la ceremonia oficial de
bienvenida Castro pasó re-
vista a una guardia de honor
a la que saludó mientras des-
filaba a paso de ganso.

En la OEA:

Echeverría en contra
de superestado

WASHINGTON (AP) El
Presidente de México, Luis
Echeverría, pronunciará un
discurso aquí el viernes en
el cual se anticipa que llama-
rá la atención sobre la idea
de tornar a la organización
de los Estados Americanos,
en un Superestado.

Echeverría se presentará
el viernes en una sesión pro-
tocolar del Consejo permanen-
te de la OEA antes de con-
cluir una visita de tres días
a esta capital.

Se entiende que Echeve-
rría defenderá a la Organiza-
ción de quienes la conside-
ran como un foro de debates
académicos, reiterando la po-
sición clásica de su país, que
el debate de los problemas,
por más apasionado o infruc-
tuoso, siempre constituye
un mejor medio de encarar
los problemas que el recur-
so de la fuerza.

El Embajador ecuatoriano,
Galo Leoro, que preside du-
rante el presente trimestre

el Consejo permanente, le
dará la bienvenida al jefe
del Estado de México.

Con Echeverría viene el
Secretario de Relaciones Ex-
teriores Emilio O. Rabassa, y
otras altas personalidades
del Gobierno.

Oposición a Superestado

Se dice que en su exposi-
ción señalará los peligros
que entraña que la Organi-
zación quiera actuar como
Superestado dispuesto a rea-
lizar propósitos y fines pro-
pios distintos de aquellos
que le han señalado sus
miembros.

En momentos en que se re-
gistra una acelerada revolu-
ción de la vida internacio-
nal reiterará de manera in-
flexible los principios de no
intervención y autodetermi-
nación de los pueblos.

Echeverría subrayaría la
necesidad de que la OEA
sea un instrumento inflexi-

ble de la voluntad de los pa-
ses que la integran.

—Descentralización

Se anticipa que Echeverría
podría abogar en ese senti-
do por la descentralización
gradual de las funciones de
la Secretaría General que
funciona aquí con el objeto
de dar mayor importancia a
los centros regionales de la
OEA que vienen funcionan-
do de forma periférica en la
América Latina.

Echeverría podría abo-
gar de paso por una crecien-
te unificación de los críte-
rios económicos de la Amé-
rica Latina en los debates
de la Organización.

Al terminar la sesión pro-
tocolar Echeverría conver-
saré con los representantes
de los países de la región.

La presidencia ofrecerá
una copa de champaña en ho-
nor del visitante en un acto
que se efectuará en la sala
de las Américas.

RENDIMIENTO EXTRA CON EL NUEVO TRACTOR 634 DE LLANTAS IGUALES



INTERNATIONAL

Transmisión 8 y 2

Motor de 66 H.P.

Doble tracción

Peso: 9.500 Lbs.

Llantas iguales.



International Harvester
pone fuerza en sus
manos.

Macaya & Cia
MAQUINARIA AGRICOLA E INDUSTRIAL LTDA. TEL. 21-58-30 APDO. A

Teléfono: 21-58-30 — Apartado: 10.000
Sucursal en Liberia: 500 varas al N. de la entrada.



UNA SEGUNDA OPORTUNIDAD DE VIVIR

"Su única esperanza de
llevar una vida normal"
—me dijo un especialista
de la Clínica Mayo— "es
un trasplante de riñón"...
pero... ¿dónde conse-
guiría un donador?

Este es uno de los hu-
manos y esperanzadores
artículos que aparecen
en la edición de JUNIO de
Selecciones.

MLA-2/6-72

Distribuidor Exclusivo:
**LA CASA DE LAS
REVISTAS, S. A.**

Eléazar Calvo Brenes

La Casa del Buen Lector
frente a Almacén Koberg
La Casa de las Revistas
100 varas sur Teatro
Variedades.



PRISIONEROS DE GUERRA. Hanoi. — Prisioneros de guerra norteamericanos, son entrevistados en Hanoi, por cuatro estadounidenses entre los que se encuentra el activo pacifista, padre Paul Meyer. Fueron identificados por el padre Meyer como capitanes de los diferentes cuerpos del ejército norteamericano. — (AP).

Rusia demanda suspender bombardeos norteamericanos a Vietnam

CALCUTA, 14 (AP) El Presidente de la Unión Soviética Nicolai Podgorny, demandó hoy a los Estados Unidos que suspendan sus bombardeos contra Vietnam del Norte y afirmó que "el problema vietnamita debe resolverse rápidamente".

Podgorny hizo escala hoy en Calcuta en su viaje a Hanoi para conversar con los dirigentes norvietnamitas, según se dijo, sobre el conflicto bélico en Indochina.

Se proponía detenerse en esta ciudad solo para el reabastecimiento de su aeronave de combustible, pero sus allegados dijeron que la partida ha sido aplazada hasta mañana por la mañana debido al mal tiempo.

El Presidente Podgorny es el primer jerarca del Kremlin, que conversará con los dirigentes norvietnamitas desde que el Presidente de los Estados Unidos, Richard Nixon, y el jefe del Partido Comunista soviético, Leonid Brezhnev, pasaron revista a sus respectivas posiciones en Vietnam durante la visita del primer mandatario norteamericano a Moscú.

Se estima que uno de los principales temas en el diálogo de Podgorny y los norvietnamitas serán los puntos tratados por Nixon

y Brezhnev en Moscú. Además, el líder soviético podrá exponer a Hanoi lo que puede hacer el Kremlin para continuar el envío de material bélico a Viet Nam del Norte, interrumpido por la colocación de minas norteamericanas en los puertos norvietnamitas.

ESPECULACIONES

La visita de Podgorny desatará indudablemente, una serie de especulaciones en los Estados Unidos. Figurarían entre estas la de que los soviéticos pedirían a Hanoi que disminuyan su ofensiva bélica en Viet Nam del Sur y modifiquen sus demandas de paz para que estén más de acuerdo con la posición norteamericana.

Sin embargo, no ha habido ninguna indicación durante la visita de Nixon a Moscú o desde entonces a la fecha de que los rusos estén dispuestos a ejercer influencia para frenar la guerra en Viet Nam especulando también que los caza-bombarderos norteamericanos suspenderán sus incursiones aéreas sobre Hanoi durante la visita del Presidente Podgorny a la capital norvietnamita.

Este mes:

KISSINGER VIAJARA A CHINA POPULAR

WASHINGTON 14 (AP). Henry A. Kissinger, principal asesor en asuntos de seguridad nacional del Presidente Nixon, viajará a la República Popular de China para una visita de cuatro días, desde el 19 al 23 de junio, para efectuar "consultas concretas" con los dirigentes chinos como secuela a las conversaciones en la cumbre de Nixon, anunció la Casa Blanca.

El propósito de la reunión será "promover la normalización de relaciones" entre ambas naciones y continuar "el intercambio de opiniones sobre cuestiones de interés común", dice el anuncio dado a

conocer simultáneamente aquí y en Pekín.

Después de la conferencia de Nixon con los dirigentes chinos en febrero, se anunció que ambos países harían esfuerzos para continuar los contactos y que representantes estadounidenses de alto nivel viajarían a Pekín de tiempo en tiempo.

El Secretario de Prensa de la Casa Blanca, Ronald Ziegler, dijo que Kissinger se reunirá probablemente con el Primer Ministro Chou En Lai y con altos funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores de Pekín.

"Yo diría que todas las cuestiones internacionales serán a-

nalizadas". Expresó Ziegler. Agregó que ambas partes tendrán libertad para presentar cualquier tema durante las conversaciones.

Se espera que Kissinger inicie su viaje el jueves por la tarde o el viernes por la mañana con una corta parada en Hawai. El domingo partirá de Hawai y hará otra parada en Guam para reabastecer de combustible su avión. Llegará a Shanghai a las cinco de la tarde, hora local, del lunes 19 de junio.

Ziegler manifestó que Kissinger regresará directamente a Washington después de su visita a China.

Peregrinación disidentes soviéticos

ROMA, 13 (AP). — Un creciente número de disidentes soviéticos, ante la disyuntiva de exiliarse en occidente o vivir bajo la opresión en su país, se ha trasladado a Roma para considerar donde concluirán su larga jornada.

Fuentes allegadas a la comunidad de disidentes estiman que unas 200 familias soviéticas han venido a Roma en los últimos seis meses. Muchos permanecen aquí aún, en tanto que otros han viajado a Israel o a los Estados Unidos.

El que llegó más recientemente a Roma es Alexander Yesenin-Volpin, un matemático que vino el 9 de junio.

"El gobierno soviético me ofreció la alternativa de salir del país para siempre o no salir nunca más", dijo Yesenin-Volpin en una entrevista en el hotel de Roma donde vive temporalmente.

"Yo preferí salir pero no voy a olvidarme de la lucha por la libertad de viaje, para todos los ciudadanos soviéticos, para que puedan trasladarse de un lugar a otro cuando quieran o quedarse donde

quieran", expresó.

Yesenin-Volpin es hijo del poeta ruso Sergei Yesenin, uno de los cinco escritores que firmaron una carta pública el 9 de marzo en el "Times" de Londres. La carta indicaba que se les había ofrecido la oportunidad de exiliarse en el extranjero pero reflejaba sus temores de preparar el viaje para abandonar su país.

FIRMANTES EN ROMA

Otros tres firmantes de la carta han llegado a Roma: Yuri Stein, ex-productor de documentales cinematográficos, que perdió su empleo cuando protestó por la invasión soviética a Checoslovaquia en 1968; Yuri Glazov, orientalista especializado en lenguas de la India quien fue expulsado de la Academia de Ciencias y de la universidad estatal de Moscú después de una protesta política en 1968, y Yuri Titov, un artista que participaba activamente en la causa por los derechos civiles.

Tradicionalmente, Italia ha abierto sus puertas a la ex-

Egipto vs. Israel:

Primer combate aéreo

TEL AVIV, 14—(AP)— Israel afirmó que había abatido dos aviones egipcios mientras que Egipto anunciaba dos aparatos israelíes destruidos en el primer combate aéreo en el Medio Oriente desde el comienzo de la tregua árabe-israelí hace 22 meses.

El comando militar norteamericano en Tel Aviv declaró que sus aviones destruyeron dos aparatos MIG 21 egipcios sobre el Mediterráneo en una batalla aérea al mediodía. Un vocero informó que los pilotos egipcios se lanzaron en paracaídas al mar a unos 40 kilómetros del desierto de Sinaí.

PARTE EGIPCIO

A las pocas horas un comunicado transmitido por radio el Cairo declaraba que aviones de caza egipcios habían abatido dos aviones MIRAGE israelíes cerca de la ciudad balnearia egipcia de Ras El Bar, a unos 55 kilómetros al oeste del Canal de Suez.

Los israelíes desmintieron la afirmación egipcia de que sus aviones fueran abatidos o que hubieran entrado en el espacio aéreo egipcio. Radio el Cairo no mencionó el comunicado israelí.

La emisora egipcia reconoció que dos aviones egipcios fueron alcanzados pero no de claró si cayeron a tierra. Afirmó que los aviones israelíes cayeron al mar unas tres horas y media después del combate anunciado por Tel Aviv.

Los egipcios informaron que el combate en Ras El Bar comenzó cuando 19 aviones israelíes intentaron penetrar en el espacio aéreo egipcio sobre la desembocadura del Nilo.

El Alto Mando en Tel Aviv informó que el combate aéreo comenzó cuando una patrulla israelí se encontró con los aparatos egipcios sobre el mar cerca de Sinaí, ocupado por Israel desde la guerra de 1967. El Comando no precisó el lugar, pero el desierto de Sinaí queda al este de Ras El Bar.

PILOTOS AVISPADOS

Una fuente militar declaró que los aparatos MIG se acercaron a la patrulla israelí y estalló fuego sin esperar que los egipcios atacaran.

"Los egipcios indudablemente tenían intenciones agresivas", comentó una alta fuente militar. — El que abre fuego primero tiene la ventaja. El que se lanza en paracaídas si todavía está con vida".

El vocero israelí se negó a informar quién efectuó el primer disparo y a precisar el tipo de avión empleado. Los aparatos israelíes son de fabricación francesa o norteamericana.

La radio del Estado de Israel informó que el combate comenzó en el espacio aéreo del territorio ocupado por Israel. En cambio la televisión del Estado informó que comenzó sobre aguas internacionales cerca de la costa egipcia, del lado egipcio del Canal de Suez.

Perón ratifica oposición a reforma de la Constitución

BUENOS AIRES, (AP). El Expresidente Juan D. Perón, en su primera reacción oficial ante recientes pronunciamientos del Gobierno argentino, ratificó su oposición a que se reforme la Constitución y denunció propósitos de

"condicionar" las futuras elecciones, pero no cerró el camino a una eventual negociación.

El último número de la revista "Las Bases", órgano oficial del Movimiento Na-

on de viéticos

liados de los países de Europa Oriental. Aquí hay una colonia, por ejemplo, de refugiados checoslovacos.

Un funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores señaló que la embajada italiana en Moscú dará una visa provisional casi a cualquier ciudadano soviético que la solicite.

Para muchos exiliados, "in embargo, Italia es solo una estación en su peregrinación hacia otras naciones. Yessenin-Volpin, cuya madre es judía, dijo que está considerando la posibilidad de viajar a Israel o a los Estados Unidos.

El pintor Yuri Titov, quien llegó a Italia el mes pasado con su esposa Elena, tampoco ha decidido a dónde se trasladará. Entre tanto, espera abrir una exhibición de sus pinturas en Roma.

Pero cuando sus 57 cuadros llegaron de Moscú, descubrió que habían sido dañados por un ácido corrosivo. Un compañero de exilio dijo que probablemente fueron dañados por las "fuerzas soviéticas de represión".

o en 22 meses

El Comando israelí afirmó que todos los aviones israelíes volvieron a salvo a sus bases.

Según el recuento extraoficial, los aparatos MIG son los números 113 y 114 de Egipto destruidos por Israel desde la guerra. En el mismo período Israel ha reconocido la pérdida de 17 aviones en combate con los egipcios.

Aunque fue el primer combate aéreo desde el comienzo de la guerra patrocinada por Estados Unidos en agosto de 1970, un avión egipcio y uno israelí fueron abatidos por las baterías antiaéreas el otoño pasado.

El 11 de septiembre los cañones israelíes abatieron un caza bombardero egipcio cerca del Canal de Suez. Una semana después un cohete egipcio destruyó un avión de transporte israelí.

JURAN CONTESTAR

Desde mayo unos terroristas japoneses reclutados por los guerrilleros árabes mataron a 24 civiles e hirieron a 78 en el aeropuerto de Tel Aviv. La Primera Ministra Golda Meir y otros funcionarios israelíes han jurado que los árabes pagarán por el atentado. Cundió la ira en Israel cuando el Primer Ministro egipcio Anwar Sadat afirmó que el ataque demostró que Israel no es invulnerable y la prensa de El Cairo informó sobre la matanza en términos elogiosos.

Cuba podría convertirse en otra Albania para URSS

ROMA, 14—(AP)—La negativa soviética a las demandas que Fidel Castro presentara en el Kremlin podría crear a Rusia una nueva "Albania en el Caribe".

En estos términos se expresó el diario romano "Il Globo" al comentar el próximo viaje de Castro a Moscú.

"Las relaciones de Cuba y Pekín no son de las mejores", dice el comentario pero podrían mejorar si Moscú no aceptase algunas de las demandas que Fidel Castro presentara en el Kremlin, sobre todo en el campo de la ayuda económica".

Según "Il Globo" antes de ir a Moscú Castro ha hecho un largo viaje por Europa Oriental "como si preparara el terreno para sus conversaciones con los altos funcionarios soviéticos".

El gobierno de La Habana, agrega, "parece haber aceptado la imposibilidad de una revolución armada en la América Latina, lo que complace a (Salvador Allende con el cual Castro tuvo un cambio de ideas durante una visita en Chile. Pero todo esto indudablemente tiene un precio".

Según el diario "en la medida que la Unión Soviética acepte las peticiones cubanas, el castrismo podrá nuevamente aparecer en la América Latina como un modelo puesto al día de lucha política en la línea soviética. En caso contrario, la gravitación de Cuba hacia China podría crear a la URSS una nueva "Albania del Caribe".

Presidente Allende "entre dos fuegos"

MILAN, ITALIA, 14 (AP) —En una entrevista para el diario local "Corriere Della Sera", el Presidente chileno Salvador Allende rechazó como infundadas las acusaciones de la extrema izquierda chilena de haber acentuado la represión.

"No hemos acentuado la represión", dijo Allende al corresponsal del diario milanés C. G. FOA. "Nos hemos limitado a aplicar la ley y queremos hacerla respetar por todos. Por la extrema derecha y por la extrema izquierda, por los moderados y por los extremistas. Repito, por todos".

La entrevista fue publicada hoy por "Corriere Della Sera" en primera página bajo el título a seis columnas "Allende entre dos fuegos".

"Más bien es la izquierda la que no debe provocar ciertas situaciones. No deben olvidar que la policía es hoy un órgano de su gobierno, del gobierno de los trabajadores, un gobierno que continuará recorriendo el camino de la legalidad".

El diario subraya la reciente crisis gubernamental debida a los componentes de la coalición de la unidad popular de los ataques no sólo del "MIR" sino del ala izquierda del propio partido de Allende. La entrevista, sin embargo, debió producirse antes de la crisis gubernamental.

ATENCION! PARA PROFESORES, MAESTROS Y PROFESIONALES

APROVECHE LAS VACACIONES DE MEDIO AÑO
ESPECIALISIMA EXCURSION DE 16 DIAS A



La línea aérea de mayor experiencia en el mundo

SURAMERICA

VISITE, ADMIRE Y
DIVIERTASE EN:

PANAMA
LIMA
SANTIAGO
BUENOS AIRES
SAO PAULO
RIO DE JANEIRO

16 maravillosos días de belleza, alegría y esplendor en América del Sur.

PASAJES AEREOS EN
JET'S DE PAN-AMERICAN
Y BRANIFF
INTERNACIONAL

Impuesto de turismo y hoteles. Alojamiento en hoteles de primera, —clase turista—. Bellísimos paseos turísticos de fama mundial. Desayunos, propinas a maleteros, traslados y guías de habla hispana.



BRANIFF
"Lo mejor en
transporte aéreo"



SALIDA:
Sábado 1º de julio
REGRESO:
Domingo 16 de julio

VALOR CONTADO \$ 795.00

PRIMA

Y 24 mensualidades de:

\$ 79.00 | \$ 34.61

oposición a Constitución

nal Justicialista (peronismo), publica un artículo firmado por Perón, en el que el veterano caudillo radicado en Madrid dirige duras críticas al Presidente Alejandro Lanusse.

Para mayor información:

VIAJES **RODAN**

Frente a Discolandia, 75 vrs. sur de Embajada Americana.
TELEFONOS: 23-48-34 — 22-90-70 — 22-99-72.

Se reciben
clubes
o
pasajes
favorecidos.

SOCIALES

Superación

El arte de la conversación

Se va perdiendo la costumbre de conversar. Y, sobre todo, la costumbre de conversar bien.

La vida moderna, vertiginosa, tiene en parte la culpa. En parte, nada más, porque nuestro espíritu es aún más inquieto; nunca quiere estar donde se encuentra y nuestra forma de vivir no ofrece oportunidades para que nos encontremos en alguna parte. Media vida se realiza fuera del hogar —en la calle— absorbida por el trabajo infatigable o las mil y una actividades diversas a que nos sometemos, y apenas si el hogar es el mudo escenario donde dormita nuestra fatiga. Como consecuencia de ello, nuestras reuniones tienen por sitio la soda de moda, el salón de recepciones, las grandes "citas" sociales —como suelen decir los cronistas— en las que el ruido de la música —no la música misma como estado espiritual— y el ruido de las palabras —tampoco las palabras con contenido de emoción y pensamiento— impiden ese grato intercambio de almas que es la conversación.

El "conversar" ha pasado a la historia.

De ahí que sea fácil advertir una pereza cada vez más generalizada del espíritu, que se traduce en pobreza del vocabulario.

De pronto, la moda lanza un término: "bestial, fantástico" y lo aplicamos para todo: una lección fantástica quiere decir una lección bien dada; un programa bestial, un programa magnífico y así por el estilo. ¿Y que decir de la sigla O. K. (O'Key) importada de la incultura norteamericana y aceptada por nuestra incultura, cuyo origen radica en la ignorancia ortográfica de un rey de los puercos que escribía con K el clásico "All correct —todo correcto— británico?"

Sin insistir sobre el lenguaje, de cuyas transformaciones habría mucho que decir, y cuya decadencia acompaña al "vacío interior" como un eco justo de la nada, ocupémonos, sin embargo, de lamentar este gusto por la conversación que desaparece.



Tarde típica salvadoreña en San Joaquín de Flores

La Sociedad de Señoras Salvadoreñas continúa muy activa en la organización de tarde Típica Salvadoreña, la que a solicitud de muchos interesados, se iniciará a las 12 mediodía del domingo 18 de este mes.

El valor de los tickets es de ₡ 25.00 para personas mayores de 18 años y ₡ 10.00 para menores. Pueden obtenerlos con las señoras Dra. Gloria Posada de Rodríguez, Tel.: 22 32 04; Blanca de Pineda, Tel.: 21 16 24; Cora de Lemus, Tel.: 21 47 23; Aida López, 25 13 09; Dr. Esteban López Varela, Tel.: 21 07 09 y Dr. José María Antillón, Tel.: 21 19 82.

Se espera que todas las personas asociadas, los médicos egresados de la Facultad de Medicina de El Salvador puedan obtener sus tickets antes del sábado ya que no se venderán a la entrada.

Habrán rifas entre los padres asistentes, cortesía de ADOC de Costa Rica, Antigua Venecia, Radio BB y otras sorpresas.

En la fotografía vemos al grupo de damas que trabajan por el éxito del evento: Sras. Blanca de Pineda, Suzy de Goldchmit, Gloria de Villacorta, Cora de Lemus, Clarita de Vega, Lina de López, Rina de Calvo, Any de Martínez, Zulay de Revollo, Carmela de Trigueros y María Luisa de Segreda.

Noticias del Concurso

Señorita Costa Rica

CANDIDATAS POR SAN JOSE

Anticipamos a nuestros lectores los nombres de algunas de las candidatas al título de Señorita Costa Rica, por la Provincia de San José: Floria González, María Lorena Castro, Ana Lorena Wetes, Brenda Collado, Patricia Duara, Leda Matilde Molina, Vicky Ross...

Estas señoritas junto con las candidatas escogidas por cada provincia participarán en la elección final del día 30 de junio, en el Costa Rica Country Club, de donde saldrán los nombres de las cuatro representantes de nuestro país en los certámenes internacionales: Miss Universo, en Puerto Rico; Miss Young Internacional, en Londres y Miss Internacional y Miss Mundo en Japón; todos en el transcurso de los próximos meses.

El sábado 24 de junio, en el Club Unión, se efectuará un coctel danzante en el que se llevará a cabo la eliminatoria de las candidatas por San José para escoger las cuatro finalistas, que competirán por el título frente a las candidatas seleccionadas por cada provincia.

Té en honor a Redactoras Sociales ofreció Asociación Cívico Cultural Mexicana

Hace algunos días en la residencia de la señora Vera de Díez, tuvo lugar el Té en honor de las Redactoras Sociales, que ofreció la Asociación Cívico Cultural Mexicana con el propósito de agradecer la cooperación recibida y ponerlas al tanto de sus programas.

Como invitada especial asistió la señora de Maldonado, esposa del Encargado de Negocios de México.

La señora Lolita de Solano, Presidente de la Asociación solicitó la colaboración de todas en el proyecto que tiene la Asociación para dar le ayuda al doctor Abel Pacheco en su Clínica de Rehabilitación para Alcohólicos.

Preparan también para el 29 de junio y 1 de julio una venta de cachivaches en la Casa Comunal de Barrio Pinto. Un bazar, donde se venderá objetos de artesanía mexicana, confeccionada por ellas en parte e importada de México. Y para finalizar las labores del año: un baile,

que será posiblemente en el mes de octubre, para el que existe mucho entusiasmo, ya que será una noche de gratos recuerdos.

Hubo una gran asistencia pasando todas una tarde muy simpática donde nuestra Redactora Ana de Rivera recibió finas atenciones de todas las asociadas.



Vemos en la fotografía a la señora Presidenta do ña Lolita de Solano, dando la bienvenida a las asistentes al té, que ofreció la Asociación a las Redactoras Sociales, el pasado jueves en la residencia de la Sra. Vera de Díez.



Srta. Eugenia María Hernández Gómez

Baile de Primavera en Cartago

El Club de Jardines de Cartago prepara con mucho entusiasmo el tradicional Baile de Primavera, para el próximo sábado a las 9 de la noche en el Club Social de aquella ciudad.

Amenizará Los Hicsos.

La Srta. Eugenia María Hernández Gómez, cuya fotografía publicamos, será una de las lindas asistentes, que dará realce a este evento, que no dudamos será un grato acontecimiento social.

Cuotas: Caballeros ₡ 12.00 — Damas ₡ 6.00.

IMAS resolvió problemas de viviendas en Gelfito

Recientemente el Instituto Mixto de Ayuda Social fue comisionado por el Ministro de la Presidencia, para resolver un caso de emergencia en Gelfito, 21 familias que habi-

tan en el Hotel Romero de Gelfito, fueron desahuciadas. El edificio en comentario fue declarado inhabitable y los inquilinos pidieron al propietario, las mejoras corres-

pondientes y al no hacerlas, se declararon en huelga de no pago lo que motivó el trámite judicial.

MUNICIPALIDAD DARA EL TERRENO.

Se informó que la Municipalidad de Gelfito dará el terreno para construir 21 viviendas. También el Ayuntamiento colaborará con materiales. Por otra parte el IMAS está organizando a las familias afectadas para que trabajen en el proyecto que resolverá en definitiva el caso de las familias del Hotel Romero.

Té Cultural en la Residencia Veragua

Con una conferencia sobre arte, que dictará don Francisco Amighetti, se llevará a cabo mañana jueves 15 de junio el Té Cultural que organiza el Patronato de la Residencia Veragua.

El té se ofrecerá en la residencia de la señora doña Adela de Amador, en Barrio Escalante, del Jardín de Francia 50 varas al sur, casa N° 341.

Por este medio se invita atentamente a todas las colaboradoras y admiradoras de la labor que realiza el Patronato de la Residencia Veragua.



XII aniversario de la Editorial Costa Rica

Aparecen en la fotografía en el orden usual Lic. Alberto Cañas, Lic. Ismael Antonio Vargas, Lic. Fernando Volio y Lic. Cristian Tattenbach, durante la cena-buffet efectuada el 9 de junio en Le Gourmet, con ocasión de cumplirse el decimosegundo aniversario de la Editorial Costa Rica.

A las 8 p.m. Hoy miércoles se inicia "La Vida es Sueño"

Con un reparto encabezado por Haydée de Lev, Oscar Castillo, Rodolfo Araya y Juan Carlos Ruiz, El Arlequín dará inicio mañana miércoles a la corta temporada de "La Vida es Sueño". A las ocho de la noche, cuando se levante el telón del Teatro Nacional, el ambiente se llenará de la magnificencia del verso calderoniano, para el cual se ha producido un montaje espectacular.



Haydée de Lev (Rosaura) y Rodolfo Araya (Clotario) durante un ensayo.

APROVECHE la promoción de invierno de **SUPERFLEX!** ₡0,50 de rebaja por lámina en todo el país

Damas Israelitas hacen valioso obsequio

La Asociación de Damas Israelitas Pro Beneficencia ha hecho donación al Hospital San Juan de Dios de un equipo requerido para la instalación de la unidad de cuidado intensivo coronario cuyo costo es de \$2.251.00.

Este equipo lo donó la agrupación referida a instancias del Dr. don Alvaro Aguilar Peralta.

En atención a las gestiones de uno y al desprendimiento de las damas israelitas, el Delegado Ejecutivo de la Junta de Protección Social de San José, don Andrés Brenes Matá, les ha enviado una nota en la que agradece vivamente el gesto, lo mismo que la participación del Dr. Aguilar Peralta que hizo posible obtener la donación.

Té mensual de las Damas Vicentinas

El té mensual de las Damas Vicentinas de la Metropolitana, se celebrará el jueves 15 de junio, en la casa de la señora Niza de Nieto y estará a cargo de las señoras: Carmen de Quirós, Emilia de Solera, Marta de Sáenz, Mercedes de Shelby, Flora de Sancho, Celia de Truque, Evangelina de Wolf y Virginia de Urcuyo.

El bus saldrá a las dos de la tarde, detrás de la Catedral.

Té de Modas Infantil y Juvenil

El 30 de junio tendrá lugar, en el Colegio de Nuestra Señora del Pilar, en Escazú, el Té de Modas Infantil y Juvenil.

Grandes son los preparativos de la Asociación de Padres de Familia y mucho el entusiasmo por este acontecimiento, que es tradicional.

La cuota es de ₡ 5.00 el tiquete y estará amenizado por el Conjunto Juvenil del mismo Colegio.

Celebran mañana su cumpleaños

Srta. Flora María

Leiva E.

María de los Angeles Gamboa I.

Srta. Inés Urcuyo P.

Sra. Yolanda Capella de Elliot.

José A'tricto Pinto A.

Juan Carlos Rojas Z.

A quienes hacemos llegar nuestro más atento saludo.

Grupo de Costura del Women's Club

Mañana jueves a las 9 de la mañana en la residencia de Alice Matías será la reunión del grupo de costura del Women's Club.

Se ruega puntual asistencia.

Doble Celebración en el Hogar Hernández - Sánchez

Celebraron sus treinta y tres años de vida matrimonial don Juan Rafael Hernández H. y la gentil señora Cienencia Sánchez de Hernández, quien celebró en esa fecha su cumpleaños.

Son hijos de este hogar Ernesto, casado con doña Zaida Hernández de Hernández y Olga vda. de Mora, residente en Los Angeles, California.

Tienen once nietos y ocho bisnietos.

LA PRENSA LIBRE se complace en desearles muchas felicidades.

Festival en el Colegio Marista de Alajuela

El próximo viernes 16 en el Club Rotario La Florita, tendrá lugar el baile de presentación de candidatas a reina del festival deportivo del Colegio Marista de Alajuela. El conjunto musical de Federico Bonilla tendrá a su cargo el programa musical de esta actividad.

SE AVISA A LOS INTERESADOS QUE SE ALQUILA CASA EN HEREDIA

Nueva y muy amplia, 4 dormitorios, 2 baños, bar, sala de TV., sala comedor, dependencia de servicio con baño, terraza, cochera, jardín, patio enzacatado y patio de tender ropa.

PRECIO: ₡ 800.00 — Informes Tel. 47-12-31.

Para solicitar cédula usted debe dar los siguientes datos:

Su nombre, primer apellido, segundo apellido.

Lugar y fecha de su nacimiento.

Nombre y apellidos del padre y de la madre.

Si es casado o casada, nombre y apellidos de la esposa o del esposo.

El lugar en que usted vive o tiene su domicilio (en el lugar que se indique como domicilio, será inscrito como elector).

Si solicita duplicado de cédula debe dar el número de su cédula.

LA CEDULA TIENE UNA VALIDEZ DE DIEZ AÑOS

Primer Apellido	Segundo Apellido
AVILA	OBREGON
Nombre	Número de Cédula
LUIS ALBERTO	1222 349
Nombre y Apellidos del Padre	
RAFAEL ANGEL AVILA ALFARO	
Nombre y Apellidos de la Madre	
JUSTA OBREGON SANCHEZ	
Lugar de Nacimiento: Distrito, Cantón y Provincia	
CARMEN CENTRAL SAN JOSE	
Fecha de Nacimiento	Sexo
05/12/1931	VIR
Estado Civil	
CASADO	
Profesión u oficio	
NACIMIENTO MECANICO	
Domicilio: Distrito, Cantón y Provincia	
SAN RAFAEL DESAMP SAN JOSE	
Véase nota	Número de Cédula Anterior
23011979002878	6900221029

La persona a quien se refiere este documento es conocida como:

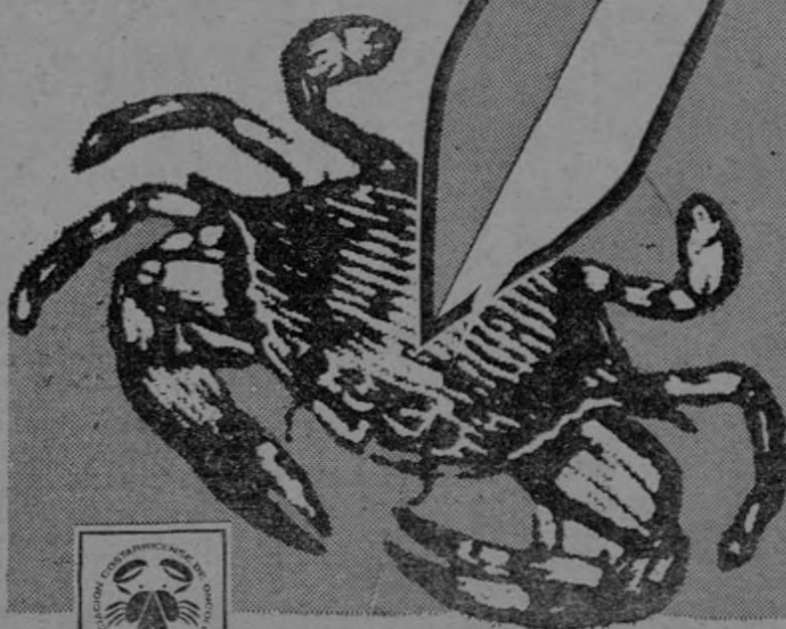
En esta casilla Ud. podrá ver la fecha en que vence su cédula y su inscripción electoral.

TRIBUNAL SUPREMO DE ELECCIONES
al servicio de los ciudadanos.



**DESCUBRIR EL
CANCER
A TIEMPO
ES SALVAR VIDAS!**

**Sométase a un
examen médico
cada año.**



Cruzada contra el cáncer



DON TEOFILO CAMARA
PINILLA

Aniversario luctuoso

Con motivo de cumplirse un año del sentidísimo fallecimiento del recordado comerciante español don Teófilo Cámara Pinilla, mañana jueves, a las siete y media de la mañana, en sufragio de su alma, se oficiará una Misa de Revestidos, en la Iglesia de Nuestra Señora del Carmen en esta capital. El dieciocho del presente mes, también un grupo de amigos de Radio Atenea dedicarán otra Misa en su memoria.

A su paso por el mundo dejó los más gratos recuerdos en el amplio círculo de sus amistades.

A su inconsolable compañera doña Eneida Calvo de Cámara, le renovamos nuestras cariñosas palabras de resignación.

Sra. Isabel González de Umaña

Saludamos con nuestra mejor felicitación a la señora Isabel González de Umaña con motivo de celebrar la grata fecha de su cumpleaños, rodeada del cariño de familiares y amistades.

Gran baile a beneficio de la Esc. de Capacitación Hospitalaria

El próximo sábado 17 de junio, de 7 a 12 de la noche, se efectuará un Gran Baile a beneficio de la Escuela de Capacitación Hospitalaria, en el Centro Turístico Los Ranchos Coquiba, situado en Villa Colón.

Será amenizado por el Conjunto La Quinta Sinfonía (Revelación del 72).

Habrà servicio gratuito de buses, antes y después del baile. Para más información llamar a los teléfonos 21-51-94 y 23-03-23.

FUNERARIA POLINI S. A.

TELEFONO 23-43-33
(CON 5 TRONCALES)



Un rostro sano,
fresco y suave
irradia felicidad...

Use
**blanco
y negro**

el tratamiento de crema medicada
y jabón finamente perfumado que
elimina manchas, espinillas y
barros efectivamente en pocos
días.

Alegrías hogareñas



El hogar de don Rodolfo Herrero Castro y doña María Ester Balar de Herrero se ha visto lleno de dicha con el nacimiento de una preciosa niña que llevará el nombre de Mariana.
Enhorabuena!

Auguramos dicha para Gloriana María, primogénita del hogar de don Guido Vargas Matamoros y doña Ligia María Hernández de Vargas.

Felicitamos cordialmente al hogar del Dr. Aristides Monge Mayorga y doña Rita Castillo de Monge por el feliz nacimiento de un varoncito que llevará el nombre de Alejandro José.

Una linda niña, que llevará el nombre de María Amalia ha engalanado el hogar de don Roberto Trejos Dent y doña Mercedes Murillo de Trejos.

Felicitaciones!

Llevará el nombre de Marycruz la preciosa niña que ha llegado a llenar de alegría el hogar de don Berny Rodríguez y doña María del Rosario E. de Rodríguez.

Felicidades para la recién nacida!

Dr. MANUEL MIGUEZ CARAMES

avisa por este medio a su estimable clientela y público en general que estará ausente de su consultorio del 14 del presente mes al 14 del mes de Julio por asistir al Congreso Mundial de

GERIATRIA DE KIEV



INSTITUTO COSTARRICENSE DE CULTURA HISPANICA

Curso de Pintura Española
HOY, 7 P.M.

"JOSE RIBERA"

Charla ilustrada con diapositivas

GRAN BAILE

DE ELECCION y CORONACION

DE LA REINA DEL VI FESTIVAL

DEPORTIVO Y FERIA DEL

COLEGIO LOS ANGELES, (Sabana Norte)

COSTA RICA COUNTRY CLUB



VIERNES 16 de JUNIO 8 P. M.

Ameniza: Conjunto Saint Francis

Cuotas: Caballeros ₡ 15.00 — Damas ₡ 10.00

Por este medio se invita a todo el estudiante del país y muy especialmente a los ex-alumnos del Colegio Los Angeles.

NOTA: Los tiquetes se pueden adquirir en el Colegio Los Angeles, Sabana Norte y la reservación de sillas en el Costa Rica Country Club, a partir de hoy miércoles a las dos de la tarde.
Precio de la reservación: ₡ 2.00.

PRONOSTICOS DEL RITMOVIASTRAL



PARA MAÑANA
A cargo de la Profesora
Malkutt de la Fuente
Quiróloga, Astróloga y
Ritmoviastralista.
Solicite su dirección al
TELEFONO 21-92-98
o al Apartado 2503.

ARIES... 123456 7890ú7

Favorable: Todo lo que pueda tener seguridad económica a través de la publicidad es ahora cuando se debe de poner en práctica. La Luna enfoca. — **Desfavorable:** No haga esfuerzos en relación a asuntos los cuales ya a cooperado bastante.

Favorable: Es el momento para aumento de ganancias mediante asuntos públicos. La Luna fortalece el plano de la economía. — **Desfavorable:** Procure cambiar su sistema respecto a la técnica empleada con sus empleados.

Favorable: Ahora es cuando puede lograr terminar con los problemas que estén vinculados con familiares allegados. Habrá cambios buenos. — **Desfavorable:** Aléjese de las personas que usted bien sabe le son perjudiciales en sus planes.

Favorable: Los problemas hogareños llegan a su fin; ahora habrá mucha armonía y menos escasez de dinero. La Luna aconseja movilizaciones. — **Desfavorable:** Preocúpese un poco por ganar simpatías, esas que le son necesarísimas para que no decaiga en su posición.

Favorable: Los problemas sentimentales los podrá ahuyentar mediante diversión; procure salir de ese mutismo y habrá encontrado la clave. — **Desfavorable:** La codicia podría ser básica para que caiga en el mayor de sus errores.

Favorable: Procure mejorar sus labores en calidad de empleado pero no como jefe ni patrón. La Luna aconseja que debe desistir del plan de independencia. — **Desfavorable:** Cuide su salud, no deje que los estados anímicos le invadan.

Favorable: Todo periodista de este signo tiene en este día una muy buena oportunidad para el alcance de prestigio y popularidad. — **Desfavorable:** Es importante que maneje lo mayormente activo el orden de su trabajo.

Favorable: Un día dudoso para estos nativos en el plano de sus intereses profesionales, específicamente si el éxito depende de publicidad. — **Desfavorable:** Ahora es cuando debe de analizar detenidamente sus cosas.

Favorable: Asunto relacionado con viaje, lo coloca en buen plano. Ahora es el momento para que asegure algún plan relacionado con viajes. — **Desfavorable:** No le lugar a que le impacienten y le agrien el carácter.

Favorable: En forma inesperada alcance popularidad mediante acontecimiento donde el objetivo sea todo lo concerniente con la mujer. — **Desfavorable:** Estado anímico muy alterado por inquietudes amorosas.

Favorable: No espere encontrar ayuda de valga la pena a través de amistades, in y cuando sean muy allegadas. El éxito depende no de amigos. — **Desfavorable:** Evite dar mérito a los chismosos e intrigantes.

Favorable: Evite insistir en que le reconozcan su esfuerzo o sacrificio, ahora no es el momento, el futuro hablará. — **Desfavorable:** Día de actividades negativas, procure no dar más de lo que sus fuerzas den.



Biblioteca Nal. de París: la primera del mundo

Glosa de Carlos Deambrosis Martins

PARIS.—"Esta exposición que organizamos —ha explicado a la prensa francesa e internacional el señor Etienne Dennerly, Director de las Bibliotecas de Francia y miembro del Consejo Ejecutivo de la Unesco— como estamos organizando otras manifestaciones a través de Francia, para marcar nuestra participación en el año internacional del libro, constituye una de las más prestigiosas que se hayan presentado en la Biblioteca Nacional de París.

La declaración es muy modesta, —escribe el gran experto bibliófilo francés Jean Prasteau, si se considera que para reunir tantas maravillosas cifradas en centenares de millones de dólares, fue necesario movilizar dos inmensas galerías, la Mansart y la Mazarino, para presentar seiscientos manuscritos, incunables, impresos, piezas únicas extraídas de lo más profundo de las reservas.

—El plan de la exposición —declararon los responsables Pierrot y Thomas, que dirigieron durante varios meses los equipos de especialistas encargados de la preparación, traza la creación, la existencia y la acción del libro.

El visitante de la exposición está invitado a un descubrimiento total del libro, como lo explica "Le Figaro" a sus lectores, y sólo esto valdría la pena hacer el viaje a París. El recorrido parte de los orígenes para alcanzar la perfección de las últimas realizaciones de la bibliofilia contemporánea, descubriendo de paso las artes, las técnicas, las revoluciones, las diferentes funciones del libro, y ello a través de las piezas únicas que pudieran, cada una en particular, suscitar una exposición...

En el curso de este periplo, ¡cuántas escalas apasionadas!

Entre los materiales de origen del libro —advierde M. Jean Prasteau— se tiene la revelación del Papyrus Praise, el más viejo libro del mundo, editado hace cuatro mil años en Tebas, o bien se descubre uno de los cuatro documentos de escritura maya que posee la humanidad, tan enigmática como la piedra de Rosette en su papel de agave.

Las vitrinas reservadas al Extremo Oriente contienen, entre otras maravillas, el primer libro impreso. Fue en Corea, ochenta años antes del descubrimiento de Gutenberg. Lo que no deja de sorprender a los especialistas. ¿Por qué, diablo, la imprenta nació más o menos al mismo tiempo, en dos puntos del mundo, separados entonces por millares de kilómetros de desierto?

Los siglos que precedieron el nacimiento del libro occidental permitieron acumular en la galería Mansart, espléndidos manuscritos. Justicia le es rendida a los artistas, en general desconocidos, que, lentamente, los concibieron: los copistas. Uno de ellos, en el décimo siglo, agregó algunas líneas conmovedoras a su obra maestra. No se leen sin una pequeña emoción divertida: "Oh, feliz lector, lávate las manos y toma así el libro, dobla despacio las hojas y coloca los dedos en el ángulo de las letras, porque el que no sabe escribir no cree que es un trabajo: fatiga los ojos, quebranta los riñones e incomoda todos los miembros. Así como el marino desea llegar al puerto, así el copista anhela llegar a la última palabra".

El primer gran libro impreso en Europa, —nos recuerda Jean Prasteau— la BIBLIA LATINA, de Gutenberg, figura evidentemente en la exposición, y, también, el primer libro impreso en París, l'Epistola, de Garparino Barzizza, editado por dos profesores de teología de la Sorbona, Fichet y Heynlin, que habían hecho traer tres impresores de Alemania.

Desde entonces, todo se hizo posible al libro. Y, en primer término, pudo ser utilizado por los pedagogos. Así se ve un curiosísimo Abecedario (1415) en el cual se inclinaron generaciones de escolares. Los gastrónomos se deleznarán con nostalgia delante del Vivandier de Taillevent, el primer libro de cocina del mundo.

Pero lo que más se destaca en esta Exposición —y también es la opinión del bibliófilo y comentarista del Figaro, Mr. Prasteau— (gran aficionado a este supremo arte), son LOS EVANGELIOS, copiados en el siglo VIIIº para Carlomagno por el escriba Godescale: son transcritos en onciales de oro sobre fondo púrpura. LOS EVANGELIOS DE METZ tienen una encuadernación ornada con un crucifijo de marfil, cubierta con piedras preciosas y esmaltes "que hacen perder la respiración". Una reciente adquisición de la Biblioteca Nacional de París la constituye LAS HORAS, de Juana de Navarra, posee unos iluminados de singular belleza, que hacen de este tesoro la obra maestra de los artistas parisenses del Siglo XIVº.

Habría que citar también, entre centenares de otros: el Terencio de los duques del siglo XVº, un pergamino ilustrado, el Flavius Joseph, las obras de Jean Fouquet, LAS HORAS de Francisco Iº, etc., etc.

Y, como escribe el FIGARO con harta razón, la Biblioteca Nacional de París destruye con esta formidable exposición, celebrando el Año Internacional del Libro, el "viejo mito usado de la tristeza de los manuscritos y de los polvorosos volúmenes SI; el libro es algo vivo; el libro es la vida".

Hay una señal de protesta que se entienda en todo el mundo. el bostezo.

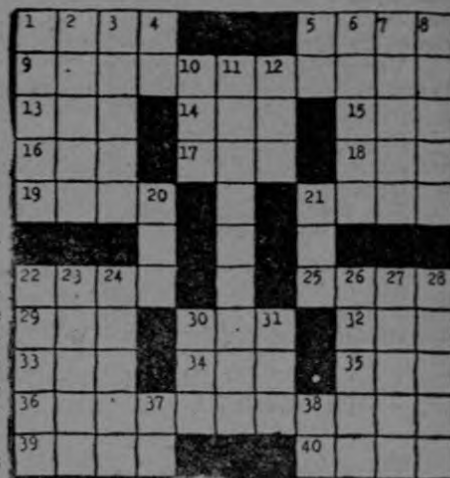
Chenging Times

Santos Basilio, Marciano y Digna

Día 166 del año

Faltan 200 días

Crucigrama



HORIZONTALES

- 1—Sonidos débiles y confusos
- 5—Río que nace en Francia, y pasa por Bélgica y Holanda
- 9—Dícese de los asuntos extraños u opuestos a la opinión común
- 13—Se dirigía
- 14—Dueño, señor
- 15—Muy distraída
- 16—Cabrióle de dos ruedas y un solo caballo
- 17—Arrope con consistencia de miel
- 18—Gran extensión de agua salada
- 19—Ondas sobre la superficie de las aguas
- 21—Que carece de sal
- 22—Nombre de varón de origen árabe
- 25—Toda prenda de tela que se usa como vestido
- 29—Entregad
- 30—Ave nocturna parecida a la lechuza
- 32—Igualdad de nivel
- 33—Ave corredor de Australia
- 34—Pedido de auxilio de barcos y aviones
- 35—Esponja viandas al fuego
- 36—Que reúne las cualidades de sagrada y santa (plural)
- 39—Espacio de terreno que ocupa un edificio
- 40—Cantor, trovero de la antigüedad

VERTICALES

- 1—Pertenece a la epopeya
- 2—Ajustado a peso y medida
- 3—Rezaba, elevaba oraciones
- 4—Iniciales de Sociedad Anónima
- 5—Nota de la escala musical
- 6—Albahaca, planta
- 7—Agua gaseosa (plural)
- 8—Planta aristolochiácea de flores terminales rojas
- 10—Entregar
- 11—Hueso plano que forma la parte posterior del hombro (plural)
- 12—Patriarca hebreo, de proverbial paciencia y resignación
- 20—Uno de los puntos cardinales
- 21—Monja, religiosa
- 22—Ciudad y puerto de Ucrania
- 23—Succionar la leche de las mamas
- 24—Alega, argumenta, razona
- 26—Loco, demente
- 27—Cruzad de una parte a otra
- 28—Pongo cordura
- 30—Animal plantigrado de las regiones frías
- 31—Se abreve
- 37—Dios del Sol entre los antiguos egipcios
- 38—Símbolo químico del sodio

SOLUCION AL ANTERIOR



Gran FERIA Relámpago

El sábado 17 de junio se llevará a cabo una Gran FERIA Relámpago, organizada por el Patronato Escolar y el Personal Docente de la Escuela Mauro Fernández, en las instalaciones de la misma escuela.

Venta de Cachivaches. Deliciosos tacos. **PULPERIA:** Venta de arroz, café, azúcar, manteca artículos de primera necesidad.

COMEDOR: arroz con pollo, tamales, café, repostería, etc. Refresquería. Soda. Variedad de juegos y diversiones. Venta de plantas ornamentales.

Esta FERIA Relámpago tiene como propósito recaudar fondos para el Comedor Escolar, ya que el elemento de ese Centro Educativo es de muy escasos recursos económicos.

Asista, diviértase y ayude al Comedor de la Escuela Mauro Fernández. Un alegre Conjunto Musical amenizará esta Grandiosa FERIA Relámpago.

Sra. Ligia Chamberlain de Volio

Enviamos nuestro más atento saludo a la gentil dama Ligia Chamberlain de Volio con motivo de celebrar la fecha de su cumpleaños.

Homenaje al Sr. Alfonso Alvarado B. en Limón

La Mesa Redonda Panamericana de Limón rindió un homenaje al Sr. Alfonso Alvarado Bocha, maquinista de la Northern, con motivo de haber salvado heroicamente la vida de una niña.

El Sr. Alvarado comenzó a trabajar en la Northern en diciembre de 1955 como ayudante en el taller mecánico. El 15 de mayo de 1968 fue promovido a maquinista de primera categoría y siempre. Se ha distinguido por sus cualidades personales y responsabilidades en el trabajo.

Su gesto, en el que expuso su propia vida, le ha merecido el reconocimiento de toda la ciudadanía.

El homenaje que le brindó la Mesa Redonda Panamericana fue el día lunes a las cuatro de la tarde en la residencia de la señora Ida de Abdelnour, en aquella ciudad.

Certificado de Proficiencia en Inglés de Southern Illinois University

El Centro Cultural se complace en anunciar que finalmente ofrecerá y a solicitud de infinidad de personas, el examen de Proficiencia en Inglés de Southern Illinois University. Este examen se ofrecerá por primera vez el sábado 29 de julio a las 2 p. m. El certificado que se obtiene al ganarlo es reconocido ampliamente para efectos de trabajo y para estudios en el exterior, ya que la categoría de la universidad que extiende el certificado, es de gran renombre en esta especialidad.

Las personas interesadas en presentar el examen del 29 de julio, deben inscribirse a más tardar el 17 del mismo. Para mayores informes pueden presentarse en la Dirección de Cursos del Centro Cultural Costarricense-Norteamericano.

Luctuosas

CLAUDIO ARCE GAMBOA

Descansó en la paz del Señor
Sentido pésame a:

Su esposa: Lilliam Umaña Solano de Arce

Sus hijos Hary, Eddie, Freddy Arnoldo, Ronald e Heana Arce Umaña.

Hermanos, nietos y demás familiares.

HAROLD SMITH

Descansó en la paz del Señor
Nuestro más sentido pésame a:

Su esposa: Nelly Madrigal M. de Smith

Sus hijos: Guiselle y William Madrigal, Llani Donald Smith.

VERONICA ENNIS

Descansó en la paz del Señor

Sentida condolencia a:
Las familias: Allen Meneses Bedoya Rivera
Soto Rivera
Rivera González
y Tina Mc. Kay.



Aparecen en la fotografía las señoras Maritza de Navoloni, Paola de Beganello, Lucía de Bernardi, Yolanda de Huete, Zelmira de Rossler, la anfitriona Sra. Aracelly de Baltiérrez, Sarita de Cordero Zúñiga y Yolanda de Bogero, a quienes vemos en plena labor, durante la reunión.

Reunión del costurero del Padre Pernet

En la residencia de la Embajada Argentina, en el Hotel Costa Rica, tuvo lugar la reunión del Costurero del Padre Pernet, formado por un grupo de distinguidas damas que cooperan con las Hermanitas de la Asun-

ción.

Al finalizar la sesión de trabajo, doña Aracelly ofreció un té a las asistentes pasando todas un rato muy agradable, atendidas finamente por la anfitriona.

Intercambio Estudiantil

El domingo 18 de los corrientes llegará al Aeropuerto Juan Santamaría, un grupo muy numeroso de muchachas norteamericanas, alumnas de colegios de segunda enseñanza del Estado de Oregón. Ellas vienen en el programa de intercambio estudiantil de los Compañeros de las Américas, después de haber ganado un examen de español y otro de Estudios Sociales de Costa Rica, además de haber presentado sus certificados de salud y de buenas costumbres.

Su permanencia en el país será de dos meses. Durante las primeras cuatro semanas vivirán en hogares de la ciudad de San José. Si alguna familia josefina tiene hijas cuyas edades oscilen entre los 16 y los 17 años y quieran alojar a una joven de estas, puede comunicarse con el Lic. Wilber Alpizar Quesada en el tercer piso del Ministerio de Educación Pública, Departamento de Currículum, teléfono 23-16-66, extensión 246 o en su casa de habitación, teléfono 21-50-35.

Después del miércoles 14 de los corrientes no se atenderán más solicitudes de alojamiento.

Lotería Popular

PRIMER PREMIO

Serie 265 N° 93 con € 32.000
N° 93 de otras series € 800.00

SEGUNDO PREMIO

Serie 215 N° 84 con € 8.000
N° 84 de otras series € 200.00

TERCER PREMIO

Serie 372 N° 05 con € 4.000
N° 05 de otras series € 100.00

Números favorecidos para participar en la rifa de la casa:
Serie 451 — Número 41.

EL ARLEQUIN

—PRESENTA—

"La Vida es Sueño"

—de—

PEDRO CALDERON DE LA BARCA

Dirección:

ESTEBAN POLLS

NOTA: Debido a la gran demanda de localidades las reservaciones están a la venta desde esta mañana a las 9:00 a.m.

Escenografía y Vestuario DAVID VARGAS

TEATRO NACIONAL

PRECIOS: 12 - 8 - 6 - 3.

8 p.m.



HAYDEE DE LEV
"ROSAURA"

DEPORTES



Hank Aaron, (izquierda) disparó ayer jonrón número 650 de su carrera en las Grandes Ligas, superando a Willie Mays (derecha). Ambos sostienen un duelo por el segundo lugar en este departamento. En el primer puesto figura Babe Ruth.

Aarón conectó su 650 cuadrangular y los Bravos ganaron a los Mets 6-5

NUEVA YORK, 14 (AP) — Henry Aaron conectó su jonrón número 650 en el juego que los Bravos de Atlanta ganaron 6-5 en 10 episodios anoche a los Mets de Nueva York, quedando estos rezagados medio juego respecto de Pittsburgh en la División Este de la Liga Nacional. Los Mets, que han perdido ocho de sus últimas presentaciones, jonronearon por medio de Duffy Dyer en el sexto inning, Tom Seaver y Ken Boswell en el séptimo.

Para Aaron, su undécimo jonrón de la temporada le pone con dos tantos de ventaja sobre Willie Mays, de los Mets.

Los Piratas no jugaron con los Gigantes de San Francisco debido a la lluvia caída. El cuadro de Pittsburgh ha ganado 21 de sus últimos 26 juegos.

En otros partidos de la Liga Nacional, San Diego ganó a Chicago 4-3, los Expos de Montreal castigaron 5-1 a los Astros de Houston y Los Angeles ganaron a los Cardenales de San Luis 2-1.

Los Rojos de Cincinnati batieron 4-2 a los Filis de Filadelfia en el primer partido de un programa doble. También ganaron el segundo juego 8-3.

En la Liga Americana, los Reales de Kansas ganaron al

Boston 4-2, Chicago a Nueva York 2-0, los vigilantes de Texas 4-0 a los cerveteros de Milwaukee y, en partido acordado por lluvia a seis entradas, los Gemelos de Minnesota ganaron 3-1 a los Tigres de Detroit.

En partidos disputados en la Costa Oeste, Mike Cuellar pitchó para siete hits y conectó jonrón de dos carreras en el juego que los Orioles de Baltimore ganaron 5-1 a los Atléticos de Oakland, y Mickey Rivers logró la carrera de la victoria en el partido que California ganó a los Indios de Cleveland por 3-2 en 11 episodios.

Con la presencia de Cuba

Nicaragua garantiza el buen éxito de la XX Serie Mundial de Beisbol

Managua, Nicaragua, (SE) ya confirmada la asistencia de la Selección de Cuba en la XX Serie Mundial de Beisbol Aficionado del que será escenario el Estadio Somoza de Managua, ratifica desde ahora el éxito de este conclave mundial, y entre la afición pelotera existe una ansiedad única por ver en el terreno de juego a los actuales amos del deporte Rey en el mundo: los

cubanos.

RIBETES DE SUEÑO: OTRA SERIE MUNDIAL:

Nicaragua será el foco central del beisbol aficionado mundial, por segunda vez luego de un adormecimiento que tuvo este deporte en años anteriores. Ahora la organización de este certamen alcanzará ribetes de sueño.

Brasil reduce Delegación a los Olímpicos en Munich

RIO DE JANEIRO, 14 (AP). El comité olímpico brasileño anunció una reducción drástica en su lista de atletas que integrarán la delegación de su país en los Juegos Olímpicos de Munich.

Brasil estará representado en esta olimpiada, que se inaugura a mediados de agosto, por aquellos atletas con posibilidades de obtener alguna medalla.

De acuerdo con lo decidido por el comité en una reunión de cuatro horas ayer, Brasil estará representado solamente en trece deportes —nueve deportes individuales y cuatro de equipos.

Esta decisión constituye una drástica reducción del número de más de 150 atletas que fueron enviados a los olímpicos de 1968 en México.

ESCUADRA DE PODEROSOS:

Si Cuba está en el mundial y países lejanos como Japón y otros de Europa harán lo mismo y más que seguro, los Estados Unidos, se llegará a completar escuadra de los poderosos.

YA SE PIENSA EN EL CLASICO CUBA NICARAGUA:

Con sólo pensar en el juego Cuba-Nicaragua, la afición delira aún cuando faltan algo así como tres meses para dar inicio al XX Campeonato Mundial de Beisbol Aficionado Y naturalmente, que el choque Cuba-Estados Unidos, causa similar impacto.

Fútbol

LIMA, 14 (AP) Alianza de Lima, subcampeón peruano de futbol enfrentará hoy por la noche a Deportes La Serena, de Chile.

Los peruanos empataron la semana pasada con el campeón Unión San Felipe 2-2.

Anoche en la Federación de Fútbol Humberto Maschio anuncia que Selección inicia labores en julio

- El técnico argentino escogió los miércoles y jueves para los entrenamientos del equipo nacional.
- \$ 140.000 alquiler del Estadio Nacional por dos años.
- Entrenadores deben ponerse en regla con su Colegio.
- Arbitros de máximas divisiones a canchas abiertas.
- Campeón y Sub Campeón, deben ser los representantes en el Torneo de la Confraternidad.

Entre los principales acuerdos de la Federación de Fútbol en su sesión de anoche, he aquí una síntesis:

LA SELECCION NACIONAL:

De acuerdo con el Plan de la Fedefútbol y una vez escogida la Selección Nacional por el técnico argentino, Humberto Maschio, los diferentes clubes que aportarán jugadores al equipo que se preparará para eliminatorias del mundial, recibirán una circular en

donde serán comunicados que a partir del primero de julio y durante todos los días miércoles (12 horas) y jueves (nocturno), se corresponderá a los entrenamientos oficiales a fin de que se vayan tomando medidas.

EL ESTADIO NACIONAL:

Ha sido aprobado un nuevo contrato con la Dirección General de Deportes y la Fedefútbol en relación al arrendamiento por dos años del máximo coliseo. Esta vez, recibirán \$ 70.000 por cada año.

OTRA VEZ LOS ENTRENADORES:

El Colegio de Técnicos y Entrenadores solicitó a la máxima entidad que se dirige a todos los clubes federales con el fin de que se pongan en regla sus entrenadores con ese organismo, ya que sólo San Ramón ha cumplido los requisitos.

EL SALVADOR FUERA DE CONCACAF:

La CONCACAF informó que la Federación Salvadoreña que dó fuera de ese organismo, asimismo, comunicó ampliación al plazo para el Torneo de Campeones, de la que se hará caso omiso, pues CONCACAF no ha respondido sobre el porqué inscribió al Alajuelense sin comunicación previa a la Fedefútbol de Costa Rica.

CAMPEON Y SUB CAMPEON EN TORNEO CONFRATERNIDAD:

Sobre lo acordado en el último Congreso del Tercer Campeonato de Confraternidad en San Salvador de cuyos resultados recibieron de su delegado un amplio informe anoche, la Federación se pronunció: "Que serán el Campeón y Sub Campeón quienes nos representen en ese certamen, toda vez que han acordado dos equipos por cada país, aclaran



Humberto Maschio

do así un pronunciamiento confuso de aquel Congreso".

ARBITROS CON DIRECTOR:

La Escuela de Arbitros ya tiene director: se nombró al silbatero Juan Soto Paris.

OTROS ACUERDOS:

Fueron aprobados los contratos presentados por el Saprissa para que Alajuela participe en la inauguración del Estadio de los morados. Asimismo, dieron permiso para un homenaje el próximo domingo del Herediano para su jugador Alvaro Grant McDermid.

Castigo impuesto a Giovanni Rodríguez apelado por Saprissa

La Federación de Fútbol en su sesión de anoche, también entre los asuntos importantes estudió el caso del entrenador de la división especial del Deportivo Saprissa, Giovanni Rodríguez, suspendido por el Tribunal de Penas por cinco fechas.

La Directiva de los morados elevó apelación ante la Fedefútbol, de acuerdo al nuevo Reglamento del mismo Tribunal en donde dice que cuando se castigue en más de cuatro fechas, habrá recursos de apelación.

El Comité Director acogió la apelación y la pasó a estudio del Fiscal quien dará próximamente un amplio informe al respecto.

Foreman y Bonavena firmaron para su combate en setiembre

SAN FRANCISCO, California, 15 (AP). — El invicto George Foreman y Oscar "Ring" Bonavena —ambos aspirantes a la corona del peso pesado Joe Frazier— firmaron contrato aquí ayer para enfrentarse el 25 de setiembre en combate de 15 rounds.

El promotor Henry C. Winstan dijo que la pelea, a realizarse en una ciudad aún por determinarse, se televisará a Estados Unidos y América del Sur.

Foreman, de Houston, Texas, ha ganado 36 peleas, 33 de ellas por la vía del nocaut.

Bonavena perdió recientemente por decisión en 10 asaltos contra Floyd Patterson, ex

campeón mundial de todos los pesos.

El púgil argentino ha peleado dos veces con Frazier, perdiendo por decisión en 10 vueltas en 1966 y en 15 vueltas dos años después, peleas en las que Bonavena no cayó nunca a la lona. En la primera de ellas derribó a Frazier dos veces.

La pelea con Foreman se considerará una defensa de éste del título de campeón panamericano, que obtuvo al ganar al argentino Gregorio Peralta en mayo de 1971.

Foreman noqueó al argentino Angel Pérez en el tercer asalto de la pelea que protagonizaron el mes pasado.

Hoy se cumple la segunda jornada del Torneo de Mini-Copa en Brasil

RIO DE JANEIRO, 13 (AP) Los funcionarios del fútbol brasileño hicieron esfuerzos hoy por remediar los dos puntos flacos de la ronda inaugural en el torneo por la Minicopa de fútbol: arbitraje pobre y escasa asistencia.

La Confederación Deportiva Brasileña (CBD) recibió como financiamiento cinco millones de dólares de un grupo de banqueros privados, a fin de patrocinarse el torneo, y pronosticó que no menos de 350.000 aficionados acudirían a los 6 partidos con que se inauguró el torneo.

Para sorpresa y desesperación de la CBD, menos de 75.000 personas pagaron su entrada a los partidos. Y ya hay pronósticos más pesimistas para los juegos restantes.

Mientras tanto, vinieron de Recife quejas acerca del arbitraje. Irán que representa a Asia en el torneo, acusó al árbitro italiano Aurelio Angonese de anular un gol anotado legalmente, concediendo por otra parte los dos goles iraníes, que según sostienen los iraníes, eran offside.

La pobre actuación del árbitro ghanés, George Lamptey, fue también responsable para algunos de la lucha entre los jugadores paraguayos y venezolanos, ocurrida en Campo Grande. Después de una batalla de diez minutos, Lamptey reanudó el partido sin expulsar del terreno a ninguno de los jugadores.

Ni siquiera el partido entre Portugal y Ecuador atrajo un lleno al estadio "Castelão", con capacidad para 50.000 aficionados, recién inaugurado en Natal. En este partido actuó la estrella mozambiqueña del equipo de Portugal, Eusebio, que es uno de los mejores jugadores europeos, y es a menudo comparado con el "Rey" Pelé. Sólo 25.000 aficionados acudieron al partido, ganado por Portugal 3-0.

Boxeo

ROMA, 14 (AP) El pugilista brasileño Joao Henrique sufrió una fractura en la mandíbula en su pelea por el título con el campeón mundial del peso welter junior Bruno Arcari, de Italia, y hoy fue operado aquí.

La fractura fue descubierta por los rayos tomados en la Universidad de Roma, tres días después que Arcari noqueó a Henrique en el duodécimo asalto de su pelea en Génova.

MIAMI BEACH, Florida, 14 (AP). — El peso pesado Jimmy Ellis, pesando 198 libras, noqueó anoche en el segundo round de una pelea pactada a 10 a Reco Brooks, quien pesó 213 libras.

Fue éste el decimosexto triunfo de Ellis por nocaut, elevando su foja profesional a 32 victorias contra siete derrotas.

Brooks ha ganado 15 veces, perdido tres y empatado una.

LAS VEGAS, Nevada 14 (AP) Los hermanos Quarry, Jerry y Mike, realizaron una sesión de adiestramiento de 90 minutos con miras a su programa doble del 27 de junio.

Jerry está segundo en el escalafón mundial de pesados, enfrentará a Muhammad Ali en doce asaltos en el Centro de Convenciones de Las Vegas.

Jerry y Mike hicieron tres rounds en su centro de adiestramiento en el Hotel Tropical.

El programa para hoy es el siguiente:

Perú vs. Paraguay
Yugoslavia vs. Venezuela
Chile vs. Ecuador
Portugal vs. Irán

El jueves en el grupo uno, Francia se enfrenta a África en el estadio "Rey Pelé" de Maceio, mientras Colombia jugará su primer partido, que se jugará en Aracaju, contra la selección Centroamericana y del Caribe. Argentina, que venció 2-0 a África, descansará hasta el próximo domingo, cuando se enfrentará en Maceio al equipo de la Concacaf.

SAO PAULO, Brasil, 14 (AP) Los primeros seis partidos del Torneo de la Minicopa de Fútbol produjeron un total de 21 goles divididos en la siguiente forma:

Siete en el Grupo 1, seis en el Grupo 2 y ocho en el Grupo 3.

Eso hace un promedio de 3.50 goles por juego. El grupo que obtuvo más dinero fue el 2, recibió 59.000 dólares en relación a 43.000 dólares del grupo 3 y 23.500 dólares del grupo 1. El promedio de los ingresos para los seis juegos fue de 21.000 dólares.

CAMPO GRANDE Brasil, 14 (AP) Francia anotó la mayor cantidad de goles en la ruda eliminación de la Minicopa de Fútbol, venciendo a la Concacaf 5 a 0.

Pero fue la victoria del Paraguay sobre Venezuela 4-1 que puso el grupo 3 a la cabeza como el que anotó más goles. Paraguay, Perú, Venezuela y Bolivia anotaron un total de ocho goles en relación a siete para el Grupo 1 y seis para el Grupo 2. Los mayores anotadores hasta ahora son el paraguayo Maldonado y el francés Revelli, con dos goles cada uno.

ARACAJU, Brasil, 14 (AP) El director técnico argelino Mecklou-Fi, de la selección africana, considera que la pérdida el domingo por 2-0 aquí contra la Argentina fue un triunfo. "Se puede considerar un triunfo para la selección africana porque fue la primera vez que encaramos a un seleccionado tan importante como el argentino en un torneo internacional". El director técnico de los argentinos dijo que le sorprendió la buena actuación de los africanos.



PRIMER LUGAR EN FEMENINO

La señorita Lauren Retana, del Club Rosoba, muestra el trofeo conquistado por dicho Club como mayor acumulador de puntos en la rama femenina, en el reciente Torneo Atlético dedicado a nuestro Diario. Hizo la entrega nuestro compañero Montero Arias quien aparece también en la foto de Córdoba.

CAMPO PAGADO

PERSONAL DEL SEGURO SOCIAL DE TRES RIOS

No apoya huelga de la UNDECA

La Unión, 13 de junio de 1972.

Señor

LIC. RODRIGO FOURNIER GUEVARA

Gerente, Caja Costarricense de Seguro Social

SAN JOSE

S. D.

Estimado señor:

Nosotros, los abajo firmantes, funcionarios y empleados de la Sucursal del Seguro Social en el Cantón de La Unión, nos dirigimos a usted para ofrecerle todo nuestro apoyo moral y material en estos momentos difíciles en que fuerzas extrañas desean destruir la mayor conquista del pueblo costarricense: El Seguro Social.

Apelamos a la buena fe de todos nuestros compañeros, para que intervengan ante los dirigentes sindicales, para que acepten el diálogo y la conciliación que ofrecen tanto el cuerpo director de la Institución, como también los señores gerentes y así estudiar en un clima de paz las que comprendemos justas peticiones, para mejorar la condición socio-económica del trabajador del Seguro Social.

DR. RODOLFO GONZALEZ JIMENEZ
Jefe Médico.

DR. EDUARDO VARGAS ALVARADO
DR. JOSE A. ORTIZ CESPEDES
JORGE FCO. SANCHO SUAREZ
Jefe Administrativo a.i.
JOSE M. SOLANO GUILLÉN

DR. BLADIMIR CARAZO SERRANO
DR. JORGE A. ZAMORA ULLOA
DRA. FLOR DE M. SOLANO CALDERON
DR. MIGUEL A. RODRIGUEZ ROJAS
MARIA E. CORDERO ZUÑIGA
MELITINA CORDERO TRIGUEROS
JOSE LUIS ZUÑIGA VARGAS

Don McCrudden se destacó en Liga de Boliche del Country

Brillante desempeño tuvo Don McCrudden, el estelar jugador de los Circuitos, en la 13ª fecha del Torneo de Vera no de la Liga Clásica del Country Club, pero ello no pudo evitar la derrota de los punteros a manos de los Huracanes. McCrudden se anotó extraordinaria línea de 266 pines en su primera salida para luego lograr serie de 807 palos, la cuarta sobre la marca de los 800 lanzados este año. McCrudden arrancó con con strike y spare, para luego seguir con 8 strikes seguidos y terminar con 7 y 2 pines en sus dos últimas bolas, logrando así la mejor línea hasta la fecha.

Veamos los resultados de la jornada:

Huracanes 9 — Circuitos 7:
Encuentro de alta calidad, en donde sobresallieron además de McCrudden, Mario Amrhein y Mario Lara, por los ganadores, con series de 729 y 715.

Cada equipo triunfó en dos juegos, pero los Huracanes lograron el mayor total de pines de la fecha.

Bravos 10 — Piratas 3.

De capa caída siguen los "bucaneros" de lo que se aprovecharon los sub-líderes para acortar la ventaja que les devan los Circuitos, reduciéndola a 6 puntos, faltando sólo dos fechas para el final. Oscar Lutz jugó magníficamente anotándose serie de 772 pines y Freddy Pescod le res-

paldó muy bien con 732 palos para llevar a la victoria a su equipo.

Simpáticos 8 — Pumas 0.

No se presentaron los "felinos" de lo que se aprovecharon los Simpáticos para aumentar su puntaje y colocarse en 3er. lugar, a 10 puntos de los Circuitos.

Posiciones hasta la fecha: 1º Circuitos 97 puntos; 2º Bravos 91 p., 3º Simpáticos 87 p., 4º Huracanes 81 p., 5º Pumas 74 p. y 6º Piratas 73 puntos.

Líderes individuales

Categoría Superior
1º Alex Karpinski 179.0
2º Don McCrudden 178.0
3º Alfredo Madrigal 177.3

Categoría A

1º José A. Lara 175.0
2º Jorge A. Sáenz 173.8
3º Salomón Esna 169.1

Categoría B

1º Roberto Oreamuno 163.2
2º Carlos E. Filloy 161.7
3º Rodolfo Sequeira 160.2

Gallardetes: 24
Alberto Lutz 24

Puntos en Splits:
Tony Lara 28

Serie Alta con Handicap:
Marcos Jinesta 761 más
192 — 953

Línea Alta con Handicap:
Don McCrudden 266 más
24 — 290

Serie Alta Scratch:
Alex Karpinski 863 (nuevo record)

Línea Alta Scratch:
Don McCrudden 266

Partidas para la penúltima fecha: En pistas 1/2 Circuitos vrs. Pumas, en lo que parece será una fácil victoria para los punteros; en pistas 3/4 Bravos vrs. Huracanes, en el encuentro que más promete y en 5/6 Simpáticos vrs. Piratas, juego de escasa importancia.



—que el Consejo de Deportes no tiene dinero para ayudar al atletismo y que tampoco dio permiso para jugar un partido en el Estadio Nacional para recoger fondos para esta actividad. Es decir, que ni ayuda, ni da facilidades a la entidad para que se proporcione su sustento...

—que en virtud de la Ley Orgánica que lo rige, ni el mismo Ministro de Cultura, Juventud y Deportes, tiene atribuciones para intervenir en este asunto, hasta tanto no se cambien algunos artículos de la mencionada Ley...

—que a todo lo que tiene de recho el señor Ministro es a encomendar, a insinuar, a formular peticiones, pues aunque parezca raro, amparado a esa Ley Orgánica, el Consejo manda más que el mismo Ministro, único país en el mundo en que tal cosa sucede...

—que parece que ya el señor Ministro, dándose cuenta de esta situación anormal, ha presentado un plan de reformas a dicha Ley, pero que lo más aconsejable es hacer desparecer la misma, y que el Consejo pase a ser dependencia de ese Ministerio...

—que de no ser así, lo más aconsejable es que el Ministerio renuncie a esa rama, llamándose en adelante: de Cultura y Juventud solamente, porque en cuanto a lo deportivo, ni está haciendo, ni podrá hacer nada al respecto...

MINISTERIO DE AGRICULTURA Y GANADERIA AVISA

que a partir de esta fecha, está operando una nueva y moderna Central Telefónica, prestando servicio a todos los usuarios con 10 troncales a vuestra disposición. El número de grupo es el siguiente:

23 - 07 - 77

Se ruega a este período de transición de antigua a nueva Central y al cambio de número de grupo, dispensar cualquier diferencia, con la seguridad de que el esfuerzo que hoy hemos materializado, no lleva otro fin que servir al público con mayor eficiencia. Igualmente nos permitimos comunicar los siguientes números telefónicos directos:

SR. MINISTRO 22-58-16

SR. VICE-MINISTRO 22-43-09

SR. OFICIAL MAYOR 22-57-16

San José, 14 de junio, 1972.

DIRECCION ADMINISTRATIVA.

EL DIRECTORIO PROVISIONAL DE LA JUVENTUD DEL PARTIDO REPUBLICANO NACIONAL

EN SU SESION CELEBRADA EL 13 DE JUNIO DE 1972, ACORDO:

CONSIDERANDO:

- 1) Que nosotros creemos en la huelga como medio de presión para conseguir mejoras socio-económicas.
- 2) Creemos también en el Sindicalismo libre y sin presiones.

Por lo tanto acordamos:

- 1) Censurar la actitud de los señores Danilo Ji-

ménez Veiga y Fernando Valverde Vega Ministros de Trabajo y Seguridad respectivamente, por los hechos brutales ocurridos en el Hospital México en contra de los delegados de UNDECA y empleados de la CCSS.

- 2) Censurar la persecución sindical por parte de la Junta Directiva y Gerente de la CCSS.

- 3) Apoyo a los movimientos sindicalistas que luchan por el bienestar de la clase trabajadora.

LONGINO SOTO BOURCART
Presidente
Juventud del Partido Republicano Nacional

JOSE A. BLANCO RODRIGUEZ
Secretario General

Guillermo Frey Campeón amateur welter pide una oportunidad

Aprovechamos nuestra visita a Puerto Limón para enterarnos de muchas actividades deportivas y en ese campo, los atlánticos se distinguen mucho, sin embargo, en la mayoría de las veces viven en el anonimato por falta de divulgación.

Uno de los casos es el boxeo. Limón ha dado verdaderas glorias de este deporte, pero en aquel puerto faltan elementos decididos para organizar programas y la Comisión de Boxeo tal parece, no activa por falta de medios económicos.

Entre las nuevas figuras del virij deporte de las doce cuerdas, ha surgido el joven GUILLERMO FREY. Un

elemento que está decidido a triunfar fuera de su territorio, escalando a la categoría de los profesionales. Es actualmente el campeón welter del Atlántico, pero es otra de las víctimas de los que no se interesan por brindar le oportunidades.

NADIE ME ATIENDE

Así comenzó el diálogo el morenito Frey. De contextura fuerte, brazos largos, pesa 145 libras y mide aproximadamente 177 m. "Yo quiero continuar en el boxeo. Me gusta y tengo fe absoluta que triunfaré. Yo no me "arrugo" antes nadie y mis nueve peleas en programas serios dicen por sí sólo de mis condiciones, pues he ga-

nado 8 y empatado una.

ULTIMOS TRIUNFOS?

Pues me dijeron que en Turrialba había un rival al que no lograría ganarle. Se trata de Leopold Linkimer, sin embargo, dos veces lo he derrotado y en la última vez, creo que le di una buena paliza. Yo no tengo rivales en el Atlántico y por eso quiero que algún empresario de la capital se interese en mí".

PARA EL CENTROAMERICANO?

"Pues parece que la Comisión de Boxeo Amateur de San José se está interesando en figuras fuera de la capital. Yo he tenido noticias al respecto para una eliminato-

ria, pero antes quiero participar en algún programa. Yo boxearía, seis rounds".

LIMON NO TIENE LUGAR PARA EL BOXEO:

El señor Carlos Villalobos, secretario de la Sub Comisión Profesional de Boxeo de Puerto Limón, hizo especiales referencias del pugil Frey, señalando que lo tiene todo para triunfar. Desechó recién la oportunidad de estudiar marinería en uno de los barcos que arriban a Limón para esperar el Centroamericano de Boxeo.

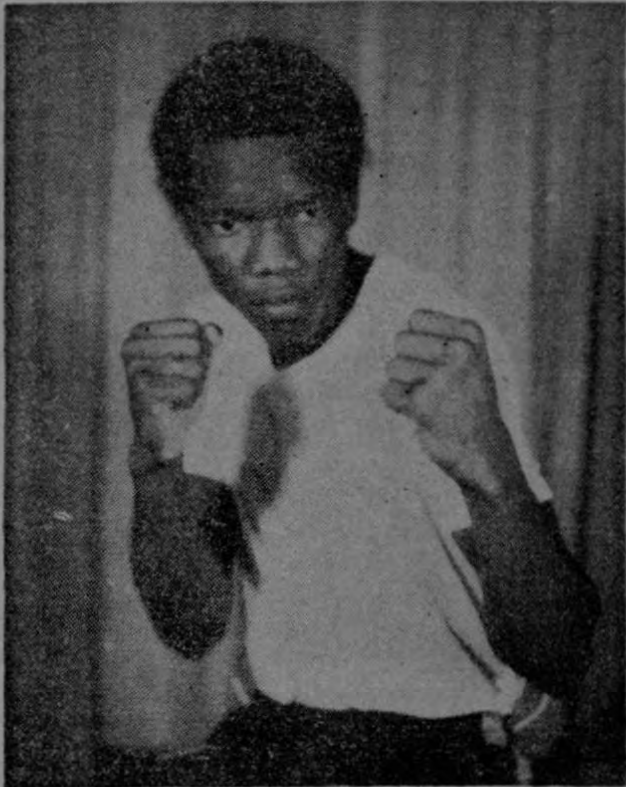
Luego dijo: "Limón no tiene medios para incrementar este deporte. Ahora estamos girando una petición a la Municipalidad para que por medio de una Ley exonere

de impuestos territoriales a algunos terrenos y en uno de ellos, construir un galeón como gimnasio, para lo que su dueño estaría de acuerdo.

Por otra parte agregó: "El Comité Cantonal de Deportes tal parece tiene congelados los fondos para ayudar a la actividad deportiva, pues nada sabemos al respecto".

Sería bueno y recomendable que los empresarios de nuestro boxeo se dieran una vueltecita por Limón y nos trigan tantos como buenos elementos que por allá tiene el boxeo esperando oportunidades como en el caso del campeón welter Guillermo Frey.

SANCHEZ TORRES



GUILLERMO FREY

La voz del Minibasket

Se les recuerda a todos los Monitores graduados de Mini-Basket presentarse hoy miércoles a las 6 de la tarde, en el local de la Liga Menor de Baloncesto en La Sabana. Se tratarán asuntos relacionados con la organización del Campeonato de Mini-Basket

que está por empezar; también se entregará la papelería para la inscripción de equipos.

Monitor: si no tienes equipo no importa, preséntate a la reunión, hoy te necesitamos como árbitro, anotador, cronometrista, etc.

PROGRAMA OFICIAL

TOTOGOL y SUMAGOL

SISTEMA DE APUESTAS COMBINADAS

ESTADIOS	EQUIPOS
SAN RAMON	1. A.D. Ramonense Dep. Saprissa
HEREDIA	2. C.S. Herediano L.D. Alajuelense
PUNTARENAS	3. Puntarenas F.C. Limón J.F.C.
CARTAGO	4. Paraíso F.C. Dep. Juan Gobán
PURISCAL	5. Puriscal F.C. Turrialba F.C.
SAN CARLOS	6. San Carlos F.C. C.S. La Libertad

CAMPO PAGADO

CUPON

(para ser llenado por jóvenes entre los 16 y los 25 años).

Sr. JORGE GONZALEZ MARTEN

PARTIDO NACIONAL INDEPENDIENTE

APARTADO 2893 — SAN JOSE, COSTA RICA.

DOBLESE AQUI

YO, ... (Nombre y apellidos)

VECINO DE (Lugar donde habita)

ACEPTO EL DESAFIO DE PARTICIPACION Y LLENO ESTE CUPON EN EL DESEO DE VIVIR UNA SOCIEDAD NUEVA, MAS JUSTA Y FELIZ.

- | | | |
|--|----|----|
| ¿Cree que el NACIONAL INDEPENDIENTE debe hacer pacto o coalición con otros grupos? | SI | NO |
| ¿Cree que el NACIONAL INDEPENDIENTE debe proseguir su campaña a base de ideas, programas factibles y sin insultos? | SI | NO |
| ¿Cree Ud. en PROGRAMAS POR Y CON la juventud? | SI | NO |
| ¿Cree Ud. que hay jóvenes maduros dispuestos a ocupar puestos decisivos en el gobierno? | SI | NO |
| ¿Cree Ud. que en Costa Rica hay una lucha de generaciones? | SI | NO |
| ¿Cree Ud. que el Ministerio de Cultura, Juventud y Deportes, se está proyectando a la juventud? | SI | NO |
| ¿Cree Ud. que la esposa del candidato debe participar activamente en la campaña? | SI | NO |
| ¿Cree Ud. que los partidos tradicionales están en crisis? | SI | NO |
| ¿Acepta Ud. el diálogo como punto de partida de nuestro PARTIDO, lo mismo que la participación? | SI | NO |

¿Conoce Ud. algunas personas a quienes recomendaría para líderes de la Juventud Nacionalista Independiente a nivel nacional?

¿Sabe su dirección?

OBSERVACIONES:

JOVENES: EL PARTIDO NACIONAL INDEPENDIENTE LES PERTENECE PORQUE SON UDS. EL ESPIRITU MISMO DE NUESTRO PORVENIR.

PARTIDO NACIONAL INDEPENDIENTE



GONZALEZ MARTEN

Cuadro de los juegos para la ronda final del fútbol Olímpico en Munich

Fechas y lugares sorteados:

27 DE AGOSTO

Munich: Alemania Occidental-Malasia
Augsburgo: Marruecos-Estados Unidos
Nuremberg: Hungría-Irán
Passau: Brasil-Dinamarca.

28 DE AGOSTO

Regensburg: Unión Soviética-Birmania
Nuremberg: Sudán-México
Munich: Alemania Oriental-Ghana
Ingoldstadt: Colombia-Polonia

29 DE AGOSTO

Passau: Alemania Occidental-Marruecos
Ingoldstadt: Malasia-Estados Unidos
Munich: Hungría-Brasil
Augsburgo: Irán-Dinamarca.

30 DE AGOSTO

Munich: Unión Soviética-Sudán
Nuremberg: Birmania-México
Passau: Alemania Oriental-Colombia
Regensburg: Ghana-Polonia

31 DE AGOSTO

Munich: Alemania Oriental-Estados Unidos
Ingoldstadt: Malasia-Marruecos
Augsburgo: Hungría-Dinamarca
Regensburg: Irán-Brasil.

1º SETIEMBRE

Regensburg: Unión Soviética-México
Passau: Sudán-Birmania
Nuremberg: Alemania Oriental-Polonia
Munich: Ghana-Colombia.

El partido final será el 9 de setiembre en Munich

Se decidió en últimos 200 metros:

En sprint final José Ml. Bonilla ganó ciclística Villa Neily-Canoas

Muy interesante y plena de entusiasmo estuvo la carrera ciclística celebrada en la zona sur entre Villa Neily, Paso Canoas en la frontera con Panamá, Río Claro, con retorno a la Villa, para un total de 72 kilómetros, tomando parte consagrados del pedal de la ciudad capital, así como cierta cantidad de novatos que realizaron el viaje.

FUE UNA ESTUPENDA ETAPA:

Un total de 15 pedaleístas fueron los que tomaron la salida a las 9 horas de la floreciente población de Villa Neily rumbo a Paso Canoas, reuniéndose gran cantidad de aficionados en la meta. Había mucho interés en conocer a los grandes rutereros que tomaban parte.

El intenso calor minó las

condiciones físicas de los ciclistas, entre ellos consagrados como el ex campeón José Ml. Soto, estableciendo una dura lucha entre elementos como José "Paraiso" Bonilla, Carlos Pérez, Antonio Ezondo y Carlos Mata.

Pérez fue el que tomó la delantera, especialmente cuando llegó a Río Claro para embalsarse hacia Villa Neily, sin embargo, Bonilla se le puso al corte así como Soto y Calderón, pero a pesar de la bien asfaltada carretera de la que sin duda gozaron los rutereros, el fuerte clima fue su peor enemigo.

Pérez parecía llegaría como triunfador, pero se vio sorprendido en los últimos 200 metros, cuando entrando a la ciudad de Villa Neily, Bonilla lo echó todo y en sensacional sprint tomó ventaja de cinco segundos y pasó la meta de primero.

Otros novatos como Carlos Mata, Antonio y Carlos Jaén, quienes corrieron con los colores del Ciclo Chavarría cumplieron una gran carrera. Las posiciones finales fueron las siguientes:

José Ml. Bonilla	1-46-13
Carlos Pérez	1-46-18
Antonio Ezondo	1-46-59
Carlos Mata	1-46-59
José Ml. Soto	1-46-59
Jorge A. Calderón	1-46-59
Ronny Sánchez	1-46-59
Carlos Jaén	1-46-59
Miguel Céspedes	1-47-01
Mariano Rojas	1-47-03
Hugo Sánchez	1-54-03
Marcos Rojas	1-57-13
Alvaro Jiménez	1-57-28

Retirados Rafael Abarca y Ricardo Fernández.

Los ciclistas y delegados que viajaron a Villa Neily de sean por este medio agradecer a los señores del Comité de Deportes de dicha localidad las múltiples atenciones recibidas, así como al Señor Evangelista Chavarría que prestara su valiosa colaboración para el éxito de la competencia.



¡EVITELO!



¡YA NOS LLEGO!

DFC-713

SUPRIMIDOR DEL HUMO DE MAQUINARIAS Y MOTORES DE DIESEL.

- Utilizado en grandes cantidades en las flotas de los EE. UU.
- Además de suprimidor de humo, el DFC-713 también contiene materiales, que permiten una combustión más limpia y eficiente.
- Lo más que se recomienda es 1 galón de D.F.C.-713 por cada 50 galones de combustible diesel.
- Hace que los inyectores tengan una combustión más limpia y eficiente.
- Impide la acumulación de depósitos adicionales.
- Eventualmente limpia el motor y disuelve progresivamente a los depósitos excesivos que causan el humo.
- En los EE. UU. las leyes Antipolutantes, demandan el uso obligatorio de nuestro producto.

PRODUCIDO POR CONSOLIDATED INTER-AMERICA CORPORATION

DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS:

IMPERCALVO LTDA.

75 varas al Norte del Hotel Europa
Teléfono 21-82-20 — Apartado 2653

Dr. JOSE LUIS ORLICH Dr. MAX ROJAS CARRANZA

ORTOPEDIA Y TRAUMATOLOGIA

Avisan que el
Nº 22-07-11

de su consultorio, aparece en la Guía Telefónica como

"CLINICA ORLICH".

ALBAÑILES

Se necesitan para trabajar bajo techo en el Aeropuerto de Pavas.

Entenderse con el Maestro de Obra, Rodrigo Chinchilla.

MALKUTT DE LA FUENTE

ASTROLOGA, QUIROLOGA,
ASTRONOMA Y CABALISTA,

de reconocido prestigio; le ayudará a resolver sus problemas, consúltela y quedará satisfecho.

Apartado 2503. San José. Teléfono 21-92-98.

Hay dos mercados de periódico en el país:

En la mañana el que usted prefiera.

En la tarde LA PRENSA LIBRE, el vespertino de más alta circulación en Costa Rica.

Algo para comentar

Notamos en puerto Limón algo que no debe pasar desapercibido por nuestras autoridades deportivas y de verdad, que si así fuera, llevarían soluciones al deporte Atlántico y también nacional.

Limón últimamente se ha visto, que ha estado sacando extraordinarios futbolistas. Las figuras brotan en el próspero territorio que baña el mar Caribe, dejándonos una interrogante que aún no desciframos...

El fútbol de puerto Limón cuenta con equipos en la Primera División, en la Segunda y una Liga de la Tercera en donde no menos de seis equipos se disputan honores para luego pelear a nivel nacional el título.

Aparte de eso, Limón cuenta ahora con una Liga Menor como en pocos lugares existe, pues además de infantiles, también la categoría juvenil es muy próspera. La división especial del equipo Limón Japdeva puntea actualmente el campeonato nacional. El Colegio lleva tres triunfos en el Interescolar Coca Cola...

Pero aquí entra aquello del "COMO LE HARAN?": Pues si nos preguntan dónde practican, dónde juegan, se sorprenderán al decirles que sólo tienen un campo de juego para todos: el Estadio "Juan Gobán".

Entonces analicemos: si los limonenses están haciendo futbolistas en cantidades suficientes contando con sólo una cancha... qué tal si la Dirección de Deportes en asociación de la Municipalidad porteña les cumple construyéndoles un par de campos más... ya veríamos entonces cómo y en qué forma germinaría más el fútbol.

Las palabras se las lleva el viento y de eso tienen fe los limonenses. Se les ha prometido en más de una oportunidad la ubicación de más canchas por el sector de Ciéneguita, pero del bla-bla no se ha pasado...

Los proyectos que la JAPDEVA tiene para el futuro de Limón, según nos contaba el colega Enrique Fonseca, ahora encargado de Relaciones Públicas de esa institución, son realmente fabulosos, sin embargo, creemos que no deberían dejar el deporte de lado, especialmente en cuanto a instalaciones...

Campeonato de Fútbol 1972 en la Zona Primera de Guadalupe

El domingo 18 de los corrientes se inaugura el campeonato de 1972, de la zona primera de Guadalupe, el cual llevará el nombre del señor Ricardo Varela Blanco, dicho acto se llevará a cabo en el estadio en construcción de esta localidad, con los actos protocolarios correspondientes y la participación de 12 equipos, los cuales están formados en dos grupos de la siguiente manera:

GRUPO Nº 1.

Brasil F. C.
Halcón F. C.
Deportivo don John.
Deportivo Buenos Aires.

Real Holandés.
San Gerardo F. C.

GRUPO Nº 2

Deportivo Tisa.
Unión Deportivo Quirós.
Deportivo Dinamo F. C.
Reyco 72
Sporting Sureño.
Club Sport Racing F. C.

Los primeros partidos a efectuarse ese domingo se darán a conocer pasados los actos protocolarios, por medio de una rifa que se efectuará.

CARLOS LOPEZ
VILLALOBOS
SECRETARIO



Fueron eliminadas de la Selección buenas figuras del fútbol italiano

ROMA, 13.—(AP).— Después de su eliminación del Torneo Copa de Europa, parece circular aire de renovación en el seleccionado italiano de fútbol.

Hoy la Federación anunció una lista de 22 jugadores preseleccionados para los próximos partidos amistosos contra Bulgaria y Rumania, lista que ofrece la novedad de una buena dosis de sangre joven y la eliminación de algunos intocables.

No figuran en la lista hombres considerados hasta ahora indispensables como el zaguero Giacinto Facchetti, de Inter nazionale, el extremo izquierdo Luigi Riva, el medio Ocea, y el extremo izquierdo Domenico Menghini, los tres de Cagliari, y el extremo izquierdo Domenico Menghini, los tres de Cagliari.

ri, y el entresala de Fiorentina, Giancarlo de Sisti.

Entre los convocados para los partidos de Bulgaria y Rumania figuran jugadores noveles en el campo internacional o que integraron muy pocas veces el seleccionado del país. Entre ellos están el arquero de Fiorentina Superci, el centrodelantero de Milán Albertino Bigon, el ala del mismo cuadro Piero Prati, los delanteros de Torino, Agropi y Sala, el eje de la delantera del cuadro de segunda división Lazio, de Roma, Giorgio Chinaglia, y el zaguero de Bologna Fedele.

Integran los preseleccionados jugadores renombrados como los guardametas Albertosi, de Cagliari, y Zoff, de Nápoli, el zaguero Bruich, el medio de

ataque Bedin, el centrodelantero Boninsegna y el entresala Sandro Mazzola, todos del Inter; Anastasi, Capello, Cusani, Marchetti y Spinosi, del cuadro campeón Juventus de Turín; Benetti y Rosato, de Milán, y Bejt y Santarini del Roma.

La pequeña revolución en el seleccionado azul se ha producido después de haber sido nombrado el Dr. Franco Carraro para la dirección del seleccionado junto con el criticado director técnico Ferruccio Valcareggi. Valcareggi fue objeto de las más duras críticas después de la eliminación de Italia por Bélgica en la copa europea.

represivas contra el terrorismo.

En el baloncesto de anoche Universidad hizo su segundo triunfo y Seminario debutó ganando a La Salle

Anoche se cumplió la segunda jornada del Campeonato Nacional de Baloncesto en las dos ramas: masculina y femenina, llevando el programa una concurrencia muy raquítica. El público sigue ausente de este deporte, contrastando con la afición de El Salvador de quienes leemos en la prensa: "20 mil aficionados vieron el partido de ayer". Los resultados fueron los siguientes:

PRELIMINAR FEMENINO

El quinteto de la Escuela Normal se adjudicó un triunfo fácil ante las entusiastas del Reyco con marcador de 43-26, pese a la gran actuación de la jugadora Elsa Ulloa quien hizo la mitad de puntos de su equipo. Lidia Steinvorth, que debutó con las estudiosas, hizo 12 puntos.

SEGUNDO TRIUNFO DE UNIVERSIDAD

El equipo masculino de la Universidad, campeón nacional y de Copa, logró imponerse al Rabbit con marcador de 88-66, sin embargo, en el primer tiempo los celestes tuvieron algunas dificultades con sus rivales, los que lamentablemente apenas concurren con 7 jugadores. El máximo encestador de la U fue de nuevo Osvaldo Pandolfo con 22 puntos y Ruddy Alvarado del Rabbit con 19.

EL SEMINARIO DEBUTO GANANDO

Gigo Argüello, integrante del Seminario tuvo una sobresaliente actuación anoche ante el Colegio La Salle y se convirtió hasta ahora en el máximo anotador en un partido del campeonato nacional, realizando 33 puntos de los 99 de su equipo, marcador con el que

derrotó a los colegiales que se quedaron en 57.

Los carmelitas trataron de hacer las tres cifras y en eso únicamente radicó el entusiasmo, sin embargo, la chicharra les sorprendió en el momento

culminante de esos anhelos y no pudieron sobrepasar al total apuntado. La Salle se le vio mejor en este encuentro, teniendo a Néstor Ramírez como su máximo anotador con 16 puntos.

Señor AUTOMOVILISTA



Los doctores en motores exigen bujías

CHAMPION

EXIJALAS
USTED
TAMBIEN



SOLO
PAN
AM
VUELA
DIRECTO
A

**NUOVA
YORK**

TODOS
LOS
DOMINGOS
Sin cambio de avión

Consulte a su Agente de Viajes o a Pan American World Airways, Edificio Solera Bennett, Avenida 3a. Calle 5a. San José. Teléfono 21-88-77

Pan Am

CLASIFICADOS

GUIA DE AVISOS CLASIFICADOS

SECCION 1
VEHICULOS

SECCION 2
PROPIEDADES

SECCION 3
ALQUILERES

SECCION 4
NEGOCIOS

SECCION 5
EMPLEOS

SECCION 6
PROFESIONALES

SECCION 7
VARIOS

Tarifa para CLASIFICADOS

Aviso corriente: **₡ 4.00**
pulgada columnar:
Aviso destacado: **₡ 5.00**
pulgada columnar:
Aviso agrupado: **₡ 0.15**
cada palabra:

VEHICULOS

Autos Colón, S.A.

Frente Hospital de Niños
Paseo Colón
Tel. 22-07-45

AUTOS NUEVOS

Jeep D.K.W.	1966
Datsun Sedán	1966
Rambler American	1966
Fiat 850	1966
Panel Mazda 1300	1972
Microbús Mazda	1972
Pick-Up Mazda 1300	1972
Toyota Corolla	1971
Opel Kadett	1968
Station Opel Kadett	1965
Dodge Dart	1965
Volkswagen	1965
Opel Sedán	1965
Chevrolet "El Camino"	1965
Pick-Up Toyota	1965
Pick-Up Chevrolet	1964
Pick-Up Chevrolet	1964
Ford Galaxie Coupé	1964
Volkswagen Microbús - Esp. Camping	1964
Chevrolet Corvair	1964
Datsun	1964
Pick-Up Chevrolet	1963
Ford Taunus Station	1963
Chevrolet Chevy	1963
Volkswagen Microbús	1963
Chevrolet Caprice	1966
Volkswagen Panel	1966
Volkswagen Variant	1967
Opel	1965
Volkswagen	1962



PASEO COLON
CALLE 30
TEL. 21-86-72

AUTO SHOP

Nos acomodamos a sus
posibilidades de crédito
con los plazos y los cos-
tos más favorables del
mercado nacional.

Vehículo - Marca - Modelo

* Station Ford Taunus	1967
* Sedán Toyota Corona	1971
* Sedán Toyota Corolla	1969
* Coupé Volkswagen	1970
* Station Corolla	1972
* Station Datsun	1969
* Coupé Sunbeam	1967
* Jeep Toyota metálico	1970
* Jeep Toyota Iona	1971
* Coupé Volkswagen 1500	1965

VENGA Y ADMIRE EL
DATSUN NUEVO DOBLE
CABINA 1973.

Para Ud. que por razo-
nes de trabajo no tiene
tiempo entre semana; o
para Ud. que no vive
en San José

TENEMOS ABIERTO

7:00 a.m. a
7:00 p.m.

SABADOS y DOMINGOS INCLUSIVE

para que con tranqui-
lidad y sin presiones es-
coja el vehículo que ne-
cesita y que nosotros
definitivamente tene-
mos.

Su reunión de hoy es con

DATSUN 72

Agentes autorizados

AUTO SHOP

Una organización automotriz
de su absoluta confianza

DE PRIMEROS O DE
ULTIMOS, PERO
VISITENOS, LE
CONVIENE...!

ATENCION! MADEREROS! CONTRATISTAS!

Tenemos para entrega
inmediata!

TRACTORES DE ORUGA "ALLIS-CHAL-
MERS" MODELOS HD6B DE 69 HP, HDII
DE 125 (TRANSMISION DIRECTA) O DE
140 HP (SERVOTRANSMISION), CON PA-
LA HIDRAULICA ANGULABLE, CABRES-
TANTE O ESCARIFICADOR.

MOTONIVELADORAS "ALLIS-CHAL-
MERS" MODELO DD DE 58 HP Y CUCHI-
LLA DE 10'; Y MIOOB DE 130 HP Y CU-
CHILLA DE 12'. AMBAS CON ESCARIFI-
CADOR.

CARGADORES DE LLANTA "ALLIS -
CHALMERS" MODELO 840 DE 85 HP Y
BALDE DE 11½ YDS. CUBS.; Y 545 DE 95
HP Y BALDE DE 2 YDS. CUBS.

Tractomotriz S. A.

Avenida 10 — Calle 36.

Teléfono: 23-00-37 — Apartado 10.255

Vehículos de Doble Tracción Ltda.

Teléfono 21-86-69.

Para VENDER o CAM-
BIAR, con FACILIDA-
DES:

Jeep Land Rover (diesel)	1968
Jeep DKW (Militar)	1961
Jeep Willys Curvito	1956
Jeep Willys Curvito	1955
Jeep Willys Huracán	1954
Jeep Willys Huracán	1953
Station Willys	1963
Jeep Toyota (metálico)	1959
Pick-Up Willys	1955
Jeep International Scout	1965
Jeep Willys tapa baja	1947
Pick-Up Volkswagen	1961
Jeep International Scout	1966
Jeep Willys Huracán	1953

GANGAS:

Sedán Chevrolet	1955	₡ 1.850.
Pick-Up Willys	1955	₡ 2.800

Contiguo a Pulpería El 15
de Enero, Bº Los Pinos,
carretera a Alajuelita.

El vehículo que
Ud. necesite
Alfonso Coranza M.
Agente Autorizado
Agencia Datsun
Tel. 21 88 83



PEUGEOT

LA CALIDAD QUE NO SE
DISCUTE.

LLANTAS MICHELIN
ASIMETRICAS.

AROS 13-14-15-16.

DISAUTO

Tel. 25-08-05

San Pedro de Montes de Oca,
frente al Más por Menos, en-
trada al Colegio Calasanz.



AUTO LUZ LTDA.

Compra y Venta de
vehículos usados.

MIGUEL MURILLO Z.
GERENTE

TEL. 22-61-47

Calle 3º, Avs. 14-16.

Bingo Pro-Templo a la Virgen de Fátima

En el Salón Los Pinares en San Antonio de Desamparados
tendrá lugar el próximo 29 de julio un Bingo Pro-Constuccion
del Templo en honor a la Virgen de Fátima.

Habrán premios en efectivo de ₡ 1.000.00, ₡ 500.00 y mu-
chos más.
Valor del ticket ₡ 15.00.

Divúlguelo

4469

2874893
x 4896398
14,076,620,336,414

2874893
x 4896398
4

ASÍ COMO PODEMOS
CONTAR HASTA CINCO,
POR EJEMPLO, ENCENDIEN-
DO Y APAGANDO UNA LUZ
CINCO VECES, DEL MISMO
MODO FUNCIONAN LAS
MAQUINAS CALCULADORAS
ELECTRÓNICAS. LA GRAN
DIFERENCIA ES QUE LAS
VÁLVULAS AL VACÍO SE EN-
CIENDEN Y SE APAGAN MI-
LES DE MILLONES DE VE-
CES POR SEGUNDO.-

Para vender o cambiar. Grandes facilidades de pago:

JEEPS:

Land Rover Metálico Gasolina	1966
Land Rover Metálico Diesel	1967
Land Rover (diesel) capota de lona	1961
Land Rover Lona Gasolina	1957
Toyota Lona	1962
Toyota Lona	1961
Willys Curvito Largo	1959
Willys Curvito J-5	1961

PICK UPS:

Chevrolet ¾	1959
Ford Doble Tracción	1960
Ford Doble Tracción	1961
Chevrolet Doble Tracción	1962
Willys Doble Tracción	1962
Mercedes Diesel Furgón	1964
International Diesel 2 toneladas	1964
Peugeot Diesel	1965
Willys Doble Tracción	1965
Toyota Doble Tracción	1967
Isuzu Diesel 2 Ton.	1966
Datsun Doble Cabina	1968
Datsun 1300 - 1 Ton.	1968
Datsun 1300 - 1 Ton.	1969
Toyota Lite Stout 1 Ton.	1967
Ford Diesel	1956

PANNELES & STATIONS WAGONS:

Panel Daihatsu	1971
Panel Volkswagen 1500	1965
Renault 4L	1965
S.W. Buick Special	1963
Opel	1963
S.W. Willys Doble Tracción	1956
S.W. Datsun 1,000	1969

AUTOMOVILES:

Rambler Rebel	1967
Rambler American	1966
Buick Special	1963
Toyota Co. ona 4 P.	1970
Mercedes Gas. 220-S	1960
Mercedes Diesel 180-D	1964
Sunbeam Chamois	1966
Opel Kadett Coupé	1967

EL PEQUEÑO AGRICULTOR S. A. (Karika)

Oficinas en Guadalupe con-
tiguas al Colegio Napoleón
Quesada.

Teléfonos:

21-44-34 o 21-37-82.

Apartado: 5420.

Franz Amrhein & Co. Ltda.

FACO

Pie de Cuesta de Núñez — Teléfono 22-91-88

UNIDADES PARA LA VENTA

PONTIAC TEMPEST - 6 cilindros	1966
RAMBLER CLASSIC - 6 cilindros	1964
MALIBU - Cambios corrientes	1965

VEHICULOS DE TRABAJO

PICK-UP HONDA, perfecto	1971
THAMES DIESEL, tipo alto	1967
PICK-UP FORD TRANSIT (diesel)	1967
PANEL DAIHATSU. Radio, perfecto	1970
FURGON CONY. Buen estado	1971
PANEL CONY	1970
FURGON HANOMAG, perfecto	1970

VEHICULOS ECONOMICOS

Distribuidores
Autorizados

DATSUN - NISSAN AGENCIA CONY

Teléfonos:

22-44-52 — 21-73-39

Apartado: 4957

Paseo Colón

150 varas Fste de la estatua
de León Cortés

VEHICULOS USADOS

Microbús Panel Cony 4 puertas	1970
Microbús Panel Cony	1971
Panel Morris	1969
Pick-Up Cony	1969
Ford Escort Sedán	1970
Opel Kadett Coupé	1968
Toyota G. T. 1600	1968
Volkswagen Coupé	1964

GRANDES FACILIDADES:
Recibimos su moto como
prima.

PROPIEDADES

Casa tres dormitorios
completamente terminada
para instalar en su lote,
sin prima, véala 500 va-
ras Sur Iglesia del Zapo-
te, sobre carretera San
Francisco. Tel. 25-78-15.

"SE VENDE CASA EN
Bº CUBA"

25 vrs. al Oeste de la Cantina
El Martí. Renta ₡ 450.00.
PRECIO: ₡ 24.000.00

ALQUILERES

Se alquila local comercial muy
amplio moderno y céntrico.
Av. primera entre calles 5 y 7.
Tiene divisiones plywood ya
instaladas. Tels.: 21-33-24 o

NEGOCIOS

No pida dinero sin ver dónde,
cómo y quién se lo facilita.
Nosotros le ayudaremos.

OFICINA RICARDO
ROJAS DIAZ.

Teléfono: 22-55-55

Dinero para comercio
y pequeñas industrias

FINANCIERA DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Edificio Numar
Tel. 22-85-63.

Cobros Rápidos Ltda.

Profesionales en Derecho
se harán cargo de sus
cuentas. Entrega inme-
diata del dinero cobrado,
damos referencias, con-
súltenos y un agente le
visitará.

TEL.: 21-52-03.

PRESTAMOS DE ₡ 500.00 a
₡ 3.000.00 GARANTIAS FIDU-
CIARIAS, trámite ultrarápido
ofrece:

**PRESTAMOS
INMEDIATOS S. A.**
50 vrs. Norte del local de la
antigua Biblioteca Nacional
Teléfono 22-88-38

FINANCIERA CORTIJO SAN JORGE S. A.

con Agencias en Cartago,
Heredia y Alajuela.
Préstamos de ₡ 500 a
₡ 5.000 con garantía fidu-
ciaria, sumas mayores con
prendaria o hipotecaria.
TELEFONOS:
San José 21 06 52 - 22 74 58
23 50 37
Cartago 51 00 75;
Heredia 47 04 59;
Alajuela 41 11 08.

DINERO EN:

FICASA
Avenida Tercera
Frente Embajada Americana
**DINERO RAPIDO Y FA-
CIL CON GARANTIA FI-
DUCIARIA, PRENDARIA
E HIPOTECARIA.**

TELEFONO: 22-70-30.

**TANTO PAGO MENSUAL
LE MOLESTA? PERMITA-
NOS AYUDARLE A RE-
FUNDIR SUS DEUDAS Y
SOLO TENDRA QUE HA-
CER UN PAGO MENSUAL
CAPITALIZADORA**
TEL. 21-33-24.
DE LA ANTIGUA BIBLIO-
TECA NACIONAL, 25 Vrs.
ESTE.

EMPLEOS

PLAZAS VACANTES

PANTALONERO:

Salario por obra, amplia ex-
periencia, para trabajar en em-
presa de ropa fina.

PRENSISTA:

Indispensable mucha experien-
cia, debe manejar prensa au-
tomática, cilíndrica y horizon-
tal.

SAQUEROS:

Amplia experiencia, empresa
de trajes finos, salario por uni-
dad terminada.

AUXILIAR DE

CONTABILIDAD:

Experiencia en esa actividad,
en cálculo de mercadería y cuen-
tas corrientes. Salario según ex-
periencia y capacidad.

AGENTES VENDEDORES:

Venta de artículos eléctricos,
amplia experiencia. Salario a
base de comisión o salario ba-
se y comisión.

AGENTES VENDEDORES:

Venta de equipo de oficina, no
es necesaria la experiencia se
da entrenamiento, bien presen-
tados y facilidad de palabra.
Salario a base de comisión.

AYUDANTE DE EBANISTA:

Con experiencia en enchapado
en formica y plywood. Salario
de acuerdo a capacidad.

MECANICOS DIESEL:

Experiencia mínima de 4 años.
Salario de acuerdo a capacidad.

SERVICIO NACIONAL DE EMPLEO

MINISTERIO DE TRABAJO

Quinto piso Edificio Raventós
Tel.: 21-06-38.

PROFESIONALES

DR. MIGUEZ

Médico y Cirujano

Universidad de Santiago de
Compostela, España, consulta
situada en los bajos de Disco-
landia. Atiende de 8 a 12 y de
2 a 6 p.m. Teléfonos: Habita-
ción 21-56-29 Oficina 21-94-50
Atiende llamadas de noche y de
día, inclusive feriados y domín-
gos.



CURACION TOTAL
En perros con DISTEMPER.
Acuda cuanto antes y será
mayor el porcentaje de éxi-
to.

CLINICA VETERINARIA

**"Dr. DOUGLAS
LUTZ"**

San Pedro, de la Iglesia
300 vrs. al Este.

Tels.: 25-67-84 - 25-64-22.

VARIOS

"PROFESOR CALCUTA"
Solicite su cita Tel. 23-12-
El resolverá sus problemas.
Resultados rápidos.

Fumigadora sólo una y como
FUMINAC ninguna.
Pida presupuestos sin com-
promiso.

FUMIGADORA

FUMINAC

21-46-47 y 21-49-49.

ALTO A LOS ROBO

Protéjase con un buen

Sistema de Alarma

en su Casa, Nego-

cio o Vehículo. Ser-

vicio, Repuestos y

17 años de expe-

riencia son su ga-

rantía incluyendo protecc

contra Incendio y Asalto.

PROTECNICA, R. L

Tels.: 22-18-07 y 23-44-88

Apdo. 10234.

Por solamente

₡ 100.00

le lavamos a vapor y le
pintamos con pintura an-
ticorrosiva el chasis de su
carro. Por solamente
₡ 10.00, le balanceamos
cada llanta de su carro.
Estación de Servicio Gon-
zález Lahmann. Teléfono
22-75-83.

TRANSPORTES

Sres. Agricultores e Industr-
les: para sus traslados de tr-
tores y toda clase de maq-
naria pida los servicios de
Empresa de Transportes
"Zeledón Hermanos Ltda."
La única empresa especiali-
da en el ramo. Ap. 1793. Tel.
21-12-84 y 21-73-38.

TALLER EL COMERCIO

Hojalatería, Fontanería,
chos, Verjas, Portones, Alba-
lería, 75 Norte Cine Líbano.
Tels.: 21-29-74 — 21-82-51.

**PELUQUERA CON EX-
PERIENCIA SE NECES-
TA.** TEL. 22-65-61.

FREGADEROS Y MUEBLES PARA COCINA

Surtido de tamaños y
colores.
Ofrece:

FERRETERIA ROYAL

50 varas al Oeste del
Banco Nacional.
Tel. 23-30-61.

SE EXTRAE CENIZA

de los cielos rasos con
modernos equipos de
aspiradoras.

TELEFONO: 21-77-77.

ROKOLAS Y FUTBOLINES

para Turnos. Ferias Nego-
Se alquilan o se venden.

Diversiones Deportivas Cortés

250 Este Cine Ideal.
Teléfono 21 43 78

AVISOS CLASIFICADOS

AGENCIAS PEREZ Hnos. Ltda.

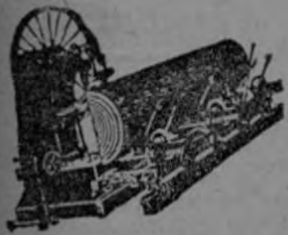
Avenida 5ª — Calles 4-6
Teléfonos: 21-56-74 — 21-83-08
DISTRIBUIDORES DE LOS FAMOSOS
PRODUCTOS



Sr. Automovilista: ha probado Ud. en su vehículo los famosos productos

WYNN'S?

Si no lo ha hecho, pruébelos y estamos seguros que se sentirá satisfecho con su calidad. Solicítelos en su Estación de Servicio preferida.



SIVARI S. A.

Aserradero
Vargas
Bº CUBA

EN MADERAS, SU AMIGO
DE CONFIANZA

TEL. 22-54-67.

SR. BRICEÑO.

SASTRERIA GUZMAN ARROYO S. A.

Trajes correctos de acuerdo a los últimos estilos AMERICANOS Y EUROPEOS. Confecciones de CORTE ANATOMICO con MATERIALES DE PRIMERA CALIDAD.

SERIEDAD — EXPERIENCIA — PRESTIGIO

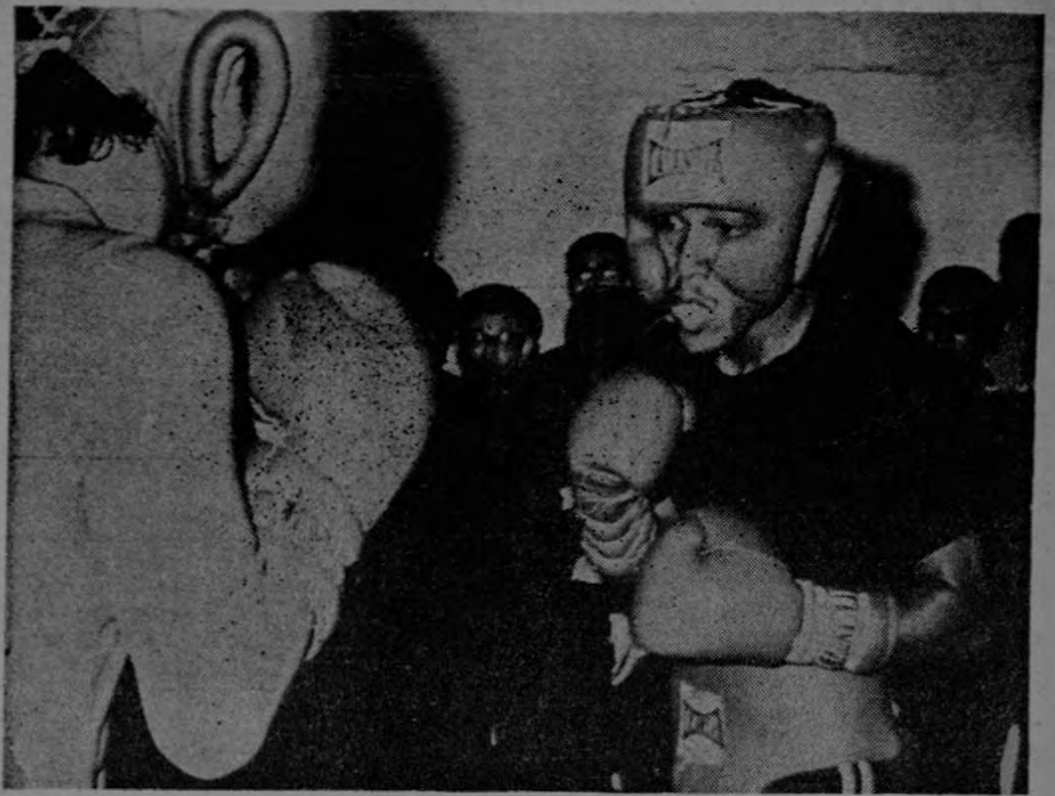
Av. 10 — Calle 11 — Tel. 21-97-72 — San José.

ELECTRO TICA LTDA.

J. J. AGUILAR
GERENTE GENERAL

CALLES 3 y 5 — AVENIDA 2da. Nº 370

ofrece a los señores: Ingenieros, Arquitectos y Constructores, DISEÑOS, inspecciones, presupuestos y ejecución en PLANTAS INDUSTRIALES, EDIFICIOS COMERCIALES Y RESIDENCIAS.



TOKIO, junio 14 — BUSCA EL TITULO — El panameño Orlando Amores, (derecha), se ejercita en su primera sesión de entrenamiento con el sparring Kasuo Iwasaki, del Japón hoy en el Gimnasio Tanabe Sym, adiestramiento que hi-

zo en público como preparación a su combate el próximo 20 de junio ante el Campeón del Mundo de los livianos, Masao Ohba, pelea en donde estará en juego el título. — (AP).

Torneo Relámpago de Mini-Basket en Escuela República de México

El cómodo Gimnasio de la Escuela República de México será escenario para un interesante Torneo Relámpago de Mini-Basket en donde 12 equipos de diferentes centros educativos de la ciudad capital, disputarán los máximos honores, evento del que según los señores del Comité

Coordinador, Humberto Cortés, Fidel A. Briones y Gerardo Bonilla, pretenden obtener algunos fondos para la compra de uniformes, bolas y de más utensilios deportivos para los equipos de Mini-Basket.

EL TORNEO:

Durante los días 17 y 18 de junio próximos, el Gimnasio "Isolín de Topor" será un verdadero enjambre de pequeños estudiantes, vistiendo diversos uniformes, y el programa a desarrollarse es el siguiente:

SABADO 17 DE JUNIO

- 10 a.m. Omar Dengo - Juan Rudín.
- 11 a.m. Napoleón Quesada - Talamanca (Escuela República de México).
- 12 m. Napoleón Quesada vrs. Esc. Católica (Femenina).
- 1 p.m. Castro Madriz - Huatarec (Escuela República de

México)

2 p.m. Esc. Católica vrs. Chorotega.

(Esc. México). Femenina.
3 p.m. Fidel Tristán - Borucas (Escuela República de México).

DOMINGO 18 DE JUNIO

- 8 a.m. Ganador A. - Ganador B.
- 9 a.m. Ganador D. - Ganador F.
- 10 a.m. Perdedor C. - Perdedor E.
- 11 a.m. Perdedor G. - Perdedor H.
- 12 m. Ganador C. - Ganador E.
- 1 p.m. Ganador G. - Ganador H.
- 2 p.m. Entrega de premios.

ENTRADAS A LA VENTA

¢ 0.50 Adultos — ¢ 0.25 niños.

El evento deportivo tendrá, venta de refrescos, sandwiches, tacos, perros calientes etc.

PROMOCION

5.000 PANTALONES PARA HOMBRES Y NIÑOS A ¢ 17.95 c/u.

TIENDAS EL BUEN TRATO

CON DOS LOCALES:

Avenida 1ª - Calles: 4 y 6 y 75 varas al Sur del Registro Civil.

Fútbol

BANGKOK, 14 (AP) Santos de Brasil empató ayer aquí 2 a 2 con el equipo inglés de primera división Coventry City en un partido amistoso de fútbol.

Los brasileños se imponían 1 a 0 al finalizar el primer tiempo. El centro delantero inglés Ulan Gree, anotó los dos goles de su equipo. Pelé anotó un gol y Edú el otro por el Santos.

Auto Transportes Abangares

PEYCA LTDA.

Servicio diario de pasajeros y encomiendas entre ABANGARES Y SAN JOSE.

Salida de Las Juntas 6 y 15 a.m.

y de San José a las 6 y 15 p.m. de la Estación Coca Cola.

TELEFONO 22-32-50 — Agente en Las Juntas: R. M. Fuentes.



Miércoles 14 de Junio 1972

CANALES 4y9

- 2.30 Cine para todos.
"Pueblo quieto".
- 4.30 Aventuras.
- 5.00 Chungalandia.
- 6.00 La isla de Gilligan.
- 6.30 Dos locos disponibles.
- 7.00 Sombras tenebrosas.
- 7.55 Avance informativo.
- 8.00 Cine Cuatro.
"Cada oveja con su pareja".
- 10.00 Noticiero Imagen.
- 10.30 Despedida.

CANAL 6

- 2.30 Cine en su casa.
"Espionaje".
Con Richard Cromwell y Robert Armstrong.
- 4.15 Caricaturas.
- 5.00 La Pandilla.
- 5.30 Los Tres Chiflados.
- 6.00 El hombre del rifle.
- 6.30 Estrellas musicales.
- 7.00 Telenovela.
"El amor tiene cara de mujer".
- 8.00 Telenovela.
"Yesenia".
- 9.00 Soy Espía.
- 10.00 Debate.
"Para qué sirve la higiene mental".
Coordinador:
Dr. Luis Burstin.
- 11.45 Despedida.

CANAL 7

- 2.30 Dr. Misterio.
- 3.00 Aquí entre nosotras.
- 3.30 Mundo insólito.
- 4.00 Ultra Siete.
- 4.30 Teatro del Oeste.
- 5.00 El hijo de Meteoro.
- 5.30 Lassie.
- 6.00 Exposición del Sr. Emilio Piedra.
- 6.30 Los Munsters.
- 7.00 Los Socios.
- 7.30 Ironside.
- 8.30 Estelares de Canal 7.
"Faam es el nombre del juego".
- 10.15 Telenoticias.

CANAL 11

- 5.30 Infantilandia.
- 6.00 Aventuras.
- 6.30 Teleteatro Once.
- 7.00 Película.
- 8.00 Costa Rica al día.
(Noticiero vivo).
- 8.30 Teleonce y los deportes.
- 9.00 Teletanda del Once.
Punto final.
(Vivo).

Ciencia

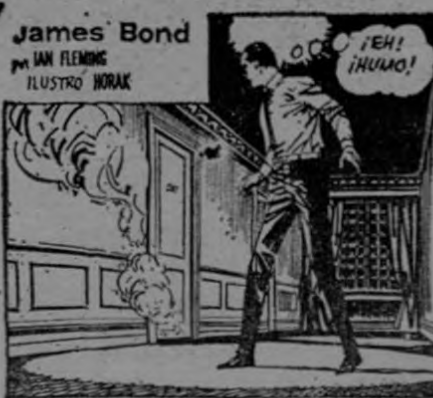
As Solar

Modesty Blaise

Dr. Kildare

James Bond

Julietta Jones



Cine en la Alianza

Francesa

Mañana jueves a las 8 de la noche en la Alianza Francesa, tendrá lugar la presentación de la película "Le Beau Serge", con títulos en español.

Reserve su localidad a los teléfonos 22-22-83.

Festival de Junio en la

Escuela Napoleón

Quesada N° 1

La Escuela Napoleón Quesada N° 1 de El Zapote prepara para los días 17 y 18 de junio un gran festival.

Habrán bingo, comedor, tienda, argollas, cachivaches, refrescos, exposición de muñecas, brujas, etc.



Hotel Crystal

AUTOPISTA GENERAL CAÑAS

PRESENTA PROXIMO VIERNES 16
GRAN DEBUT DE

LUISITO REY

y actuación
especial de

Paco Navarrete
y su Conjunto Show



RESERVACIONES
TELEFONO 22-34-76



MINISTERIO DE CULTURA
JUVENTUD Y DEPORTES



DIRECCION GENERAL
DE ARTES Y LETRAS

Presentan mañana al virtuoso Hindú del Sitar

¡El encanto y romanticismo de la
música hindú en Costa Rica!

Ravi Shankar

ACOMPANADO POR
ALLA RAKAH (TABLA) -
KAMALA CHAKRAVARTY (TAMBURA)

GRAN DEMANDA DE
LOCALIDADES.

Abierto desde las 9 a.m. en el Ministerio
de Cultura.

PRECIOS

Gradería general ₡ 5.00

LUNETA ₡ 15.00 (Pista)
BUTACA ₡ 15.00 (Izqui.-derecha)
BUTACA ₡ 25.00 (Izqui.-derecha)
BUTACA ₡ 30.00 (Izqui.-derecha)
PLATEA ₡ 30.00 (Pista numerada)
PLATEA ₡ 40.00 (Pista especial)

Agotándose
las
localidades.

La juventud
se dará
cita a este
grandioso
espectáculo.



MAESTRO DEL EXBEATLE GEORGE HARRISON!

EL IDOLO MUNDIAL DE LA JUVENTUD!

EL GENIO INTERPRETE DE LA MUSICA HINDU!

MAÑANA

Jueves 15 de junio 7:30 p. m.

GIMNASIO NACIONAL

¡Hoy boletería abierta!

Mañana: Ministerio, Gimnasio
desde 9:00 a.m.



Censura de películas

Informe de las películas clasificadas por la Oficina de Censura durante el mes de mayo de 1972.

No autorizada su exhibición

Amarse mal
Las libertinas

Sólo mayores 21 años

Los años apasionados

Los años apasionados
La cacería humana
Cinco hombres salvajes
El deseo en otoño
El pasado me condena
Una ciudad llamada bastarda
La única casa en Londres

Prohibida menores 18 años

Al borde del precipicio
Corazón ardiente
Dime que me amas
Dos alegres desertores
La generala
Nace un rebelde
Perspectivas
Pistoleros malditos
El sinvergüenza

Inconveniente menores 18 años

Los aventureros de Cheyenne
Despedida de soltera (Rep)
El extraño mundo en que vivimos
Gungala desnuda en la selva
La noche que salió el Sol
Superamante a veces

Inconveniente menores 15 años

Los diamantes son eternos
María Estuardo, reina de Escocia

Coliseo

3 € 2.00
7 y 9 € 2.50

(Sólo mayores 21 años)

Jacqueline Andere, Alma Delia Fuentes, Carlos East.
LAS BESTIAS JOVENES

LIBANO

3 € 2.50
7 y 9 € 3.00

(Inconv. menores 15 años).
Julio Alemán, Flor Procu-
na, en colores.

MI MESERA

CENTRAL

A las 3, 7 y 9 ... € 5.00

LUX

6:30 y 8:30 ... € 4.00

"El muchacho de América", Sandro, en la película récord del mundo hispano, con bella música, pero sobre todo las mejores canciones.

Una extraordinaria pareja en una película diferente!

SANDRO y

CARMEN SEVILLA.

En eastmancolor!

EMBRUJO DE AMOR

Come CAPRI Hoy 7 y 9 € 6.00
(Sólo mayores 21 años)
(Sólo funciones nocturnas)

La sensacional película que le valió a Jane Fonda el Oscar como la mejor actriz del año en su difícil papel de una prostituta refinada de los bajos fondos de Nueva York!
Jane Fonda - Donald Sutherland, en color

"EL PASADO ME CONDENA"



CINE PALACIO

METROPOLITAN

Hoy 3 p.m. € 5.00 — 7 y 9 p.m. € 6.00
(Inconveniente menores de 15 años)

Sidney James, Kenneth Williams, Charles Ha Wtrey, Jim Dale, Joan Sims, Bárbara Windsor
Colores "ADELGACEME DOCTOR" Colores

Nuevo Cine HILTON 3 p.m. € 3.00
7 y 9 p.m. € 4.00

Nada era capaz de sofocar su violencia o doblegar su orgullo! Bronson... tan peligroso como un toro salvaje y tan mortal como una serpiente!
Lee J. Cobb, Charles Bronson
"EL VIOLENTO"

-REX-

3 € 5.00

La más bella realización de ballet que se ha filmado. El ballet en cuatro actos de Piotr Illich Tchaikovsky, en una magnífica interpretación del ballet Kirov de Leningrado.



EL LAGO DE LOS CISNES

-REX-

7 y 9 € 6.00
(Sólo mayores 21 años)

Un marido en busca de venganza por el secuestro de su mujer, realiza la más sangrienta carnicería humana, en la historia del cine... una película para personas de estómago fuerte solamente.

LEVY-GARDNER-LAVEN presentan a
OLIVER REED
CANDICE BERGEN
GENE HACKMAN



"LA CACERÍA HUMANA"

(THE HUNTING PARTY)

CAPITOLIO

7 y 9 € 2.50

CinemaScope y Technicolor

Michael York, Elke Sommer, Alexandra Stewart,
ZEPPELIN

ADELA

6:45 - 9 € 3.00

CinemaScope y Technicolor
(Inc. menores 15 años)

Sean Connery, Jill St. John, Lana Wood,
LOS DIAMANTES SON ETERNOS

PRONTO! En el California! Henry Silva, Keenan Wynn,
"CINCO HOMBRES SALVAJES"
(Sólo 3 cines autorizados para exhibirla en Costa Rica).

PALACE

IDEAL

3 - 7 - 9 € 4.00 — 6 - 8 € 3.00
(Sólo mayores de 21 años)

El apasionante conflicto conyugal que estruja los corazones!



Él tiene que acudir a "La Cita" ... ¡aun cuando la mujer sea su esposa!

La Cita

("THE APPOINTMENT")

EN COLORES

VARIEDADES

3 - 7:30 € 5.00
ULTIMO DIA en este Teatro! SIETE SEMANAS COMPLETAS DE EXITO ARROLLADOR!



Nicolás y Alejandra

EN COLORES

CALIFORNIA

6 - 8 € 5.00
(Sólo mayores de 21 años)

Vuelve la más deliciosa, atrevida y picante sexy-comedia del cine inglés!

De arriba a abajo... ¡es la mejor casa en la ciudad!

Metro-Goldwyn-Mayer presenta una Producción de Carlo Ponti con
David Hemmings
Joanna Pettet

LA ÚNICA CASA EN LONDRES

(THE BEST HOUSE IN LONDON)
Eastmancolor®

coestrellas George Sanders, Daryl Robin, Warren Mitchell

EN COLORES

MODERNO

3 € 2.50 7 - 9 € 4.00
(Sólo mayores de 21 años)

Wang Yu,
ESPAÑA DE ESPADAS
En colores

Ulla Lemvig,
LA VIDA INTIMA DE UNA ADOLESCENTE
En colores

RIO

8 € 2.50

Robert Taylor, **"PECADO Y REDENCION"**

SOLO EN **NESTOR VARGAS**

FLINTER 10

EL TRAJE NACIONAL
DE PRESTIGIO INTERNACIONAL
CELEBRA EL

DIA DEL PADRE

con nuevas y extraordinarias ofertas.



Trajes y Sacos Sport

FLINTER 10

y los famosos pantalones

FLINT

con grandes comodidades y cuotas
desde

¢ **10.00**

QUINCENALES

Venga a nuestras tiendas de caballeros y encontra-
rá lo que usted siempre ha deseado.

CADENA DE TIENDAS NESTOR VARGAS